

Manejo de las chagras y sus especies



Comunidad Ceima Cachivera; Mitú, Vaupés

Manejo de las chagras y sus especies

Comunidad Ceima Cachivera; Mitú, Vaupés

Manejo de las chagras y sus especies
Comunidad Ceima Cachivera; Mitú, Vaupés

Autoras (idioma desano y castellano)

© María Lourdes Uribe Salgado

© Jacinta Uribe Salgado

Dibujos

© María Lourdes Uribe Salgado

© Jacinta Uribe Salgado

Centro Agropecuario y de Servicios Ambientales Jirijirimo

SENA, Regional Vaupés

Formación en gestión ambiental y cadenas productivas sostenibles
Convenio SENA-Tropenbos

Coordinación del proyecto

Luis Carlos Roncancio B.

Equipo de trabajo Convenio SENA-Tropenbos

María Clara van der Hammen

Daniela Pinilla

Javier Fernández

María Patricia Navarrete

Mauricio García

Norma Constanza Zamora

Sandra Frieri

Asesores Tropenbos Internacional Colombia

Hans Vellema

Carlos A. Rodríguez

Coordinación del proyecto editorial

Catalina Vargas Tovar

Asistente editorial

Adriana Tobón Botero

Corrección de estilo

María del Pilar Hernández

Diseño

Carlos Castillo

Diagramación

Alejandro Mancera Obando

Impresión

Xpress Studio Gráfico

Bogotá D.C., 2012

Tabla de contenido

Introducción	7	Tipos de yuca	26
Calendario ecológico de la chagra y sus especies.	8	Yuca dulce	26
La chagra	9	Yuca de corroncho	30
Beneficios	9	Yuca de inayá	34
Sembremos en la chagra conservando la tradición	10	Yuca cuya	38
El árbol de la comida	15	Yuca pataba	42
Yucɾ bacega yuki bacegi	15	Yuca blanca - guaracú	46
Las plantas humanizadas	16	Yuca de pupuña	50
Historia de las chagras de ahora	21	Yuca tintín	54
Historia de las chagras de antes	21	Yuca de güío	58
Mapa de familias	22	Yuca <i>wasay mipidücü</i>	62
Cartografía de Ceima Cachivera	23	Yuca almidón	66
Familia Ceima Cachivera	23	Yuca de caimo	70
Chagreros de Ceima	24	Yuca amarilla - diente perro	74
Finqueros	25	Yuca de enano o abuelo <i>yebadücü</i>	78
		Yuca de Guaviare	82

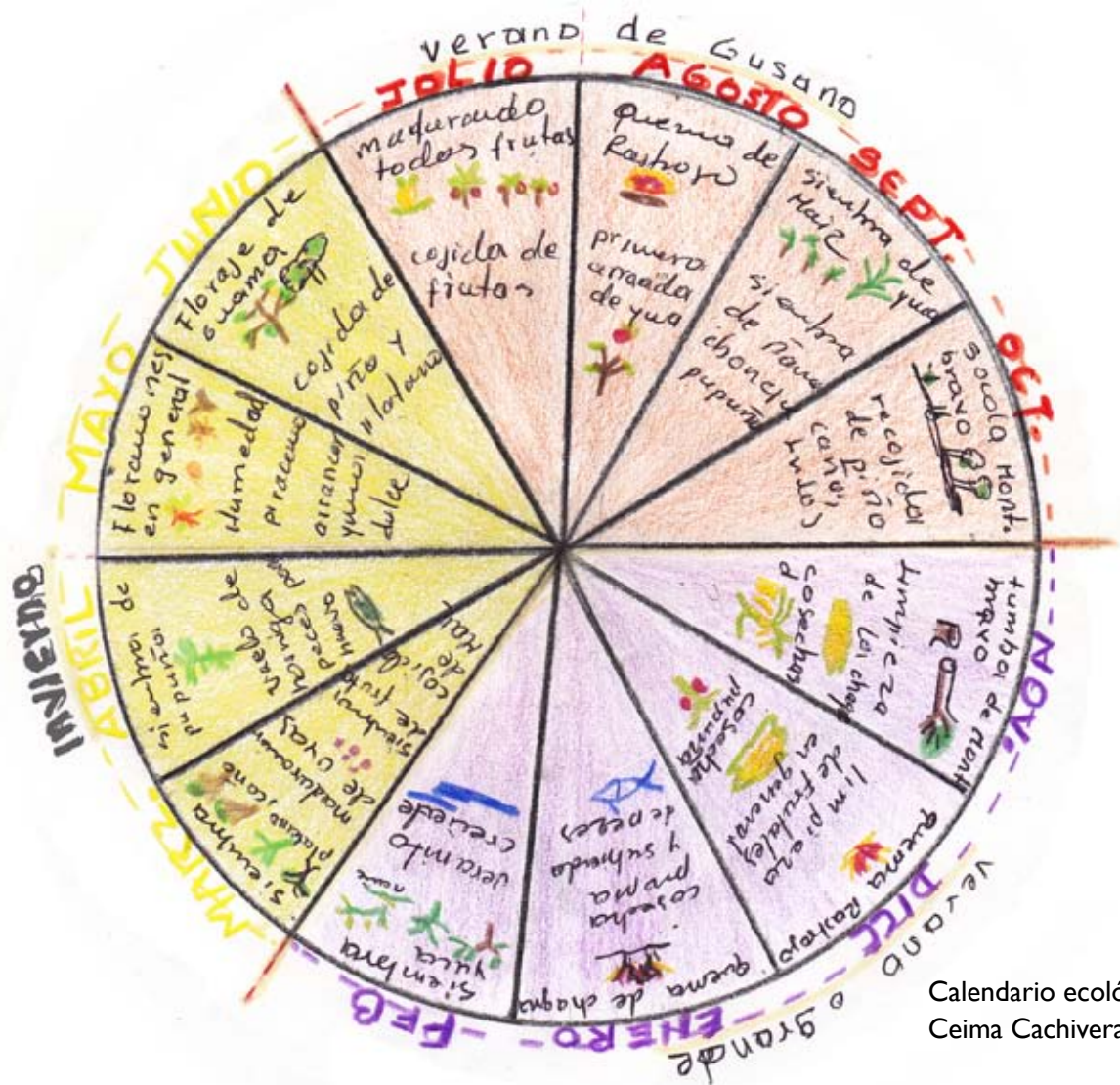
Introducción

Yuca loro <i>veecódücü</i>	86
Yuca de <i>miriti needücü</i>	90
Yuca de negro <i>tapadücü</i>	94
Yuca de tucunare	98
Yuca de lapa	102
Yuca de maíz <i>yodücü</i>	106
¿Cómo se siembran las yucas?	110
Plagas de las yucas de la chagra	112
Inventarios de chagras	123
Inventario de la chagra de Jacinta Uribe S. (2011)	123
Inventario de la chagra de Lourdes Uribe Salgado (2011)	124
Inventario de chagra de María Lourdes y Jacinta Uribe Salgado	125

Los abuelos cuentan que tradicionalmente los primeros habitantes no tenían chagras, es decir, que su dieta alimentaria se basaba en frutas silvestres y animales de la selva; luego los pueblos indígenas eran nómadas, hasta que unos seres poderosos derribaron el árbol de la comida y se surtieron de una gran variedad de semillas; es aquí cuando comienza una nueva forma de vida, la construcción de casas multifamiliares, los hombres indígenas cultivan la chagra y todos los productos que se siembran hacen parte de la dieta alimentaria.

La tradición de los pueblos indígenas multiétnicos es sembrar de manera integral la chagra; esta actividad consiste en sembrar muchos productos en 102 hectáreas, en rastrojos o monte bravo, utilizando el sistema de socolar, tumbar y quemar; entre los principales productos se siembran los siguientes: yuca brava y dulce, plátano, dutu, maíz, caña, piña, ñame, limón, ají, uva, caimo, pupuña y aguacate, entre otros.

La chagra



Calendario ecológico de la chagra y sus especies.
Ceima Cachivera

La chagra es como la madre que da la comida a sus hijos y es un lugar muy importante sin el cual no podríamos vivir.

- La chagra es producto de la planificación familiar.
- Es trabajo en equipo.
- Es organización y participación.
- Es integración comunitaria.

Conservando la tradición cultural de cada etnia, podemos obtener una buena chagra que garantice la seguridad alimentaria.

Beneficios

La familia se reúne alrededor de la chagra y comparte saberes que han sido transferidos de generación en generación, fortaleciendo de esta manera su tradición.

La chagra tradicional motiva el intercambio de productos, la unión de la familia, el apoyo mutuo y el trabajo colectivo.

Brinda los alimentos que garantizan la seguridad alimentaria de la familia.

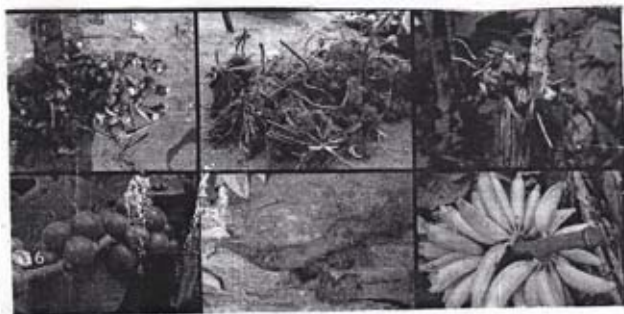
Sembremos en la chagra conservando la tradición

- Selección del terreno y área: se escoge un lugar determinado con un área mínima de una hectárea y máxima de dos, la cual cuenta con las características necesarias para la siembra; es un terreno que no se inunda y sin la presencia de la hormiga arriera.
- Rezo: el payé realiza un ritual pidiendo permiso a los seres superiores dueños de los árboles, para poder utilizar el terreno seleccionado, evitar accidentes al momento de su intervención y mejorar la fertilidad del mismo.



- Socola y tumba: la familia hace una invitación a los demás habitantes de la comunidad para que colaboren en el proceso de la tumba de monte bravo o rastrojo, actividad que consiste en derribar los palos más pequeños y los bejucos enredados a los palos más grandes; esto con el fin de que al momento de tumbar los palos de mayor altura, no les impidan la caída.
- Quema: esta labor se realiza en la época de verano y se deja un tiempo entre tres a cuatro meses para el monte bravo y uno para el rastrojo, con el fin de que se sequen los palos y el resto del material tumbado, para luego dar paso a la quema de los mismos, utilizando el *turi* como combustible tradicional; esta labor se realiza para que, al quemarse materiales como hojas, ramas y troncos, se incorporen al suelo aumentando sus nutrientes y su fertilidad. El payé después de la quema reza el terreno para trabajarlo y bajarle la temperatura y evitar que la semilla se dañe al sembrarla.

- Siembra: el payé hace un rezo a la mujer, que por tradición es la dueña de la semilla y de la chagra, para que ella sea la encargada del establecimiento del cultivo.
- Productos que se establecen: *ductú*, *yai*, yuca brava y sus diferentes clases de semillas como son: yuca de lapa *seme dúcü*, yuca de uva *üse dúcü*, yuca de caimo *üsé dúcü* y yuca de inayá *aquí ducü*, entre otros.
Lulo, *umari*, *wasay*, barasco, yagé, coca, tabaco, *wansoco*, ñame, batata, *ucuki*, *bore*, *pupuña*, uva caimarona, etcétera.



- Mantenimiento: actividad realizada principalmente por las mujeres, la cual consiste en la limpieza, el control de plagas y la elaboración de fogones para abonar y resembrar.
- Cosecha: la cosecha de los productos está relacionada con el tiempo de maduración de cada especie. Por lo general, después de varios años de cosecha y manejo de la chagra, es abandonada permitiendo la generación natural y convirtiéndose en un rastrojo donde se siguen aprovechando algunos frutales ya establecidos.



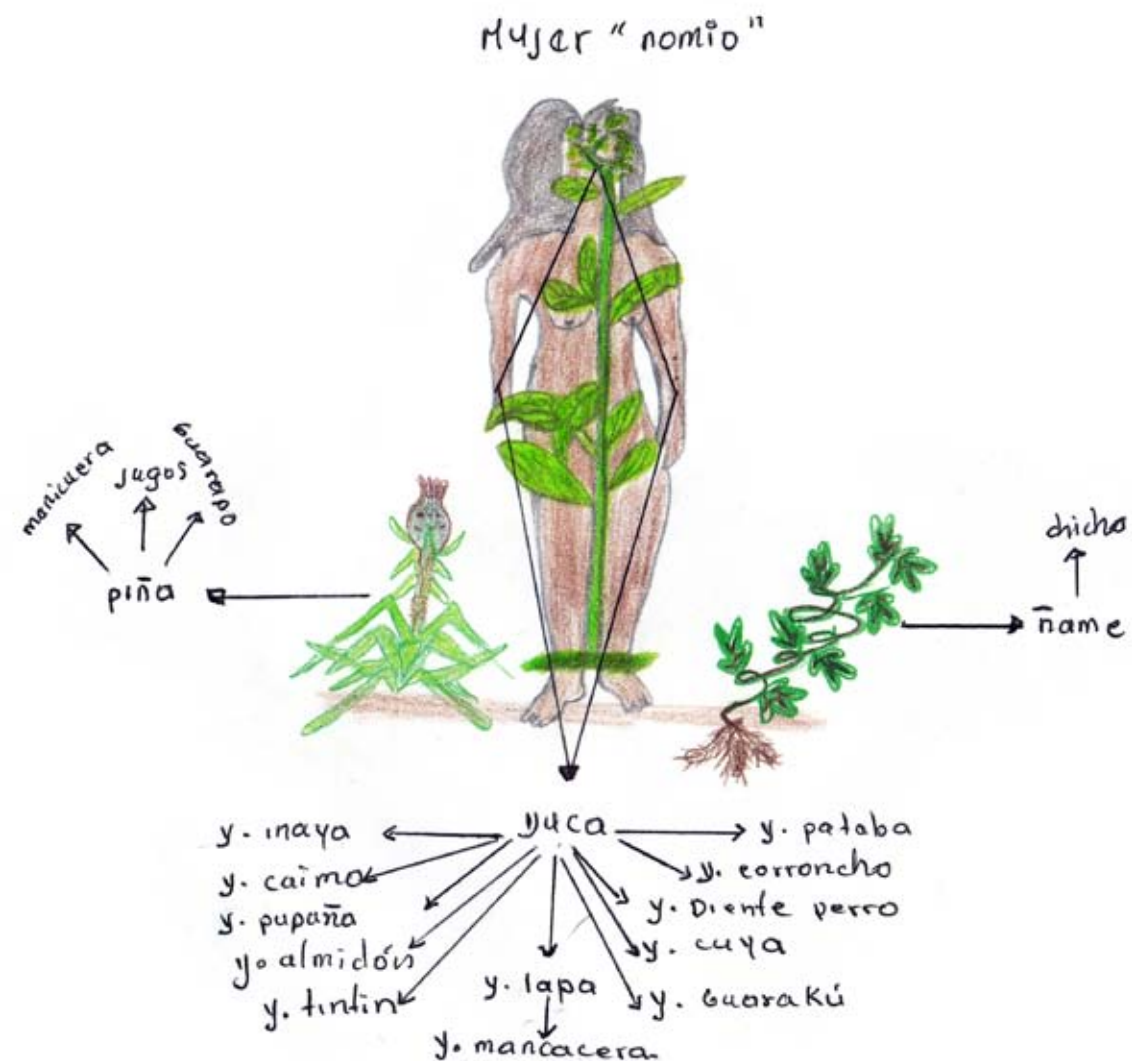
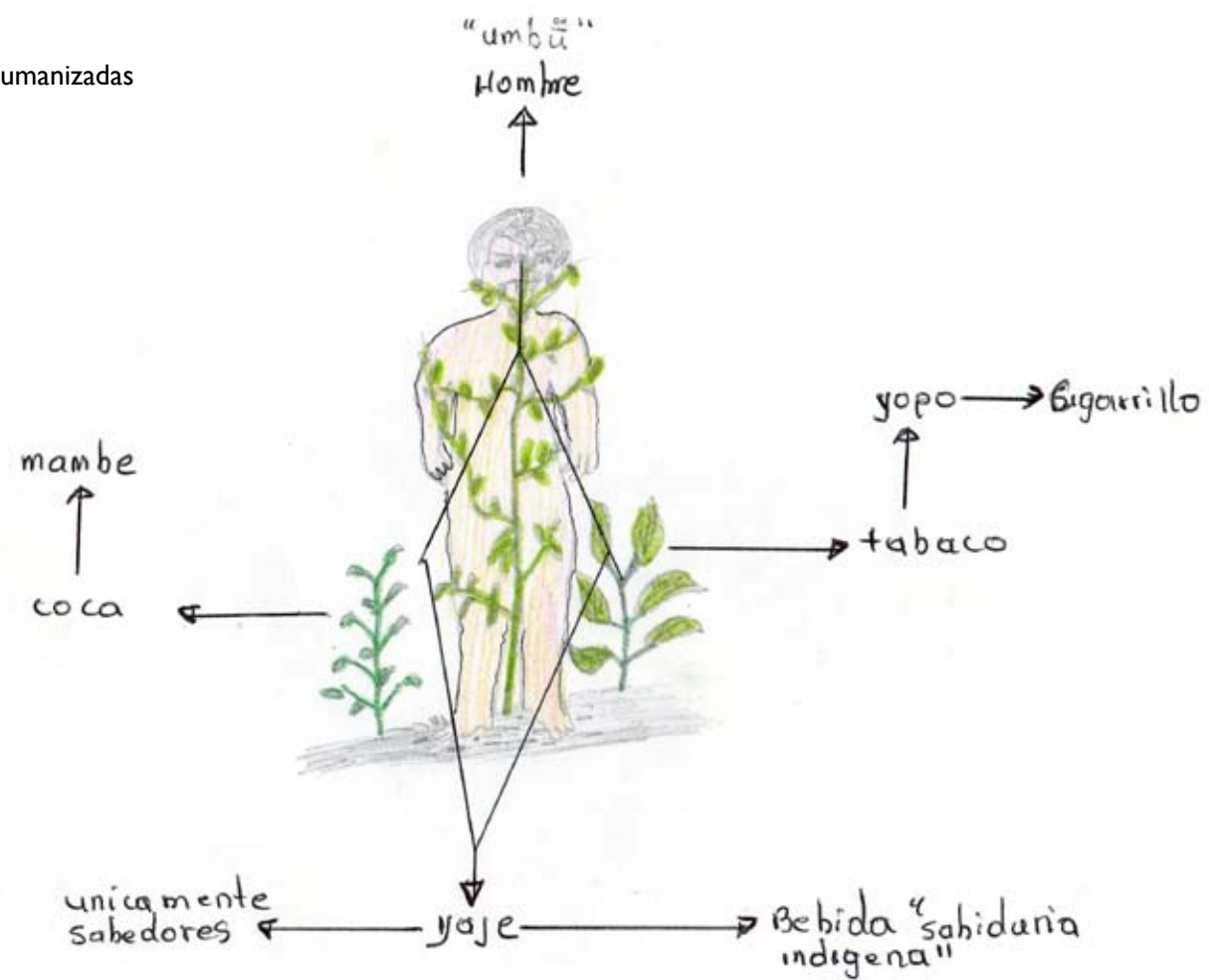
El árbol de la comida

Yuct bacega yuki bacegi

Desde un comienzo de la creación del hombre y su etnia existió un dios poderoso que se llamaba Cubay. Cuentan nuestros abuelos sabedores de la etnia yurutí, que antiguamente había una maloca en donde vivía un recolector de frutas para comer y un día descubrieron un árbol muy grande y extraño. Cuando andaba de cacería un payé poderoso descubrió que ese árbol tenía toda clase y variedad de frutas y un día se pusieron de acuerdo para tumbarlo.

En el sueño, el ser poderoso dios Cubay soñó que ese árbol era de comida y que para sacar las semillas tenía que tumbarlo, entonces reunió a todos los hombres para tumbarlo, pero cuando ellos se cansaban y se iban a dormir, el árbol amanecía entero nuevamente. El payé rezó y llamó a todos los animales roedores para esconder las astillas del palo y así poder derribar el árbol de comida. Cuando lo tumbaron pudieron recoger todas las clases de semillas y sembrar en las chagras. Así fue como aparecieron las semillas que existen en la actualidad.

Las plantas humanizadas

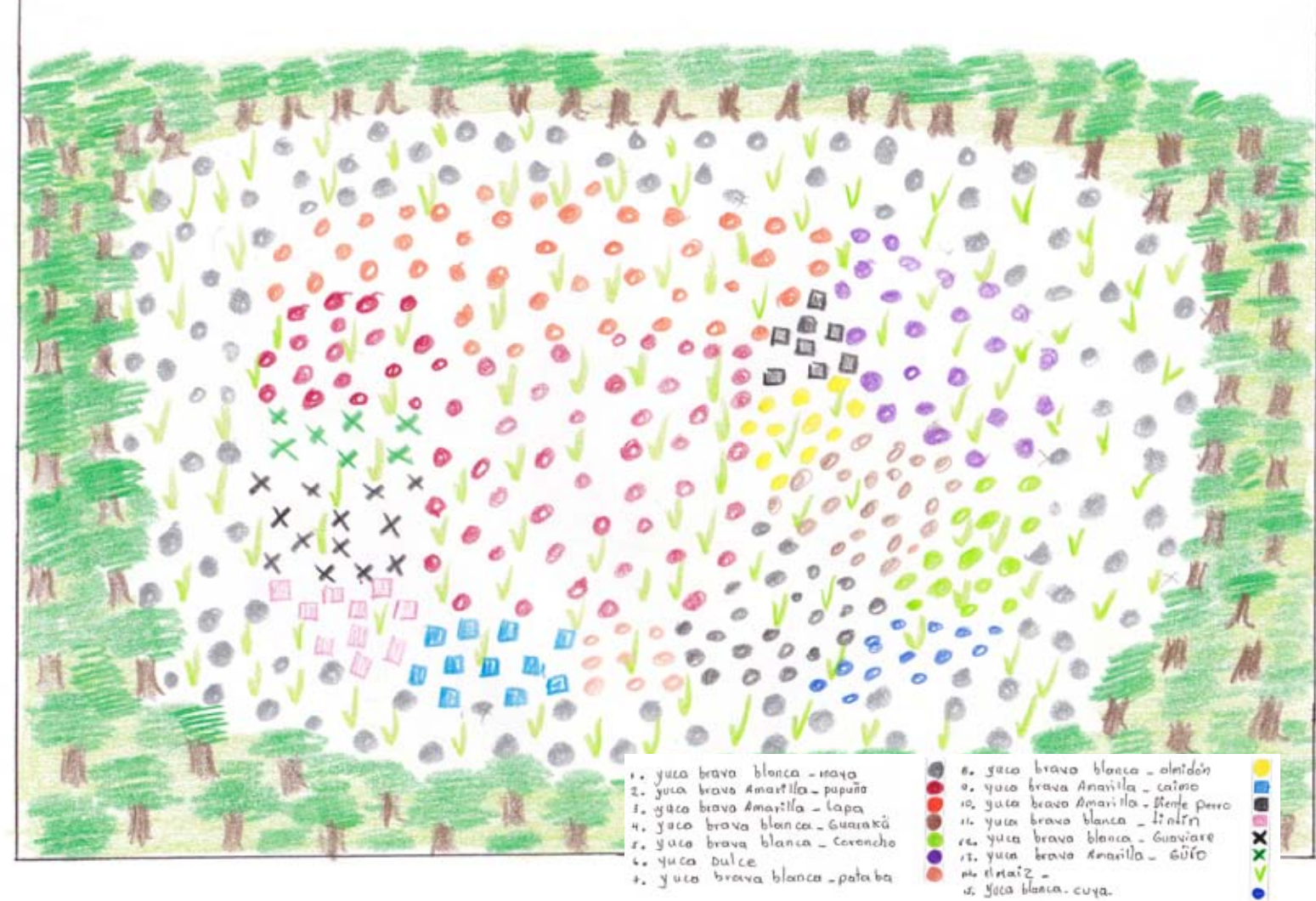


Chagra de ahora

Uese Nicalocao wesé -diakaroaka wese



Chagra actual con sus especies de yuca, despues de la investigación local



- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|------------------------|
| 1. yuca brava blanca - mayá | 8. yuca brava blanca - olidoñ | 14. yuca blanca - cuya |
| 2. yuca brava Amarilla - pupuño | 9. yuca brava Amarilla - caino | |
| 3. yuca brava Amarilla - lapa | 10. yuca brava Amarilla - tiene perro | |
| 4. yuca brava blanca - Guarakú | 11. yuca brava blanca - tinín | |
| 5. yuca brava blanca - corencho | 12. yuca brava blanca - Guavare | |
| 6. yuca dulce | 13. yuca brava Amarilla - SÚFO | |
| 7. yuca brava blanca - pataba | 14. tinai'z - | |



Historia de las chagras de ahora

Las chagras actuales son trabajadas de forma simple sin misterios, sin rezos; tampoco son clasificados los terrenos. La época de tumba se realiza en forma empírica, como sea, sin tener orden ni dirección de la caída de los palos al tumbarlos.

Las señoras ya no usan remedios, ni clasifican las semillas, siembran como sea, revuelven piñas con otros frutales; los hombres siembran la coca de cualquier forma. Además, ya no se arranca como antes ni siquiera se limpia, mucho menos conocen los nombres de la semilla de la yuca.

Trabajan la chagra solo para sembrar y arrancar sin tener conocimiento de la importancia de las chagras y sus variedades.

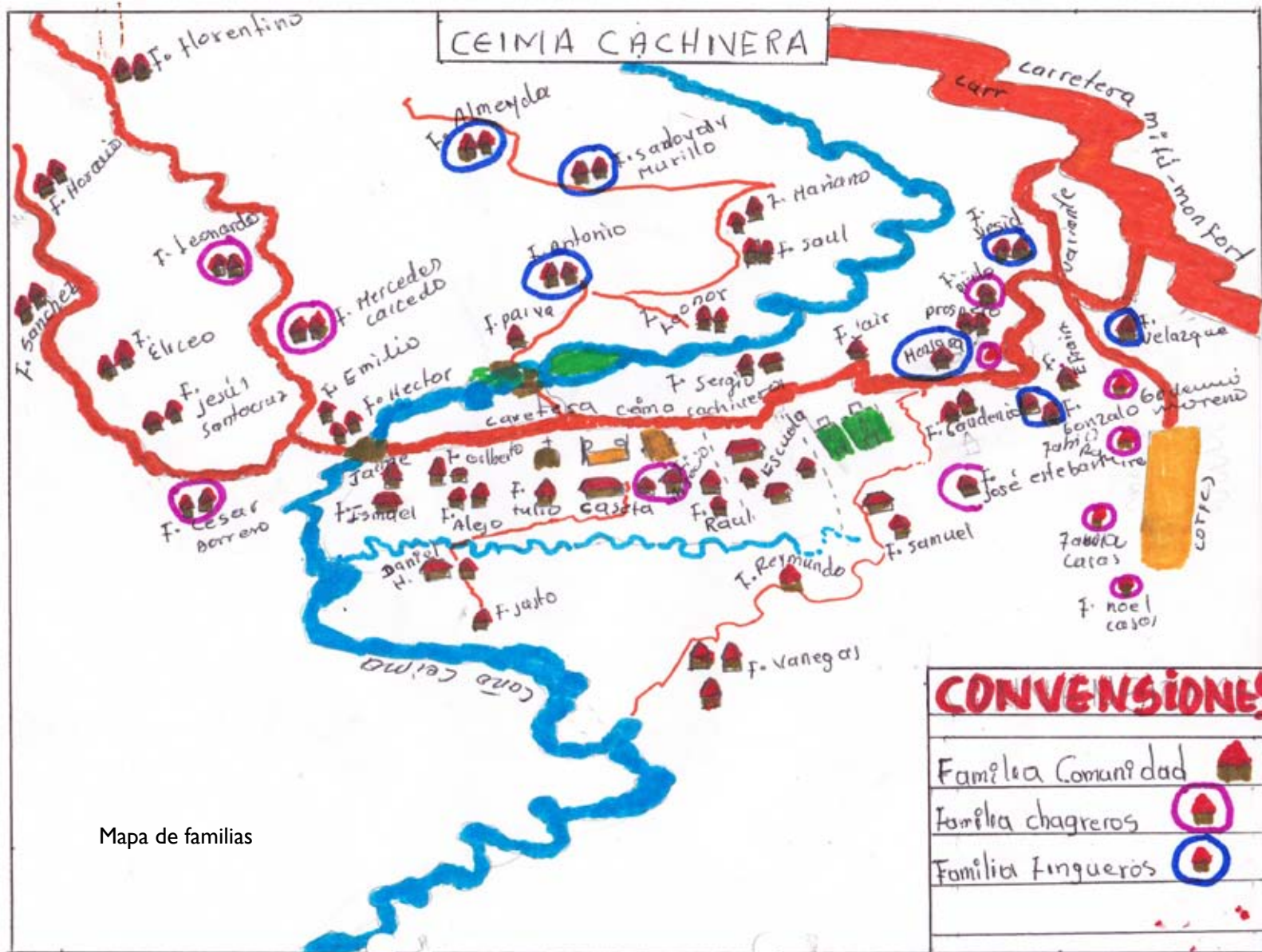
Historia de las chagras de antes

Ancestralmente, la chagra fue cultivada y manejada con rezos, desde la socola, la tumba y la quema.

Las chagras de ese entonces, en la época de la tumba, los palos caían en una sola dirección para lograr una mejor quema. Las mujeres manejaban los remedios para sembrar las chagras, tenían todas las especies de semilla bien identificadas, por eso la chagra de antes era bien organizada, cada variedad o especie de semilla era asignada a cada lote por separado, de igual manera los tubérculos, los plátanos y las plantas frutales.

Las yucas ordinarias iban en las orillas, acompañadas por bejucos de verbascos. Luego se ubicaban en el centro las semillas clasificadas y de buen almidón. Se limpiaban dos veces antes del primer consumo, se arrancaban por la orilla en forma de círculo, se hogueriaban y se desenterraban hasta tres vueltas.

Cartografía de Ceima Cachivera



Familia Ceima Cachivera

Próspero Riaño

Gaudencio Uribe

Jair Arango

Samuel Valencia

Sergio Gutiérrez

Raúl Jaramillo

Tulio Gutiérrez

Jaime Gutiérrez

Alejandro Correa

Ismael Oliveira

Daniel Hernández

Justo Adolfo Murillo

Domingo Murillo

Bernabé Vanegas

Daniel Vanegas

Antonio Martínez

Saúl Leal

Mariano Almeida

Héctor Julio López

Juan Camacho

Emilio Hernández

Efraín Estrada

Florentino Rodríguez

Chagreros de Ceima

Darío Casas

Noel Casas

Cristóbal Guigua

Eduardo Chaqueacarma

Libia

Efraín Prieto

Gloria Rodríguez

Magdalena Lozano

Marcedona Gómez

Celedonio

Finqueros

Florentino Rodríguez

Esteban Valencia

Gonzalo Estrada

Yesid García

José Mejura

Leonardo Hollman

María Leonor Isaza

Cesar Borrero

Jesús Santa Cruz

Eliseo Córdoba

Enrique Vargas

Félix Castañeda

Darío Reyes

Miriam Almeida

Iván Sandoval

Gaudencio Moreno

Fabio Ramírez

Augusto Echevarría

Omar Vigolla

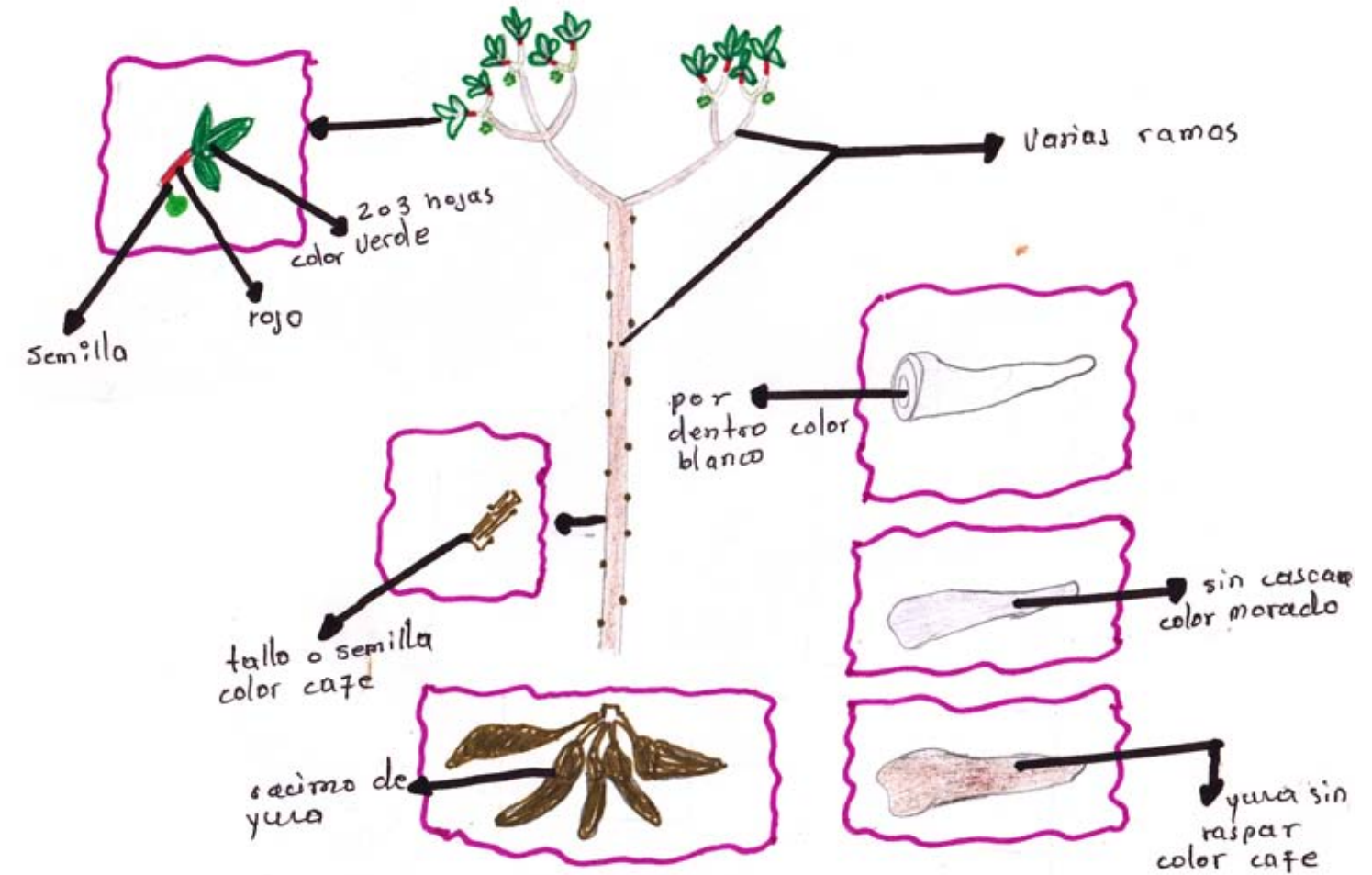
Asís Velásquez

Tipos de yuca



Yuca dulce

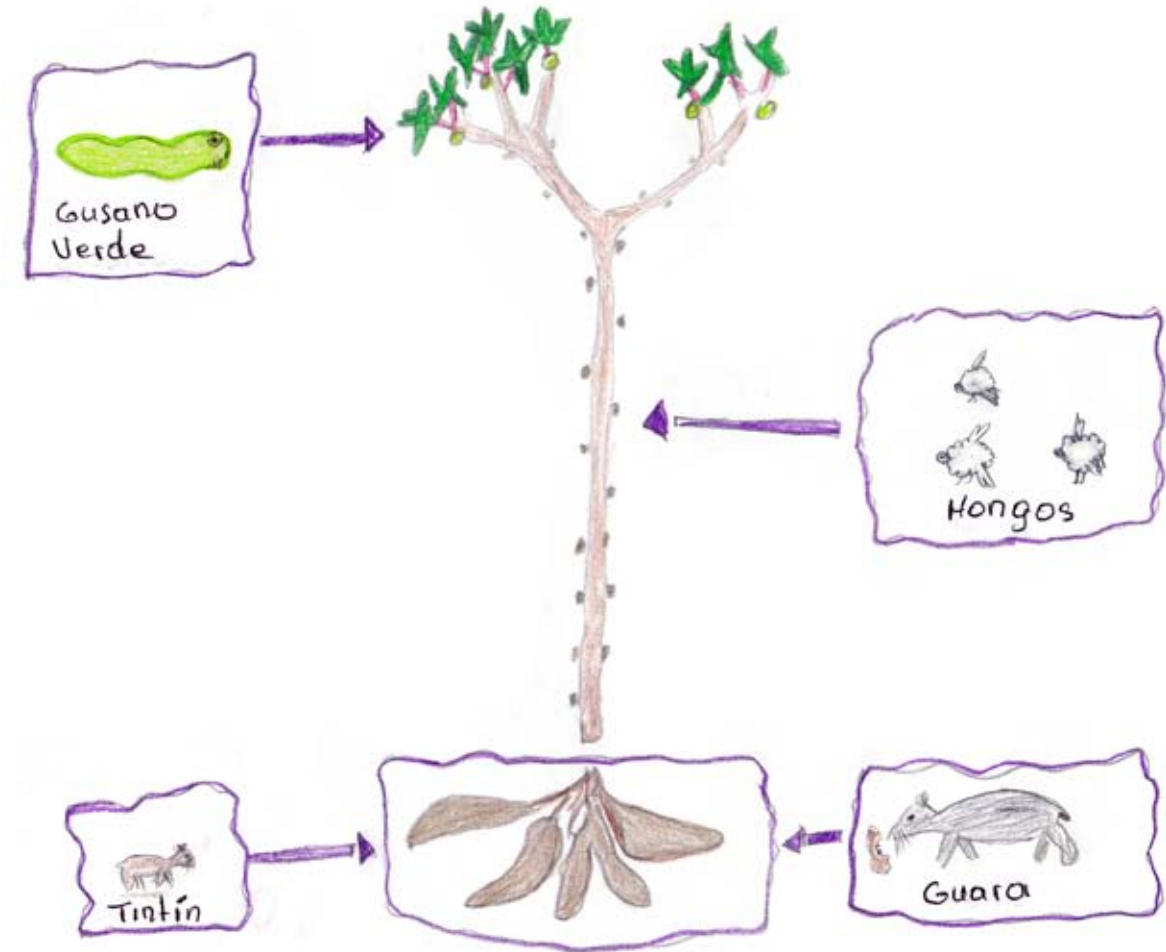
No es venenosa, se puede comer y se conoce porque el racimo es grande, no es amargo después de pelado y tiene de tres a dos hojas.



Beneficios

<p>mouza</p>  <p>"oceñabúruo"</p>	<p>almiclón</p>  <p>"vetaro"</p>	<p>casabe</p>  <p>"onréne"</p>	<p>faiño</p>  <p>"poca"</p>
<p>manicueiro</p>  <p>"ñuncōi"</p>	<p>casabe venado</p>  <p>"kutapeiarao"</p>	<p>mingado de faiño</p>  <p>"poca yumucú"</p>	<p>faiño de almiclón</p>  <p>veta poca</p>

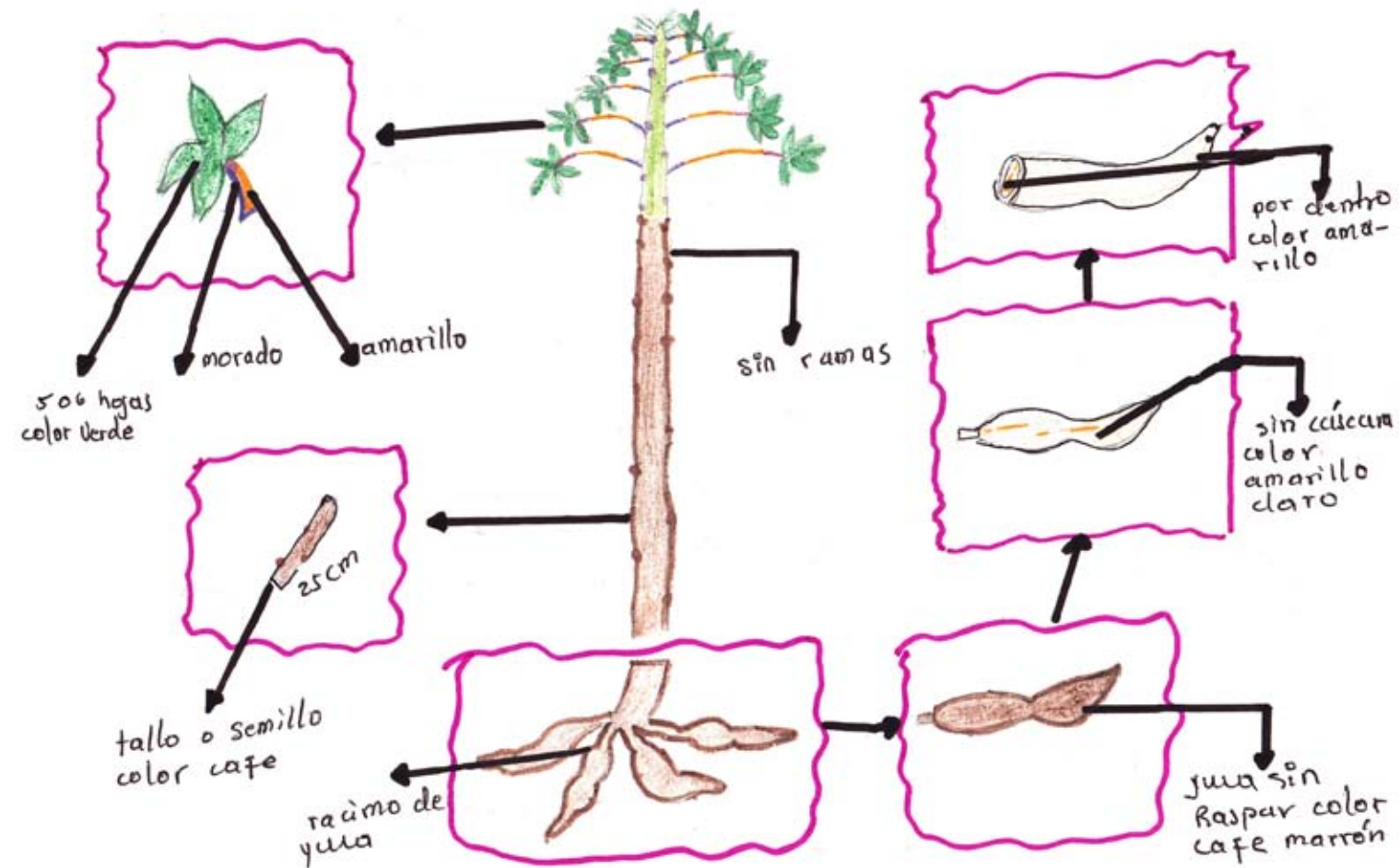
Plagas de la yuca





Yuca de corroncho

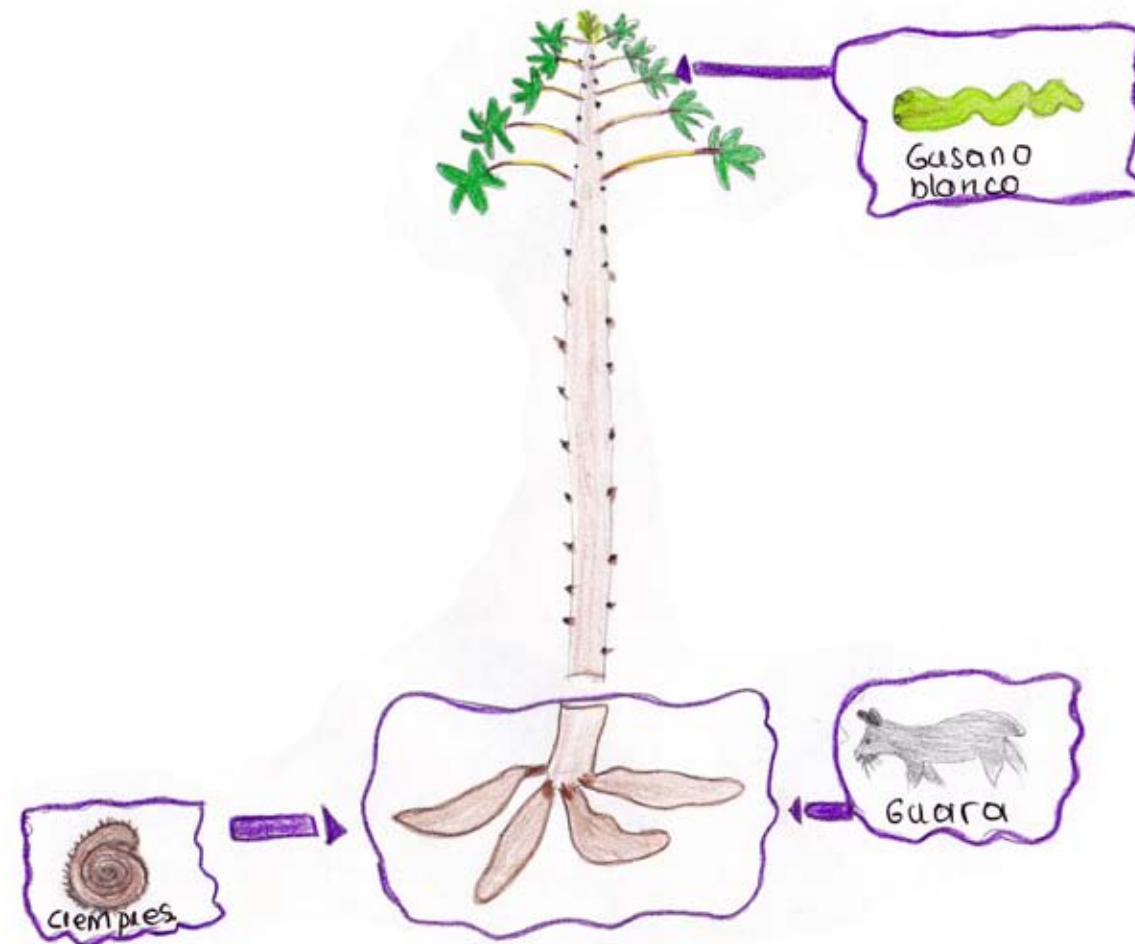
El tallo tiene la forma y el color de un corroncho, el racimo es de color café oscuro y duro como la carne de un corroncho.

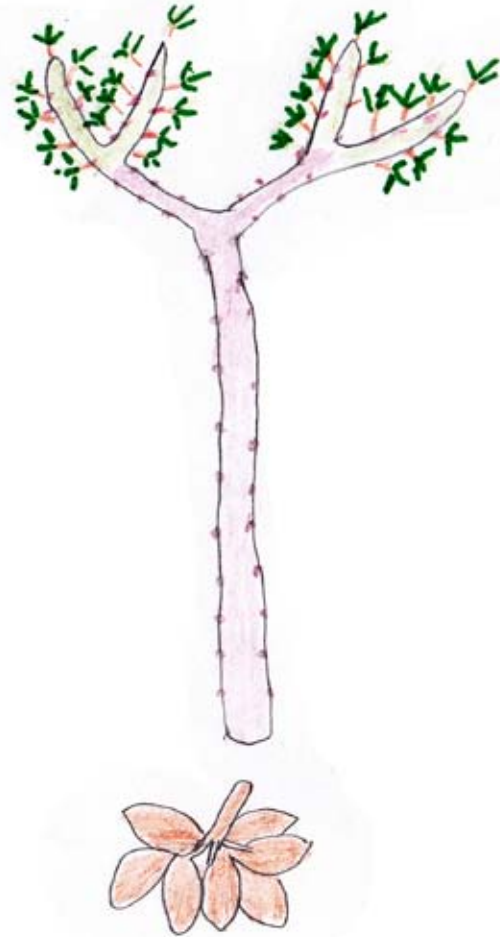


Beneficios

<p>masa</p> 	<p>almidón</p> 	<p>casabe</p> 	<p>farfina</p> 
<p>"oceriburúo"</p> <p>manicuera</p> 	<p>"vetaro"</p> <p>casabe venado</p> 	<p>onreñe</p> <p>mingaño de farfina</p> 	<p>"poca"</p> <p>farfina de Alimporí</p> 
<p>"ñunca"</p>	<p>"kutapeñoró"</p>	<p>"poca y mucú"</p>	<p>"vetapoca"</p>

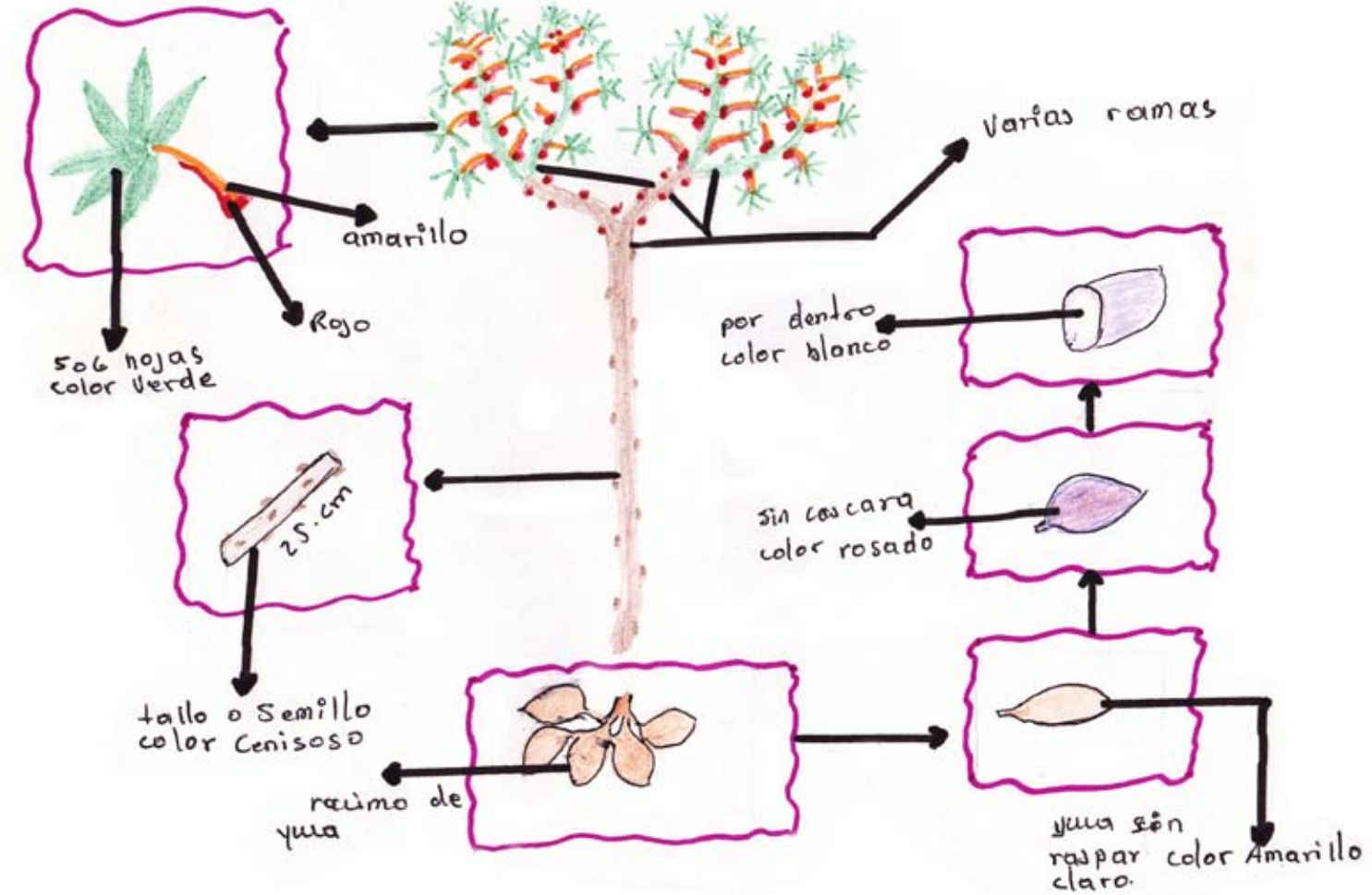
Plagas de la yuca





Yuca de inayá

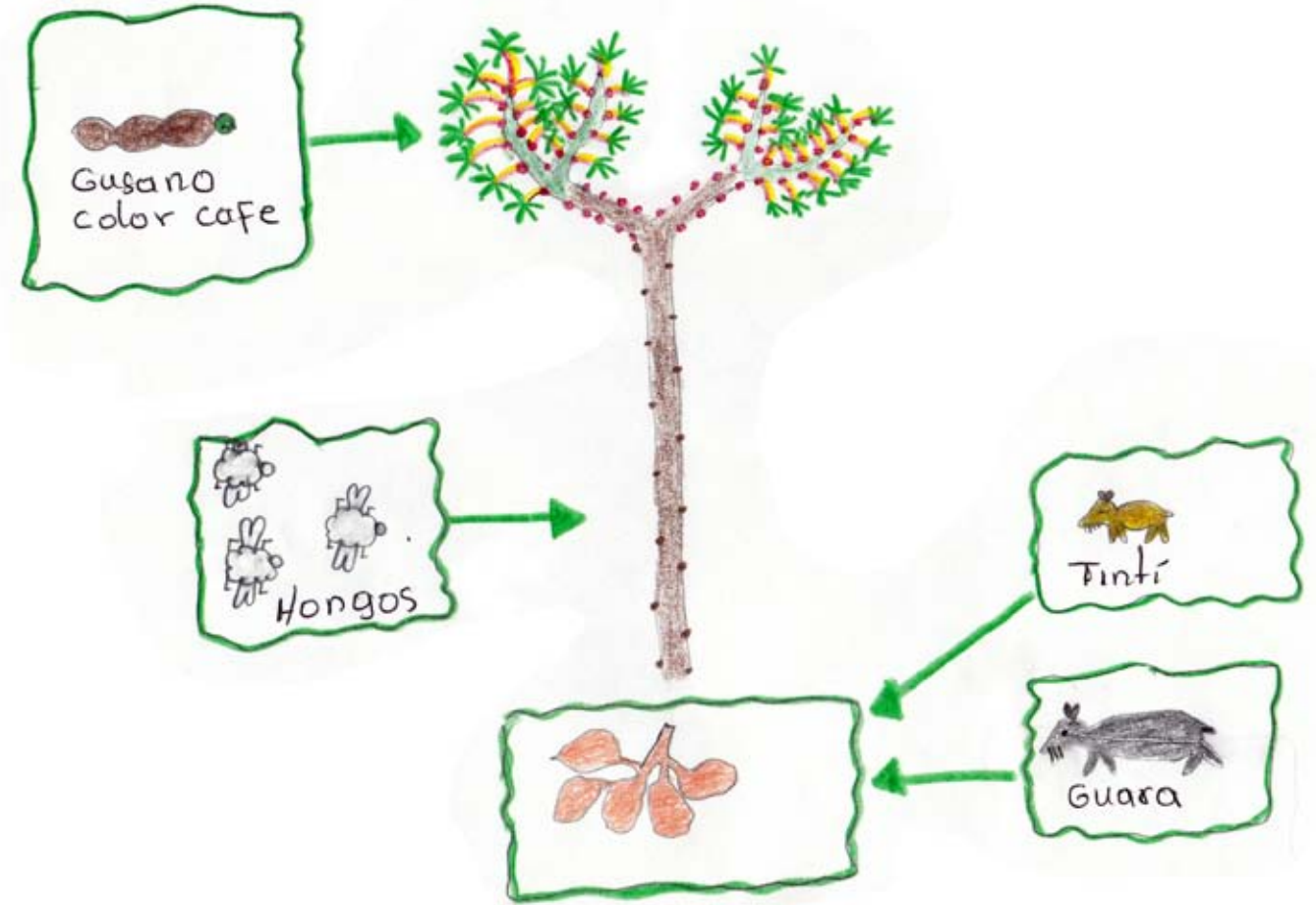
El racimo es del mismo color y forma de la yuca, es decir, amarillo, carga por racimo pegadito y es blanco por dentro.



Beneficios

maso	almidón	casabe	farina
"océañabirua"	"vetaro"	"onreñe"	"poca"
manicuera	casabe venado	Mingado de farina	farinos de almidón
			
"ñunca"	"kutapeñaro"	"poca yumucu"	Veta poca

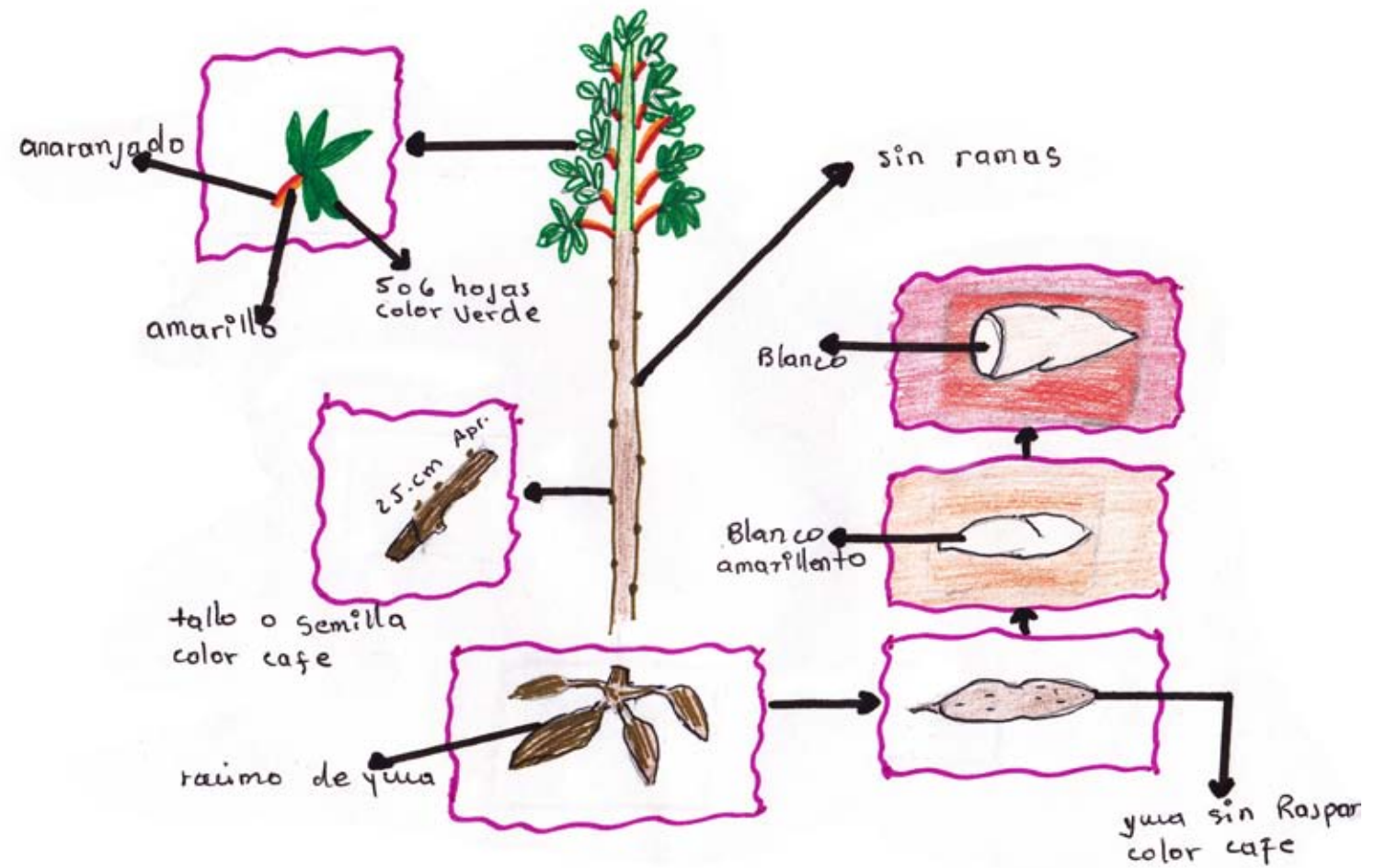
Plagas de la yuca












Yuca cuya

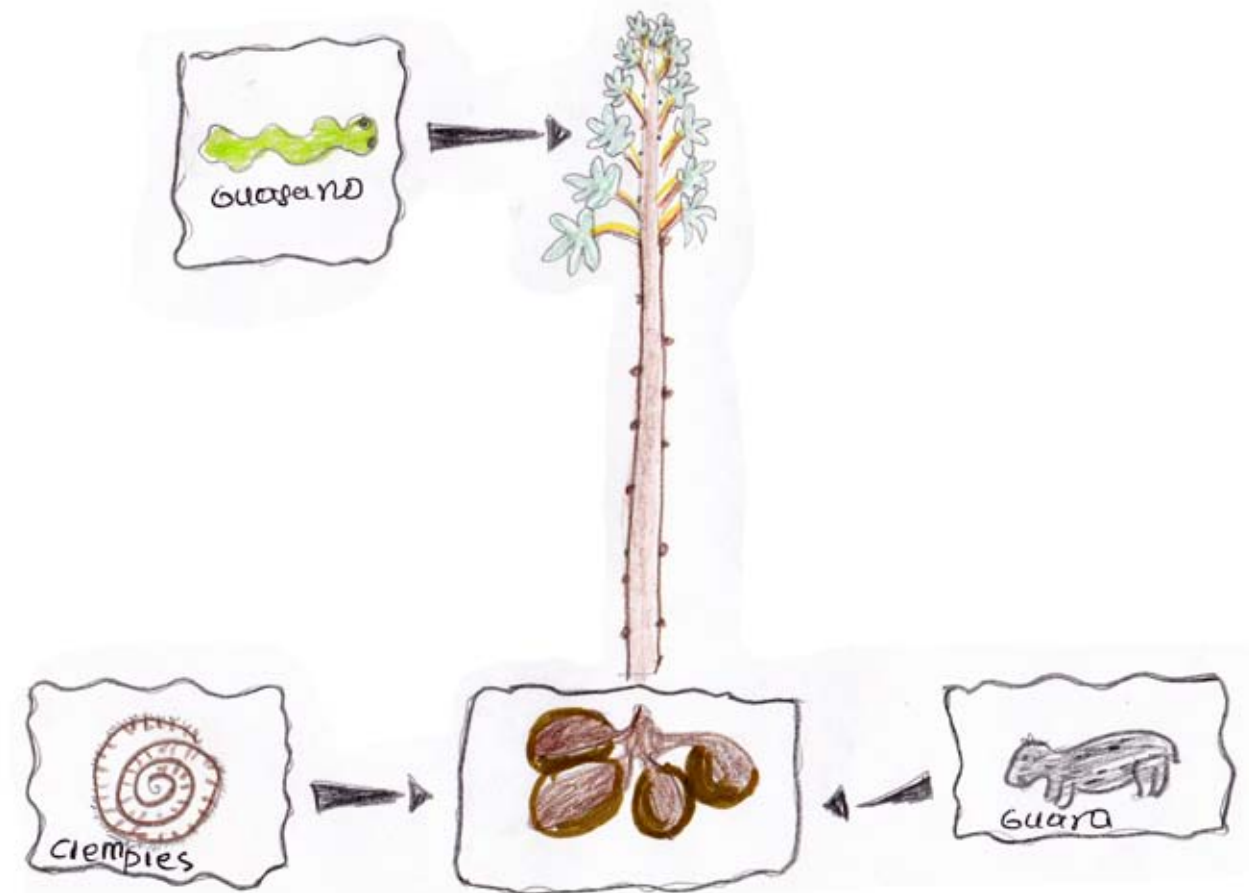
Se caracteriza porque la forma es de cuya y las hojas son parecidas, mientras que el tallo es de igual color.

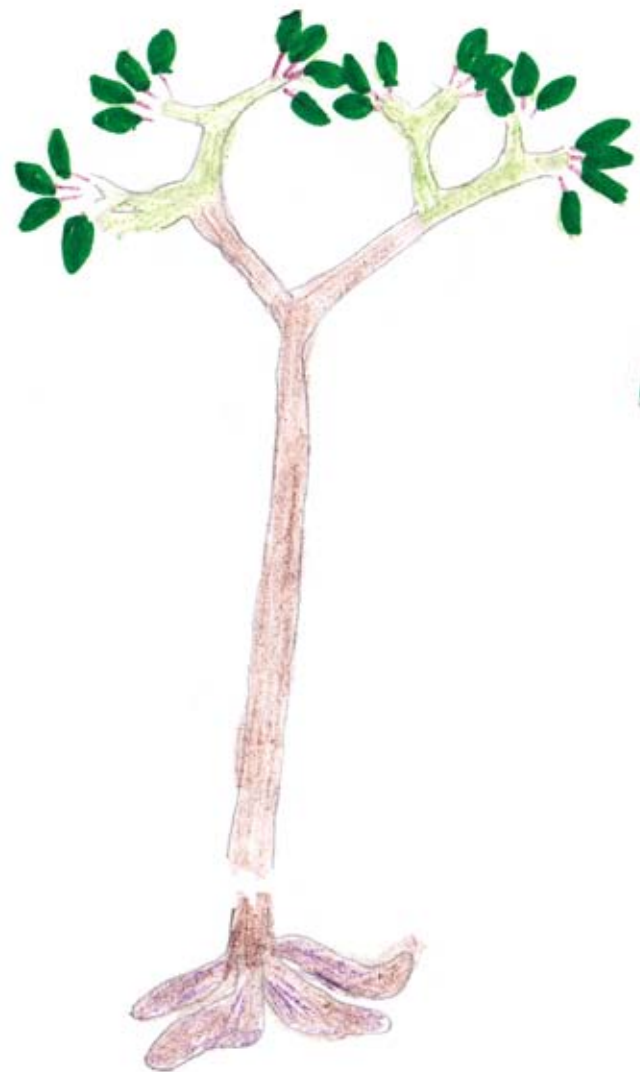


Beneficios

masa 	almidón 	casabe 	farina 
"océniaburua"	"vetaro"	"onreñe"	"poca"
manicuera 	casabe venado 	mingado de farina 	Farina de almidón
"monca"	"kutapeñaro"	"poca yumucú"	"Veta poca"

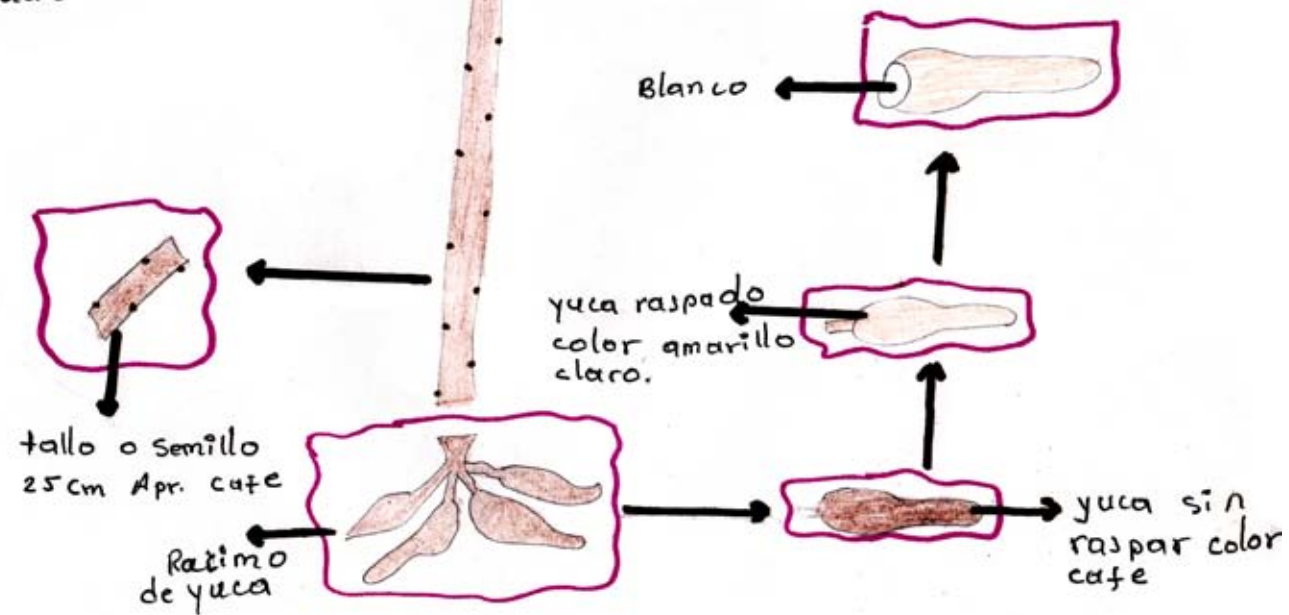
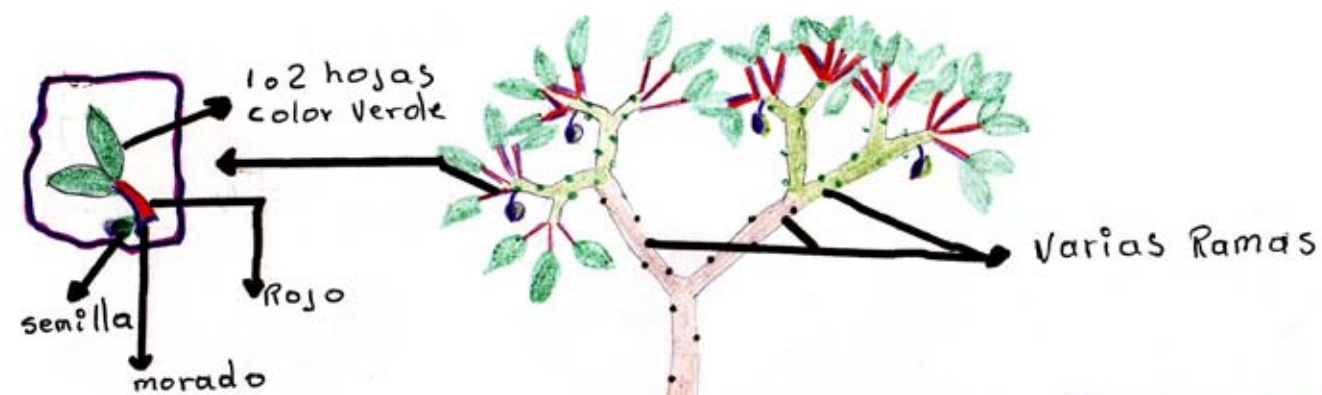
Plagas de la yuca












Yuca pataba

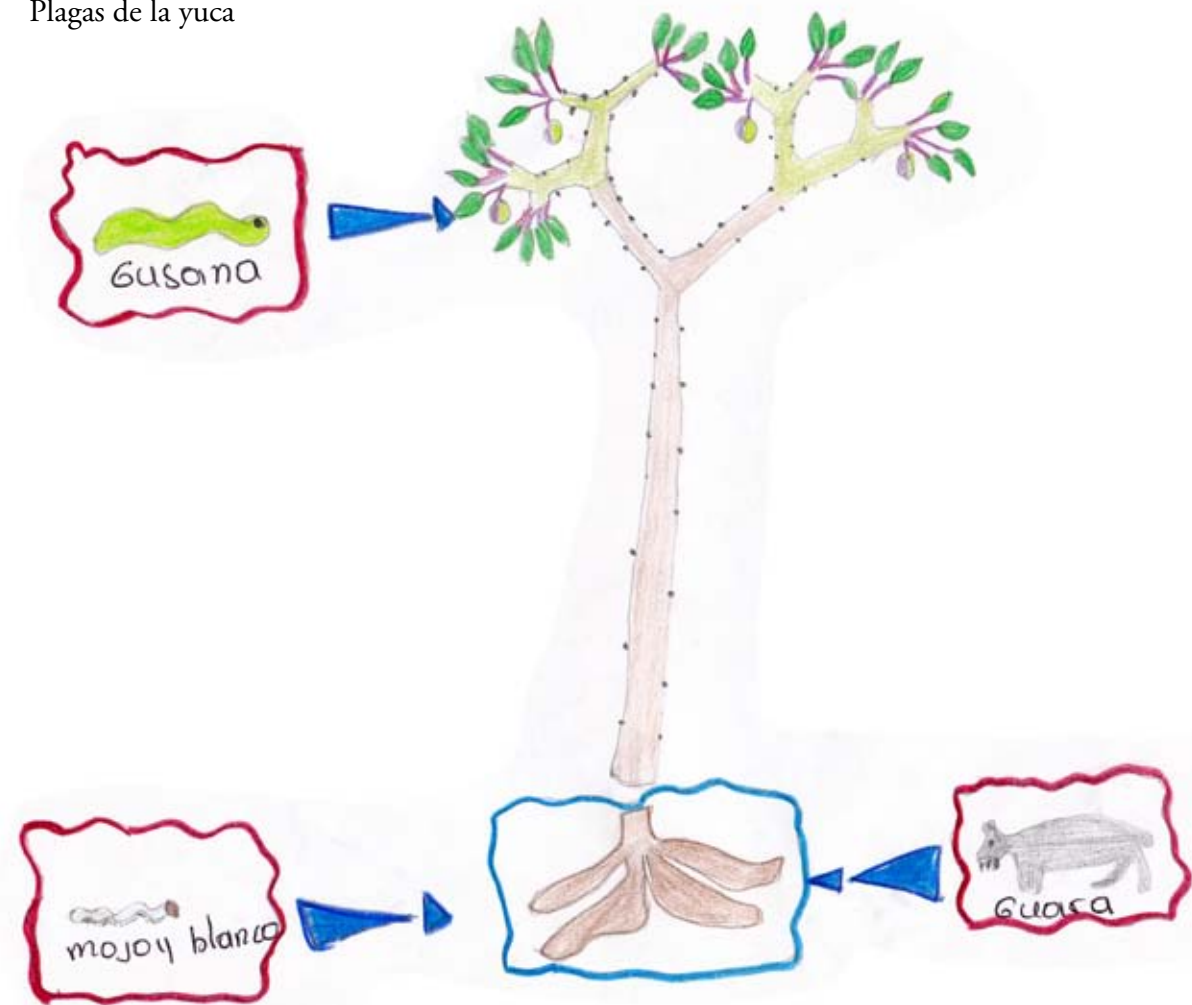
Cuando es pelada tiene el color morado y el olor a palaba; los gajos de las hojas también son morados.



Beneficios

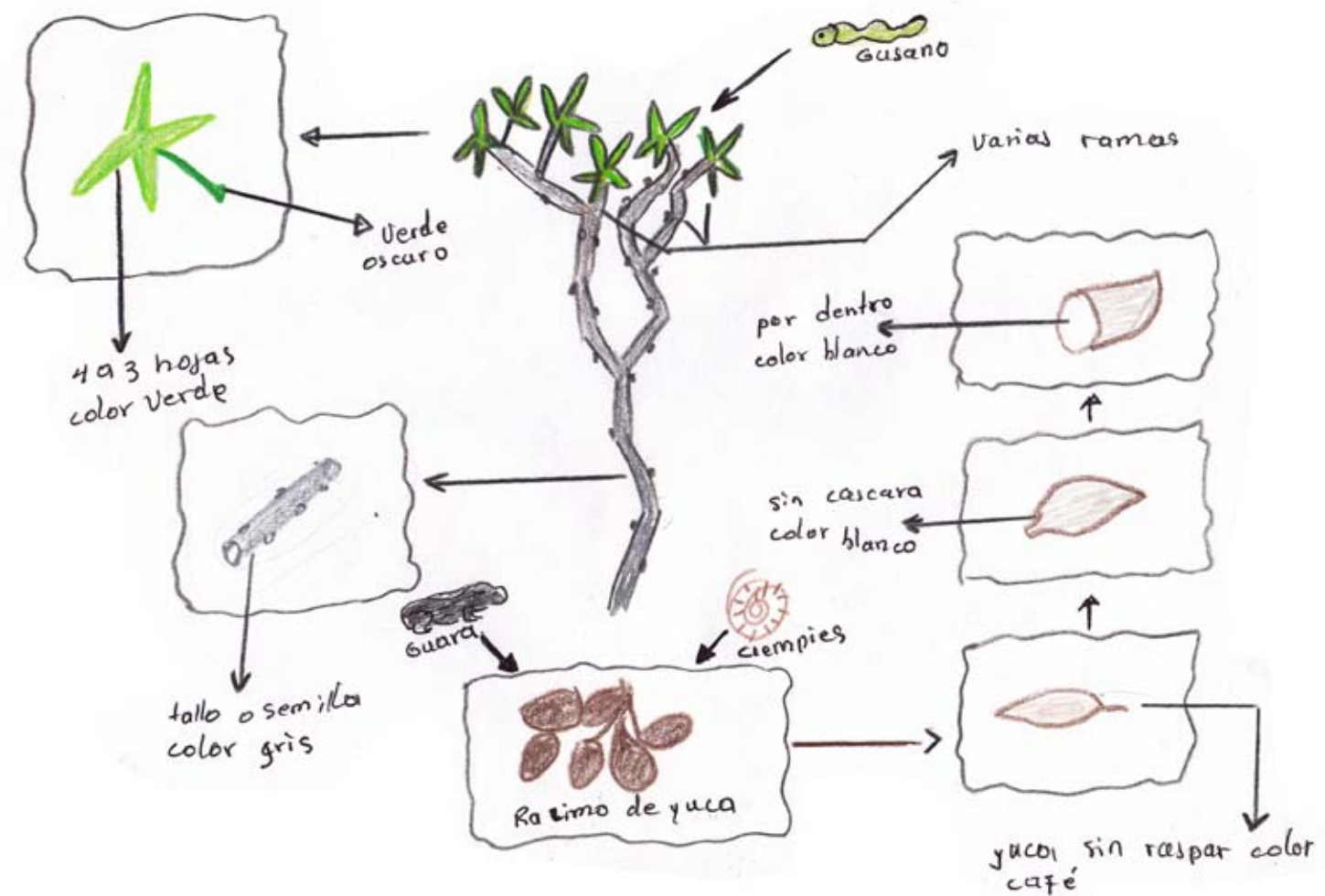
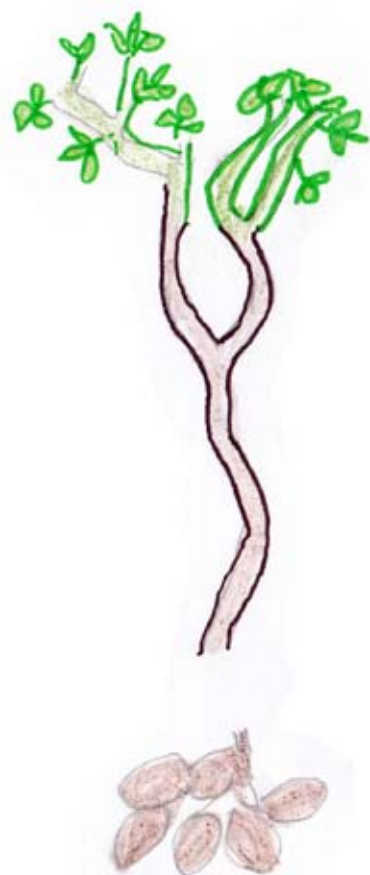
<p>maso</p> 	<p>almidón</p> 	<p>casabe</p> 	<p>farina</p> 
<p>'O cenaburuá'</p>	<p>"Uel oro"</p>	<p>"onreñe"</p>	<p>"poca"</p>
<p>manicuera</p> 	<p>casabe venado</p> 	<p>mingado de farina</p> 	<p>farina de almidón</p>
<p>"nunca"</p>	<p>'Kuta periaó'</p>	<p>"poca yumucú"</p>	<p>Ueta poca</p>

Plagas de la yuca



Yuca blanca - guaracú

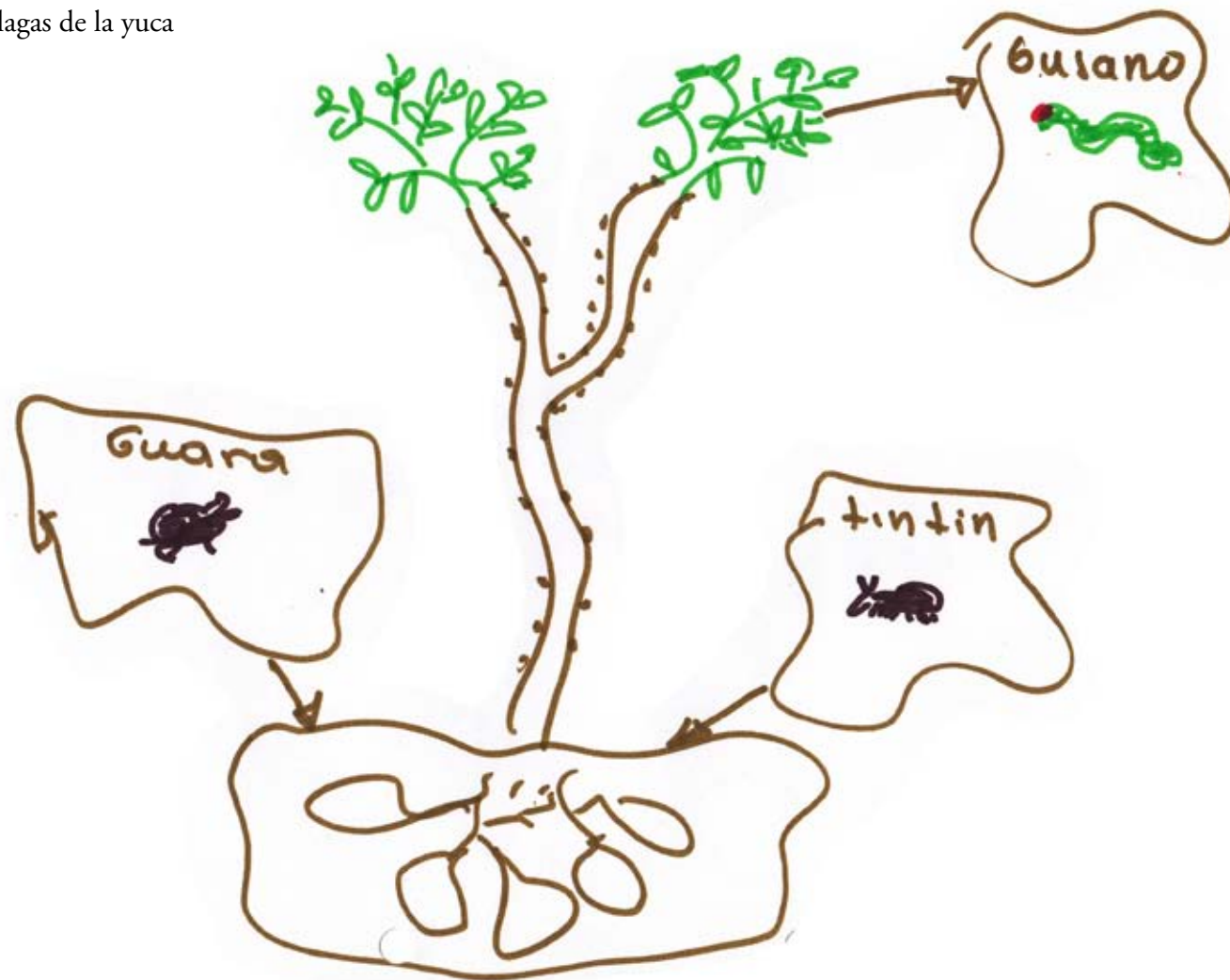
El tallo tiene las pintas o pecas de un guaracú gris oscuro; la yuca es blandita como la carne de un pescado guaracú.

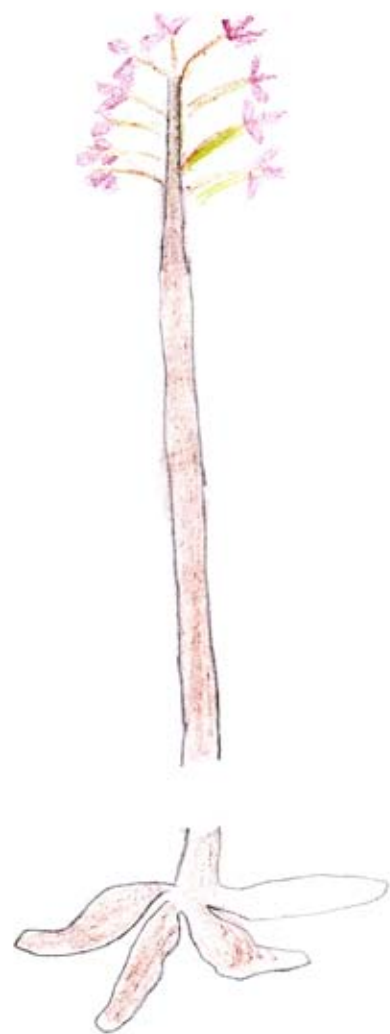


Beneficios

<p>musa</p> 	<p>almidón</p> 	<p>casabe</p> 	<p>farina</p> 
<p>poti</p>	<p>vetaró</p>	<p>viame</p>	<p>poci</p>
<p>manicuera</p> 	<p>casabe de yuca madura</p> 	<p>mingado de farina</p> 	<p>farina de almidón</p> 
<p>yuncá</p>		<p>yümükü</p>	<p>vetapoci</p>

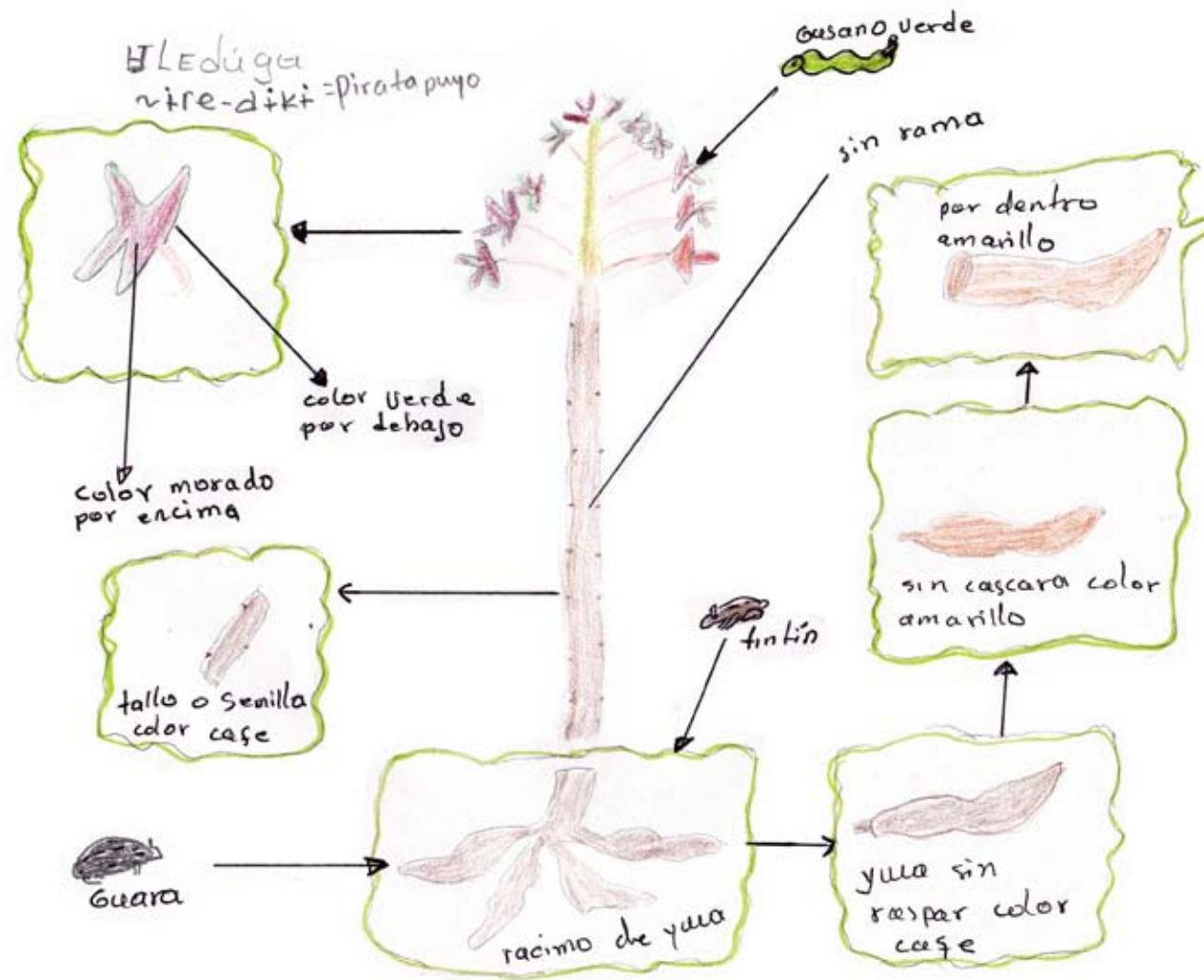
Plagas de la yuca





Yuca de pupuña

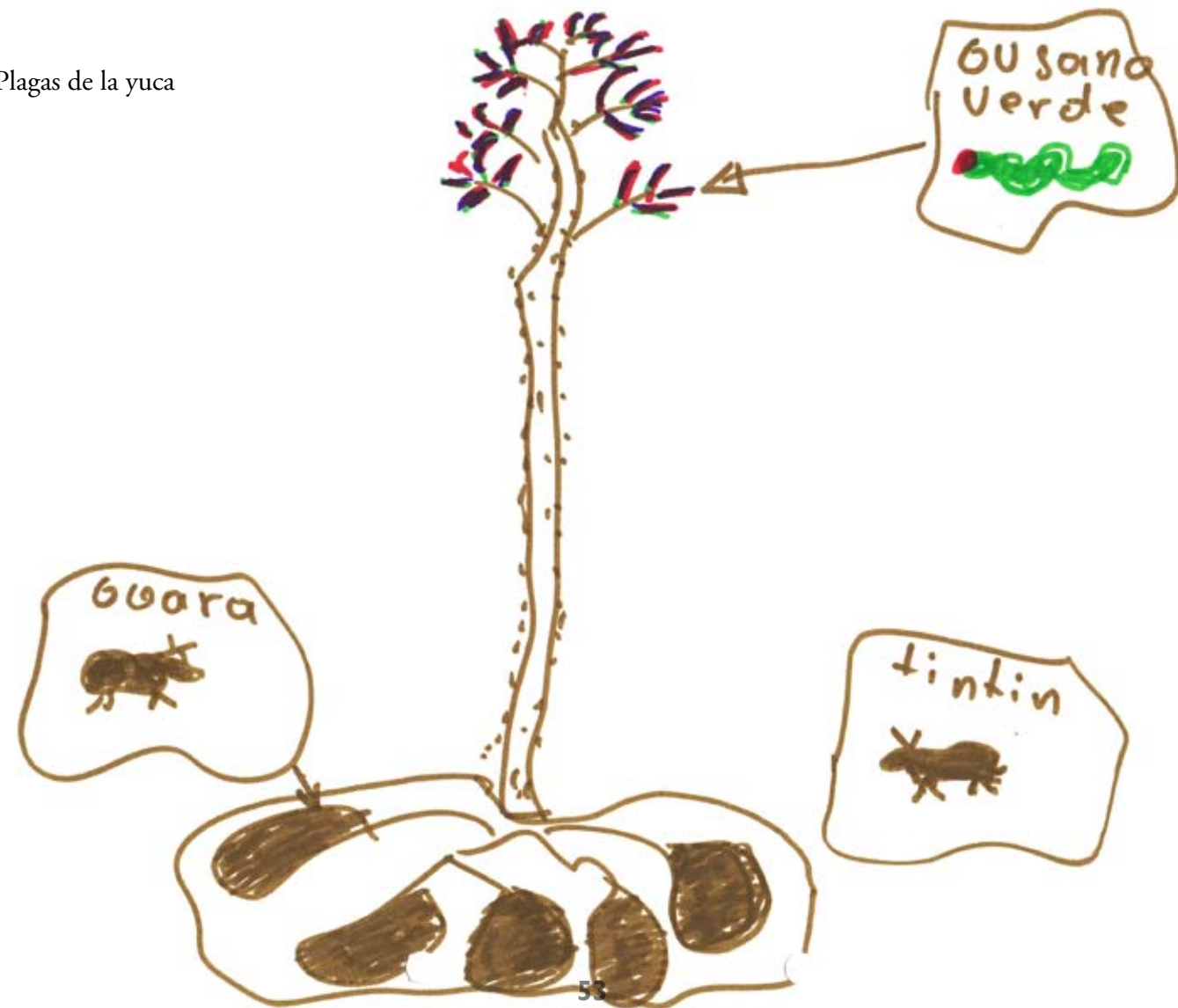
Es la más querida por las mujeres, porque es la mejor para hacer fariña amarilla; se conoce por su color amarillo por dentro y las hojas son moradas o rojizas.



Beneficios

masa	almidón	casabe	farina
			
manicuera	casabe de yuca madura	mingado de farina	farina de almidón
			

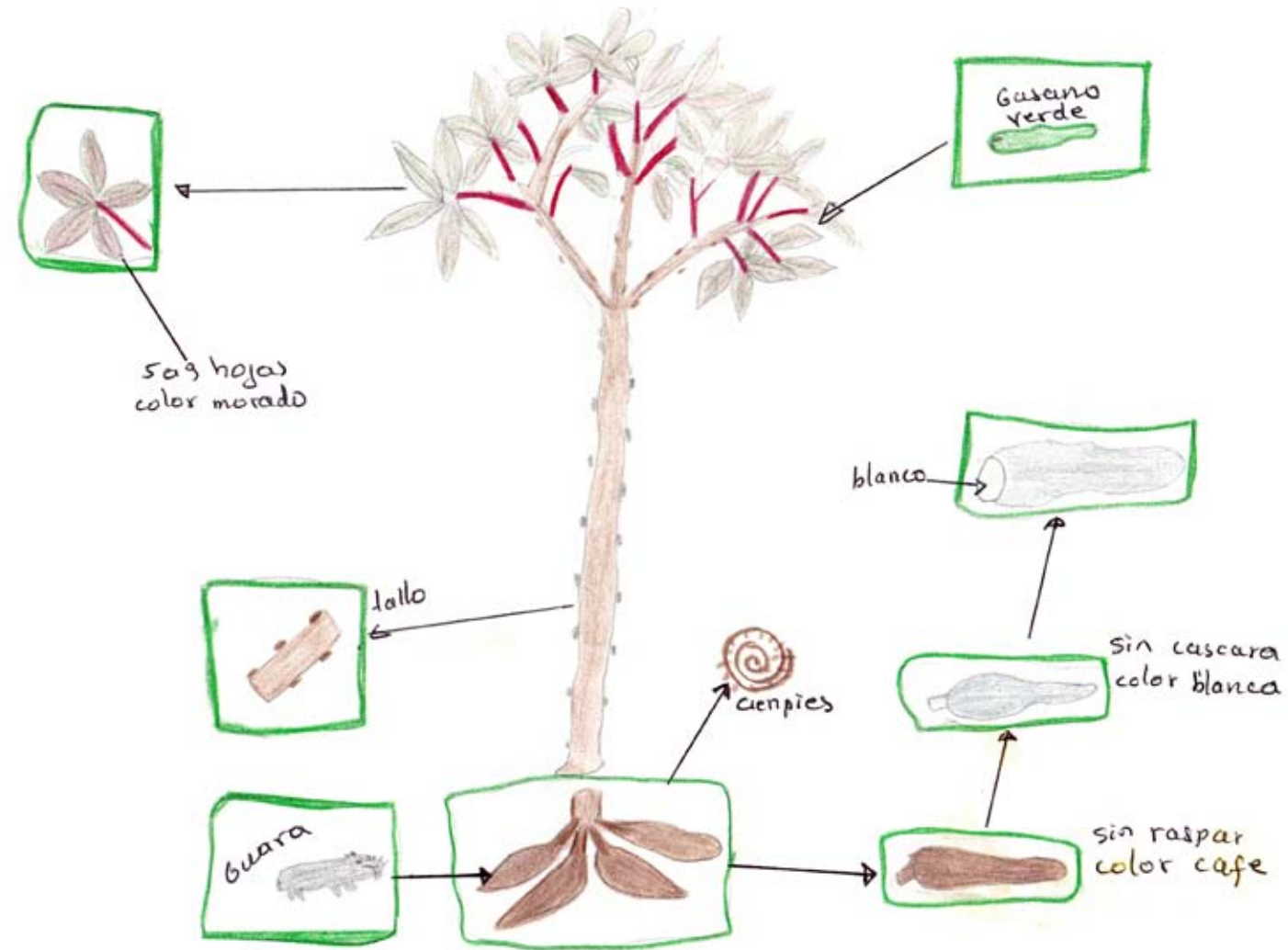
Plagas de la yuca





Yuca tintín

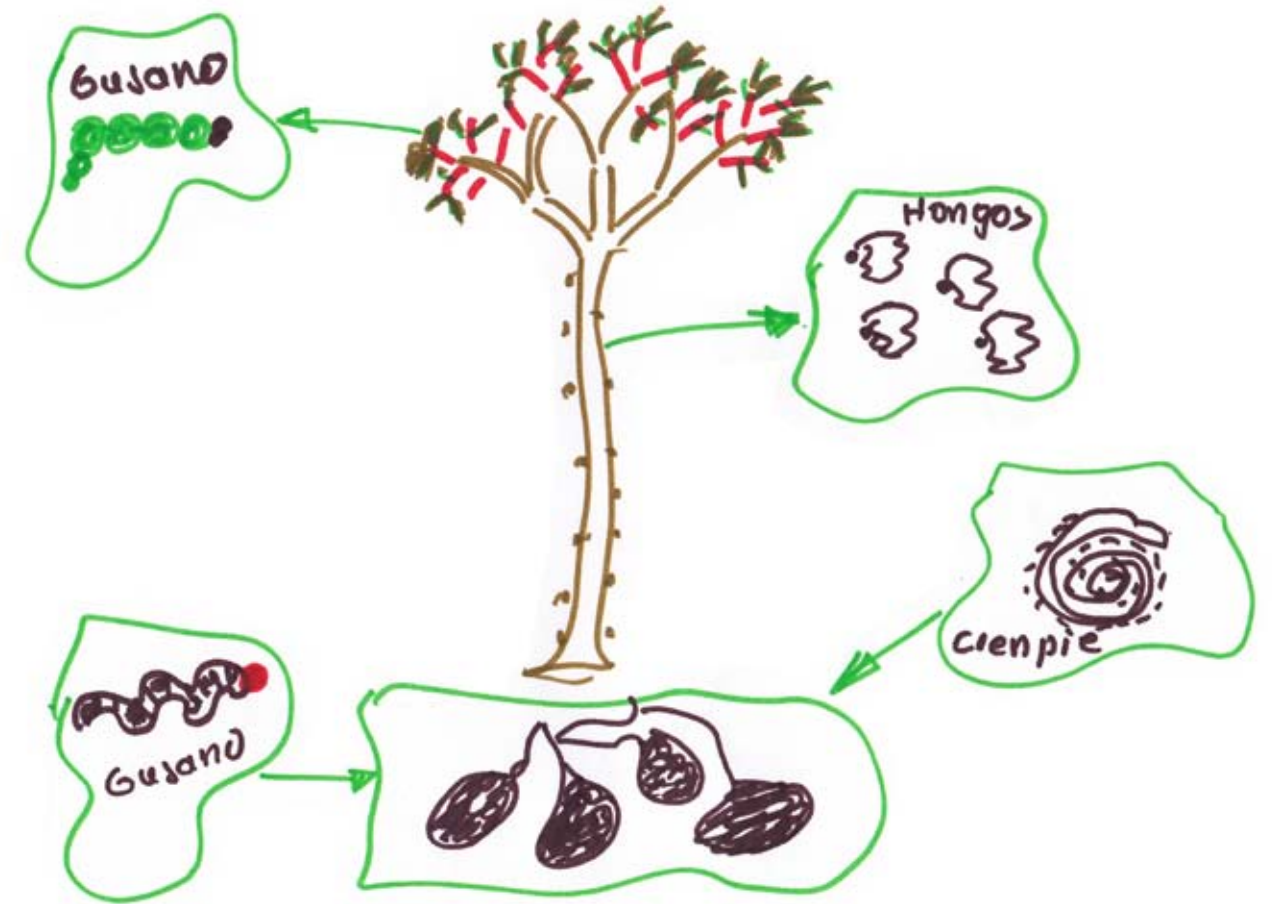
Las hojas y el tallo son de color de un tintín, además la yuca es pequeña pero bien gordita y contiene buen almidón.



Beneficios

masa 	almidon 	casabe 	farina 
öänsü manicura 	verä casabe de yuca madura 	An rüñe mingodo de farina. 	pogä farina de almidon 
"ñun cä"	"guiboro"	pogayümuçü	vera pogä

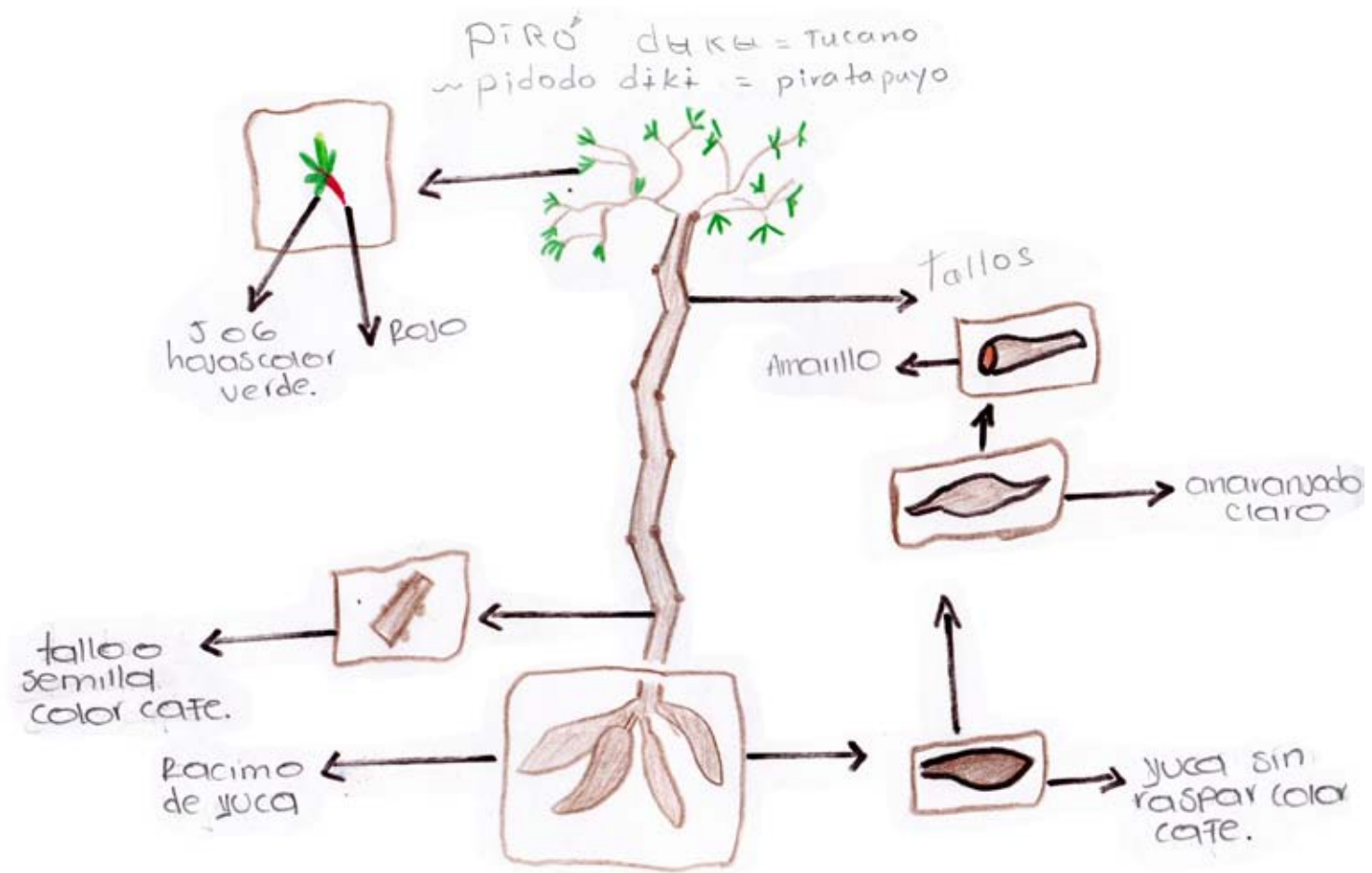
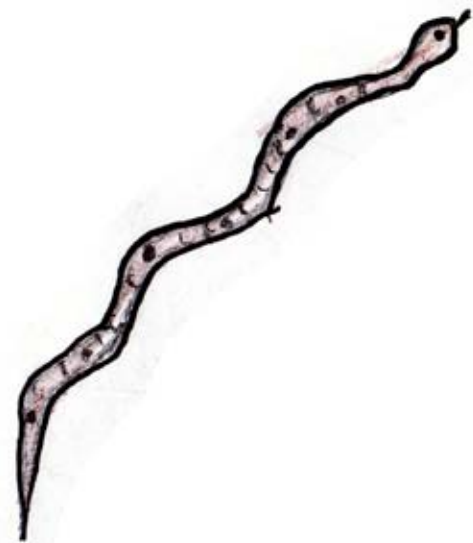
Plagas de la yuca













Yuca de güío

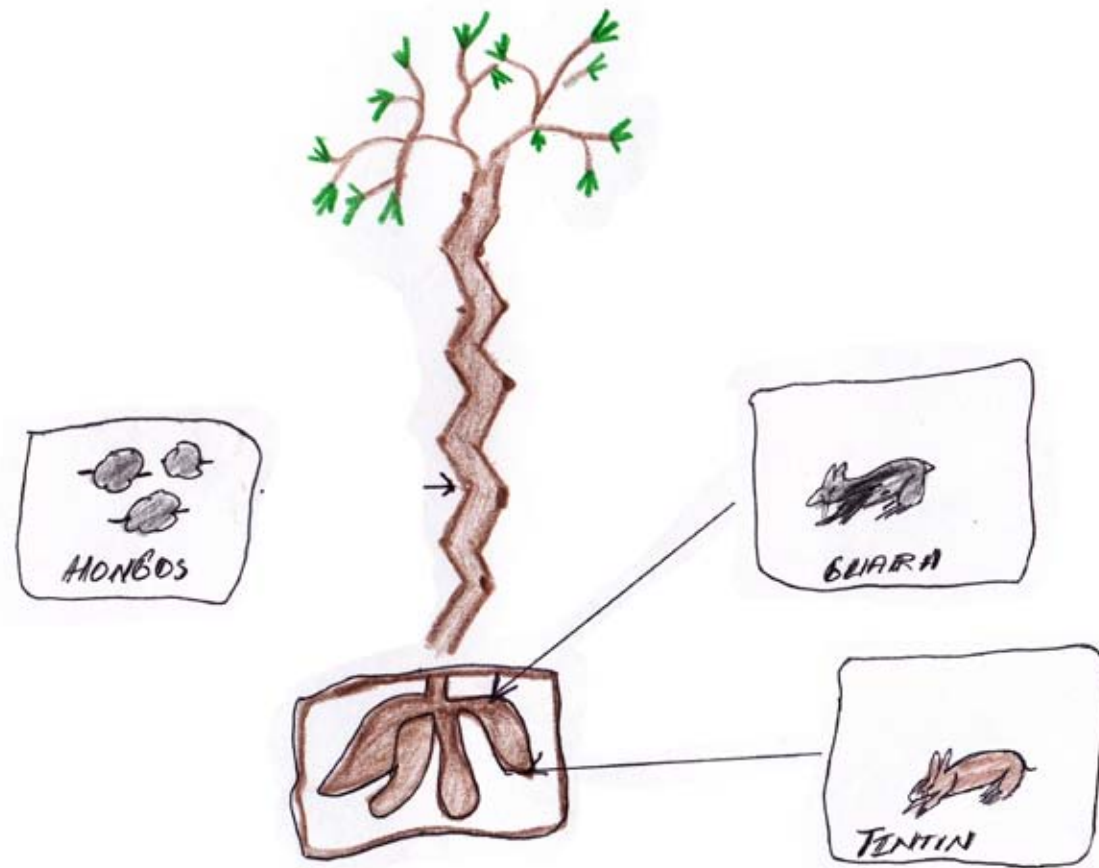
Se llama así por las curvas del tallo y por su color de güío.



Beneficios

<p>MASA</p>  <p>QUEMA QUIVA?"</p>	<p>ALMIDÓN</p>  <p>"VETARO?"</p>	<p>CASABE</p>  <p>"DREÑE?"</p>	<p>FARFÑA</p>  <p>"FOCA?"</p>
<p>MANICUERAT</p>  <p>"JUNCA?"</p>	<p>CASABE DE YUCA MADURA</p>  <p>"QUIBORÓ?"</p>	<p>MINGADO DE FARFÑA</p>  <p>"FOCA YAMULLO?"</p>	<p>FARFÑA DE ALMIDON</p>  <p>"VEJA POMA?"</p>

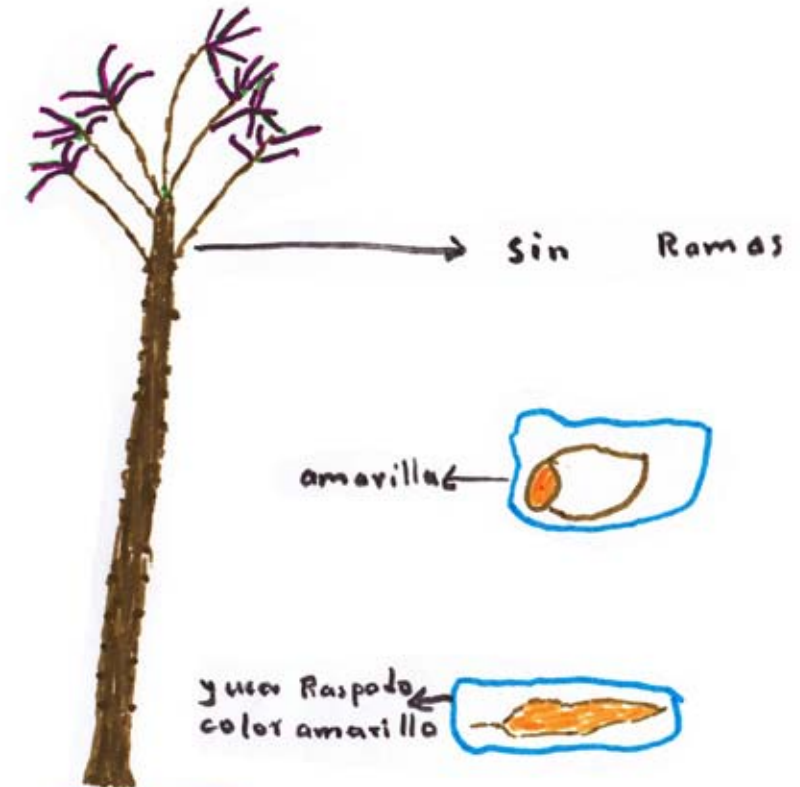
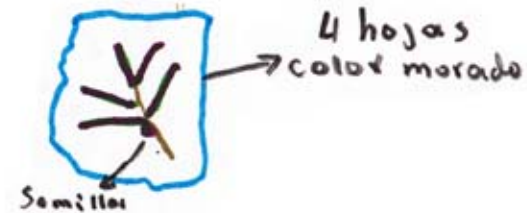
Plagas de la yuca





Yuca *wasay mipidücü*

Se llama así por sus hojas y porque su racimo es parecido a la *wasay*.



fallo o semilla
25 cm Apr cafe

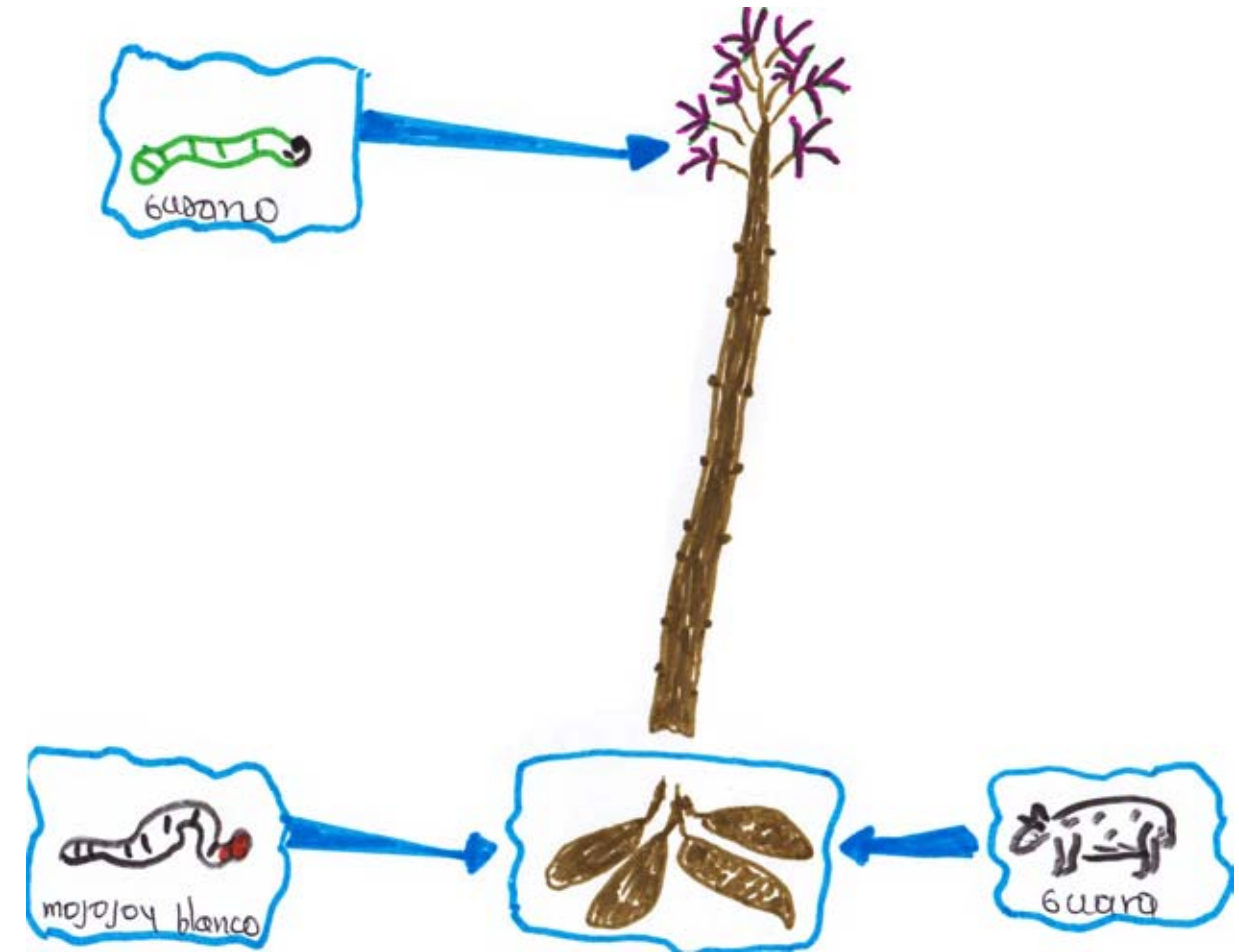


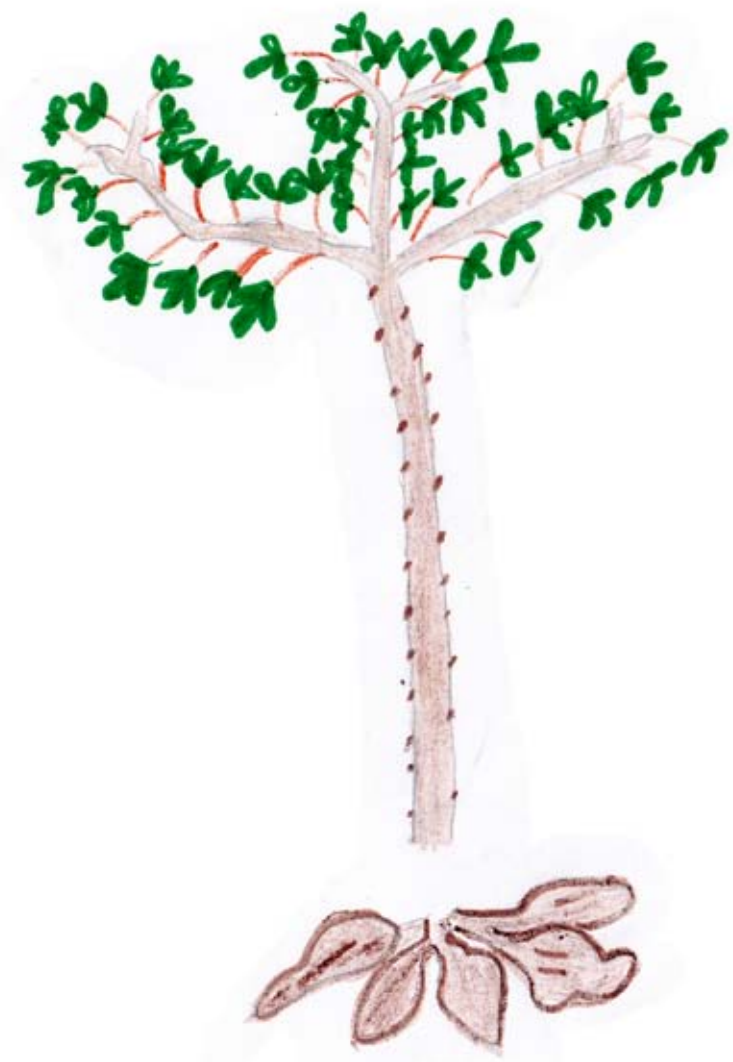
yuca sin raspar
color cafe clarito

Beneficios

masa 	almidon 	casabe 	Farina 
Ocxiabuar	"faro"	"onreñe"	"poca"
manicueca 	Casabe Venado 	migoto de farina 	Farina de almidon 
"ñunco"	"kutaperiaro"	poca yumuca	Veta poca

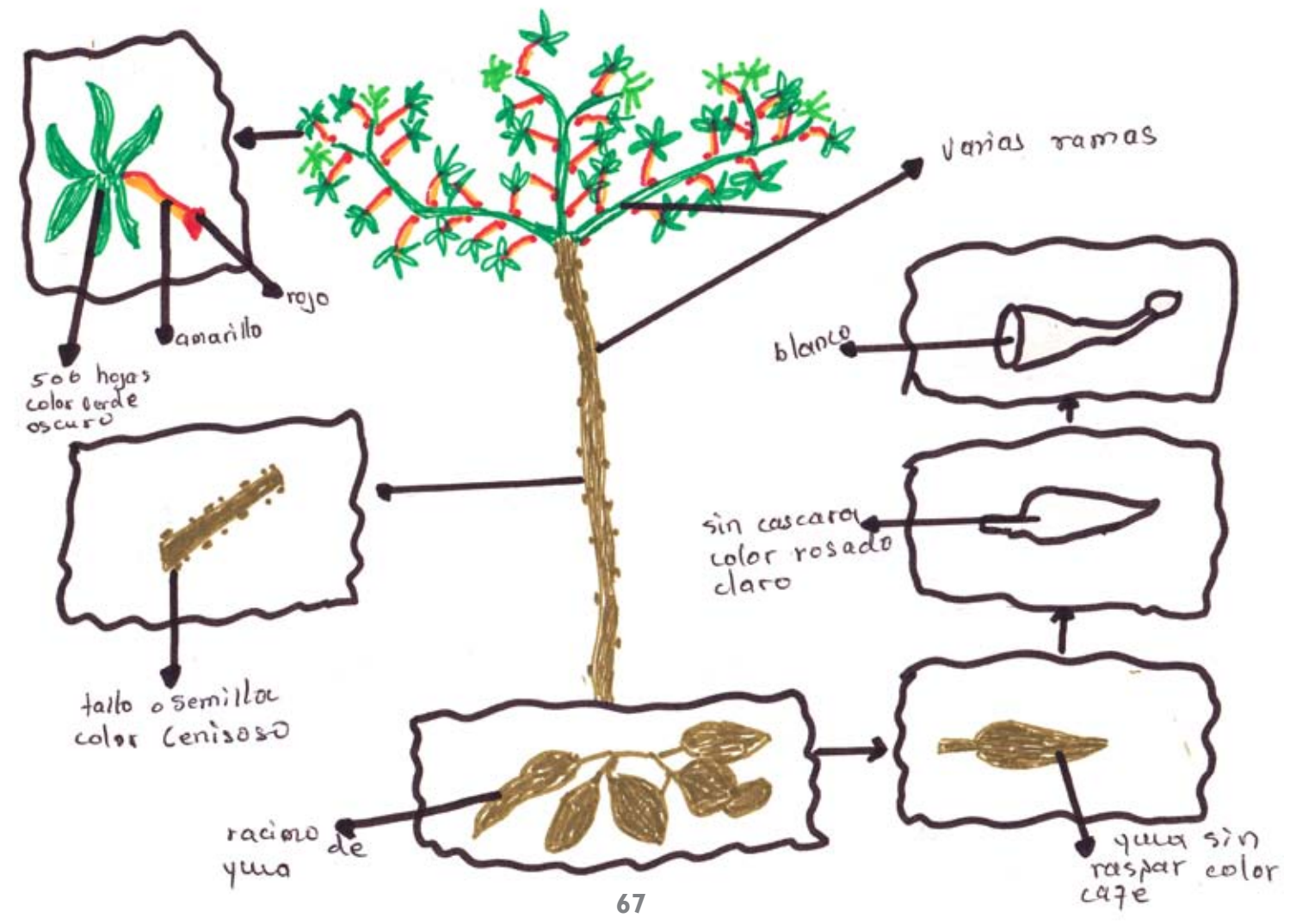
Plagas de la yuca









Yuca almidón

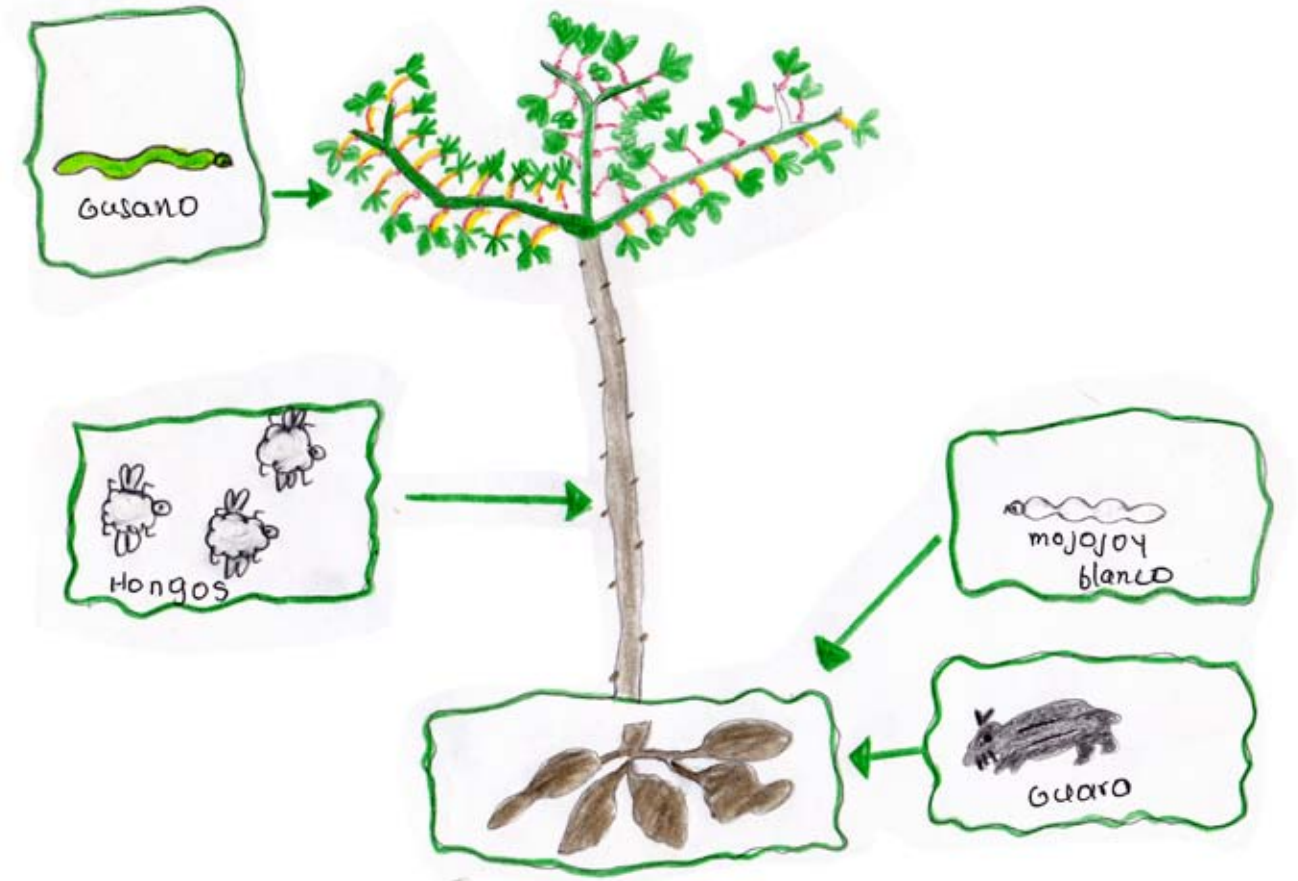
Como su nombre lo dice, produce mucho almidón color blanco.



Beneficios

masa	almidón	casabe	farina
			
"Ocerio barua"	"Vetaro"	"onreñe"	"poca"
manicuera	casabe venado	mingado de farina	farina de almidón
			
"nũca"	"Kutapesiãro"	"poca yumucu"	"Veta poca"

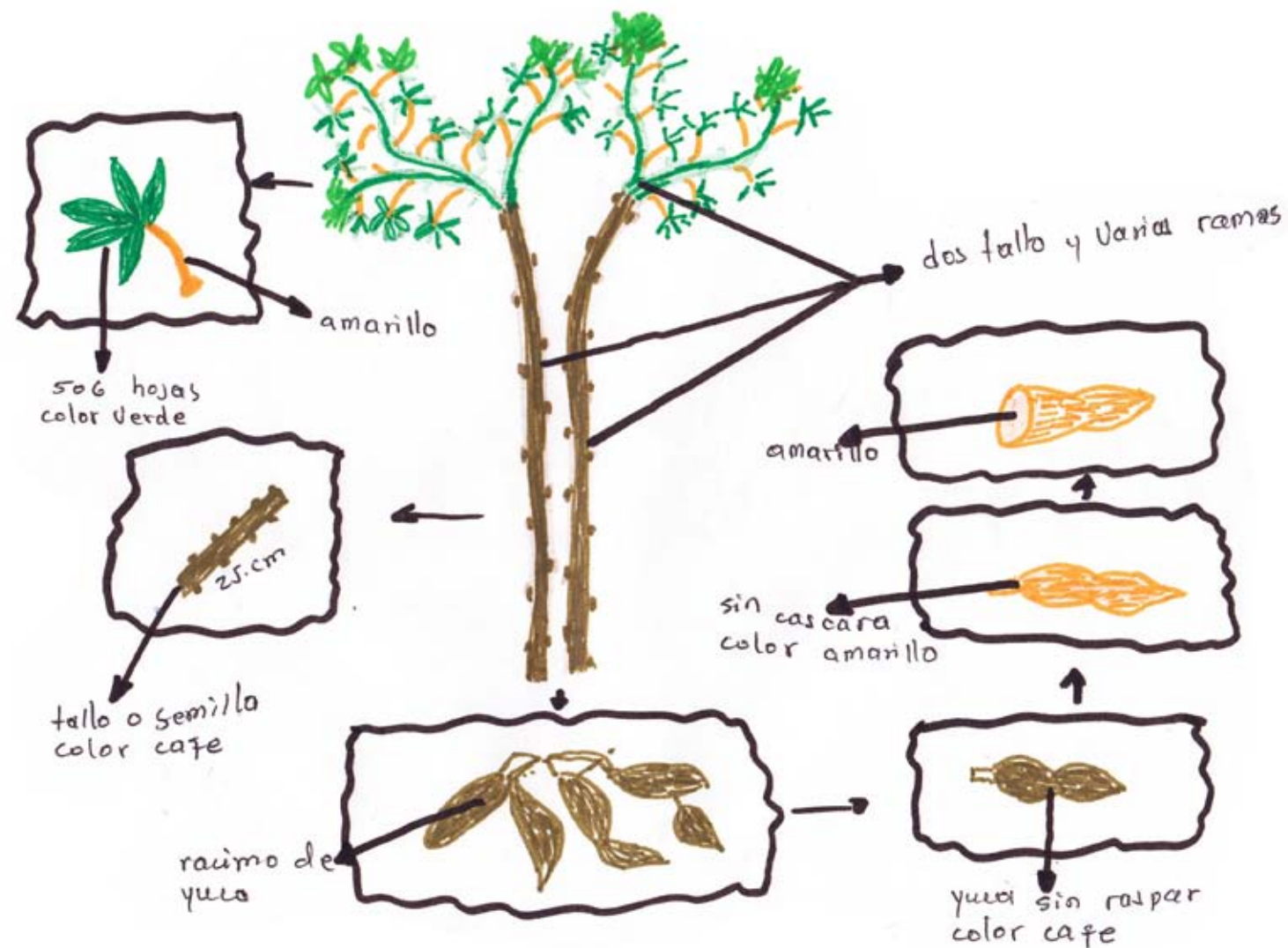
Plagas de la yuca





Yuca de caimo

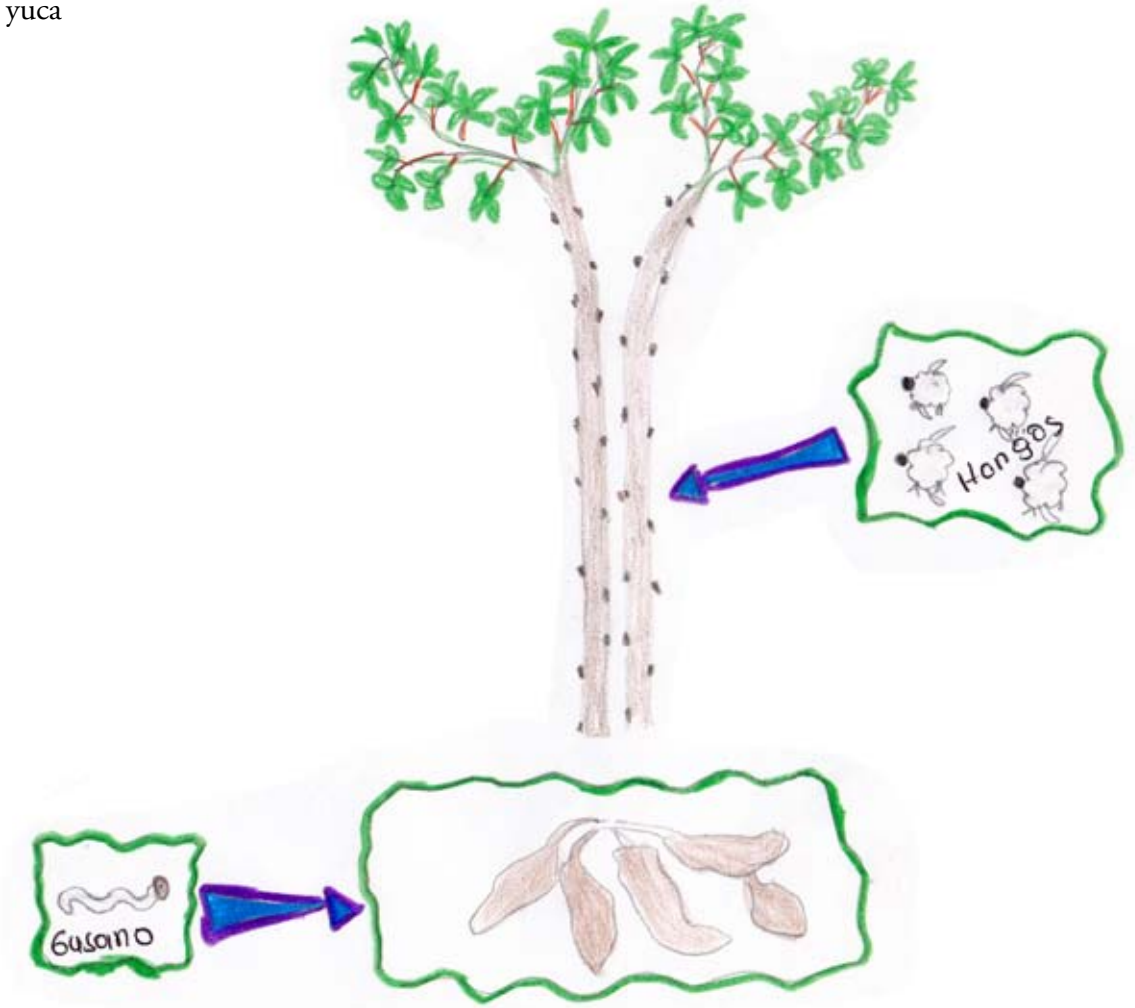
Como el fruto del caimo es amarilla y las hojas son parecidas; el color del tallo es gris oscuro y la yuca es dulce.

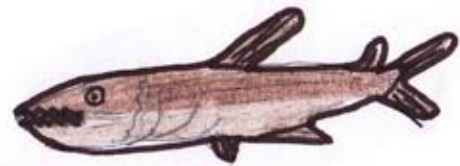
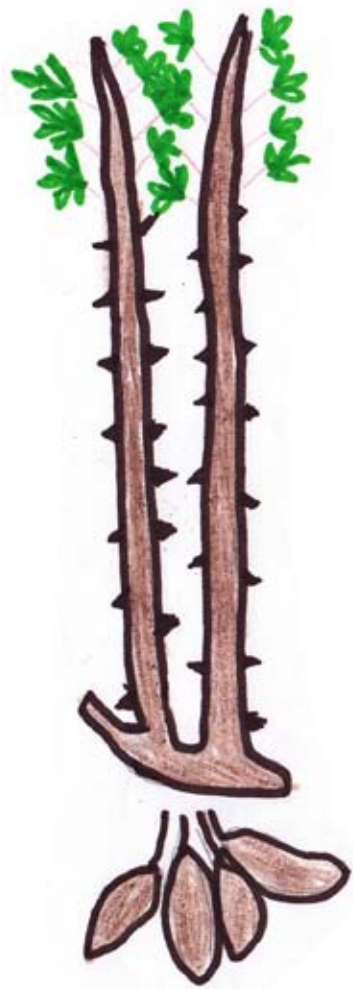


Beneficios

masa 	almidón 	casabe 	faríno 
"océriabúrua"	"vetaro"	"onreñe"	"poca II"
manicuera 	"casabe de yuca madura" 	mingado de faríno 	faríno de almidón 
"nānca"	"qui boró"	"poca yumucu"	"veta poca"

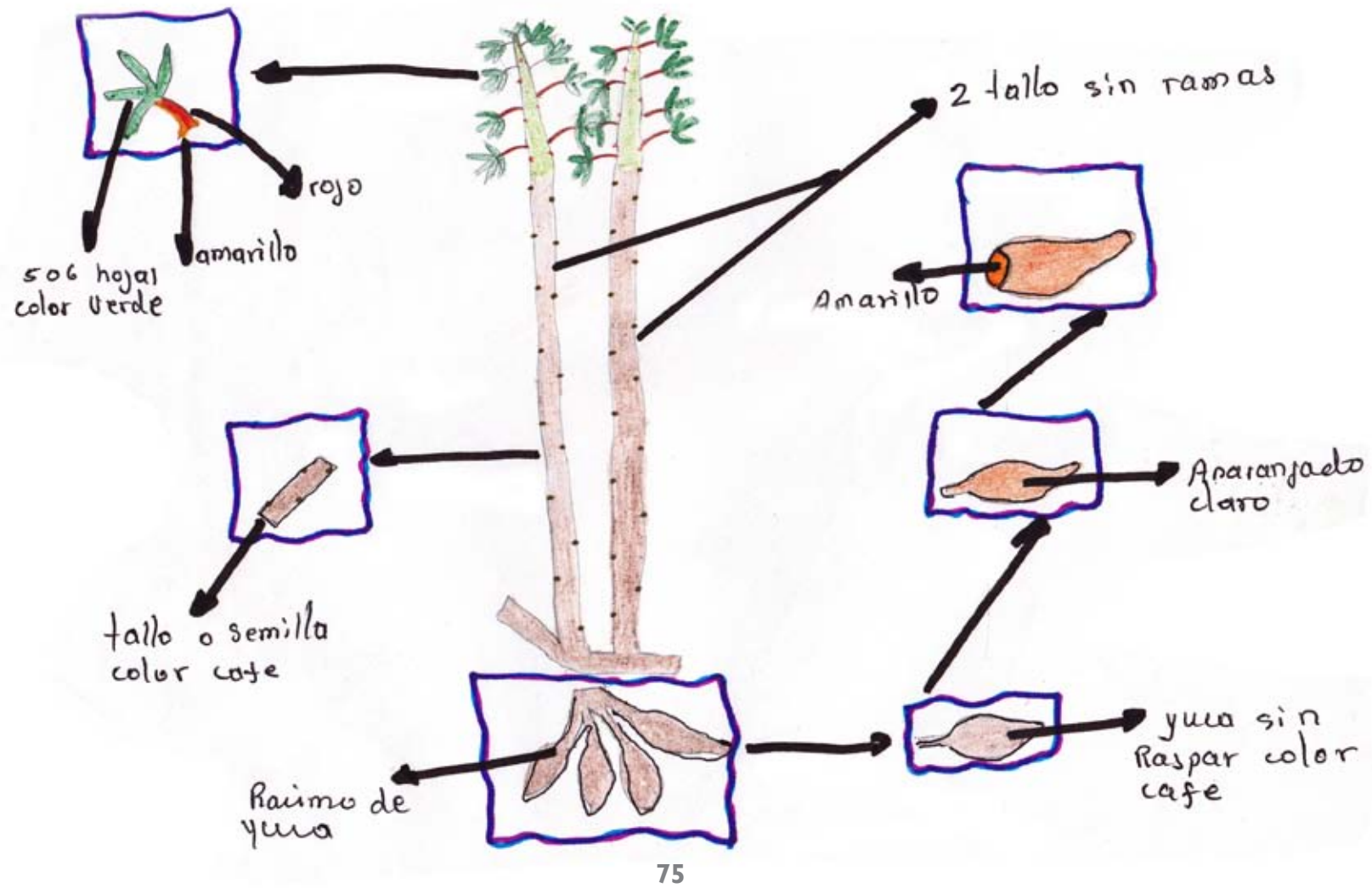
Plagas de la yuca





Yuca amarilla - *diente perro*

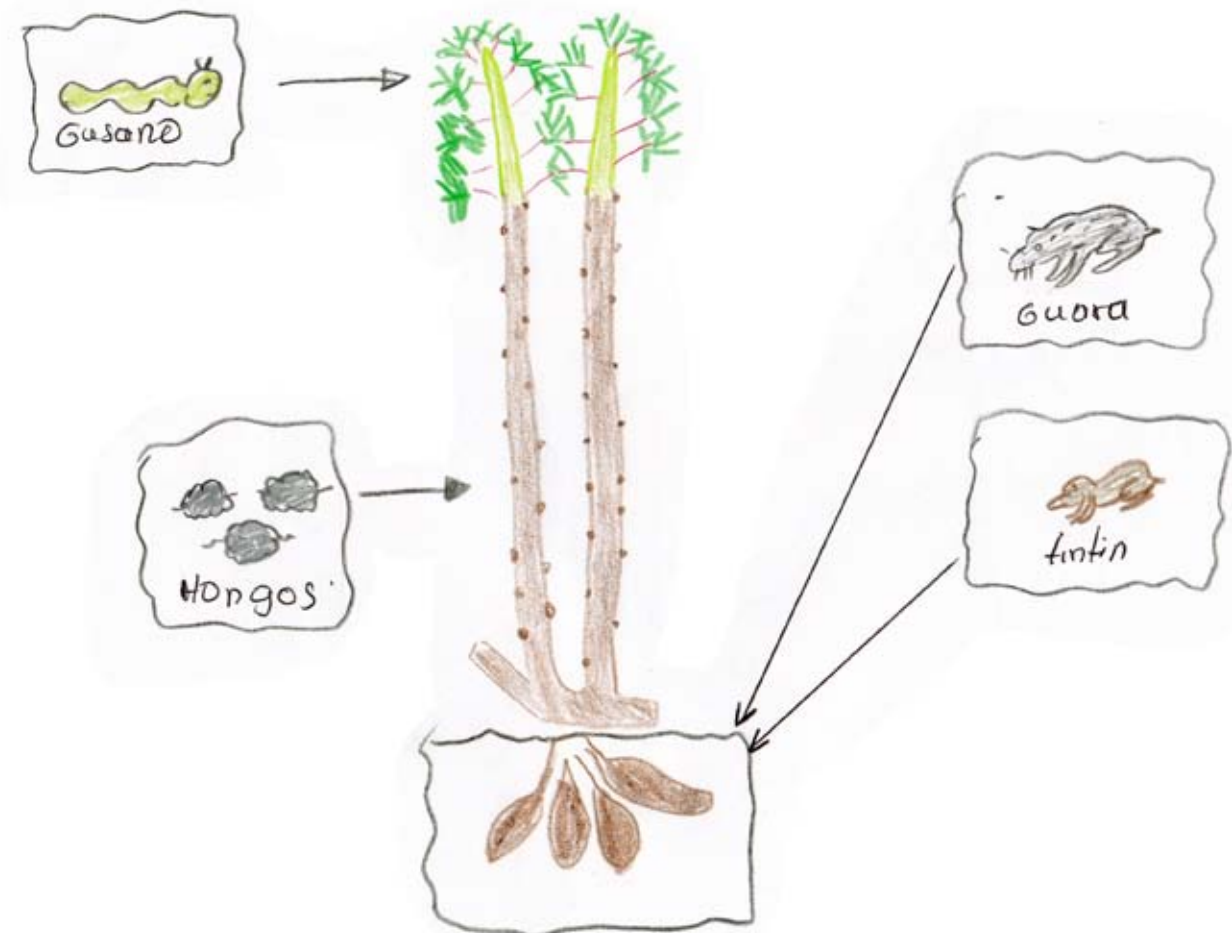
Es apropiada para elaborar fariña, porque carga bien; se conoce por *diente perro* porque el tallo tiene puntitas como los dientes de un perro y presenta el color de un pescado que se llama *diente perro*.



Beneficios

<p>maya</p> 	<p>almidón</p> 	<p>casabe</p> 	<p>farina</p> 
<p>"oceñaburua"</p>	<p>"vetaro"</p>	<p>"onreñe"</p>	<p>"poca"</p>
<p>manicuera</p> 	<p>casabe de yuca madura</p> 	<p>mingado de farina</p> 	<p>Farina de almendra</p> 
<p>"ñanca"</p>	<p>"quiboró"</p>	<p>"poca yumacú"</p>	<p>"veta poca"</p>

Plagas de la yuca



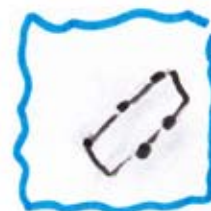
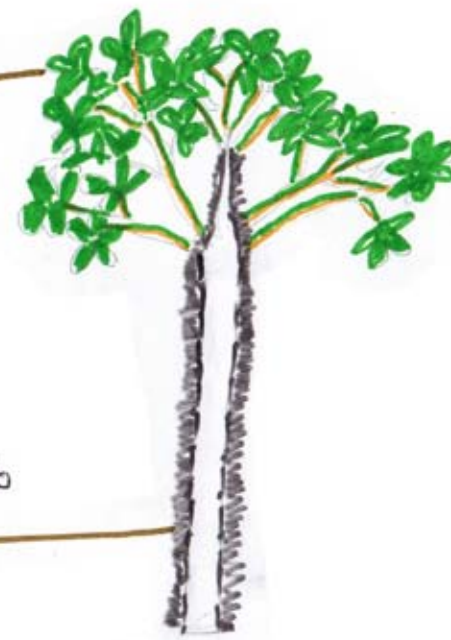


Yuca de enano o abuelo *yebadücü*

Se caracteriza por su altura, por lo general es de tallo bajito y sus hojas son anchas y forman varias ramas; sus semillas son de Reventillas y no tienen un origen claro.



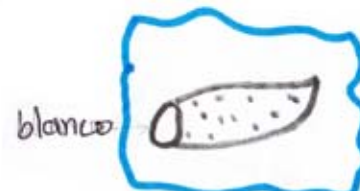
sus hojas color Verde



tallo



Raímo de yucas



blanco



sin cascara color blanco

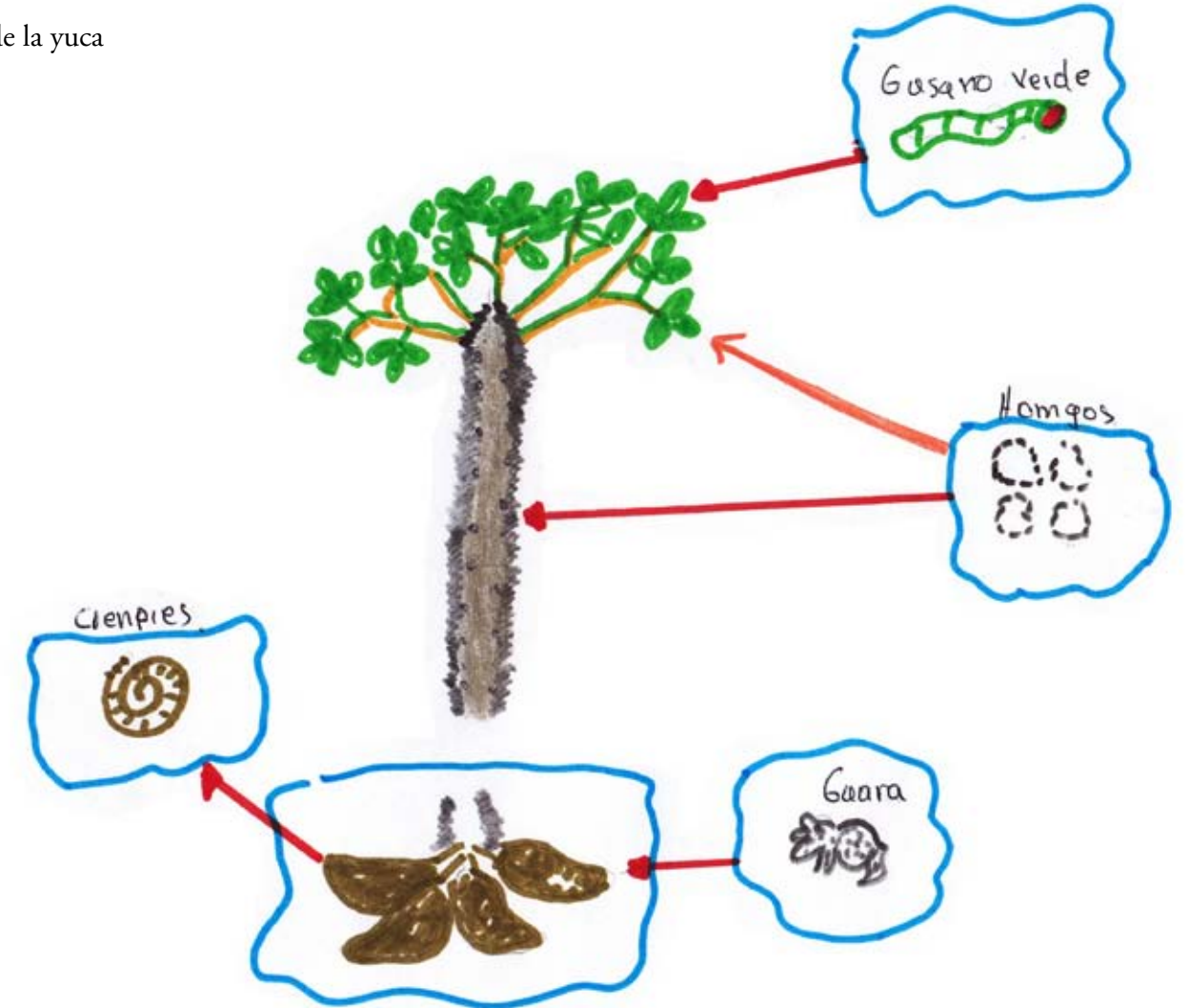


sin raspar color café

Beneficios

masa 	almidón 	casabe 	farfña
Oansü manicuera 	Vera casabe de yaca maduro 	Aniũa mingado de farfña 	pogã farina dealmidon
nũnca	guiboro	pogoyamocũ	Vera poga

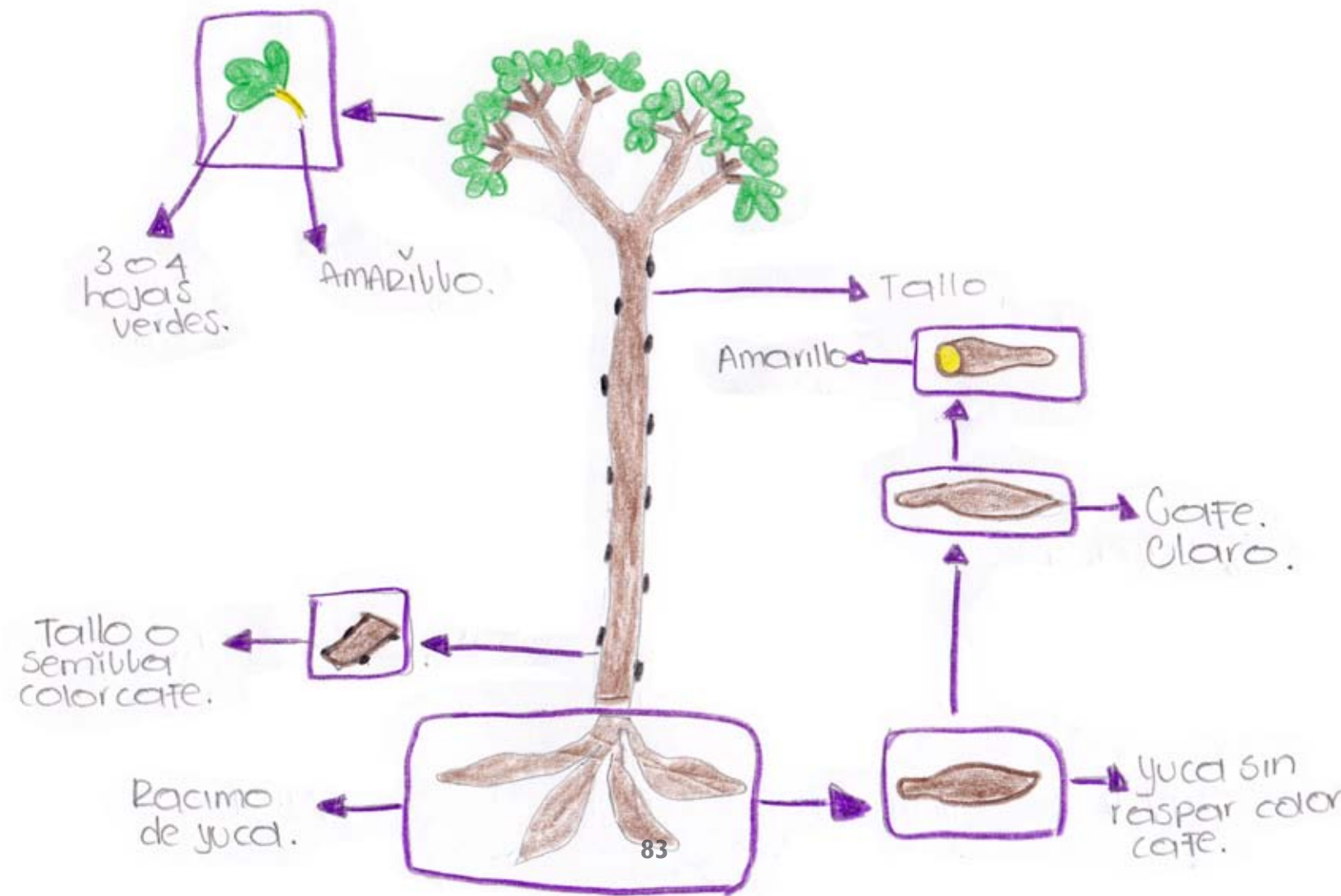
Plagas de la yuca













Yuca de Guaviare

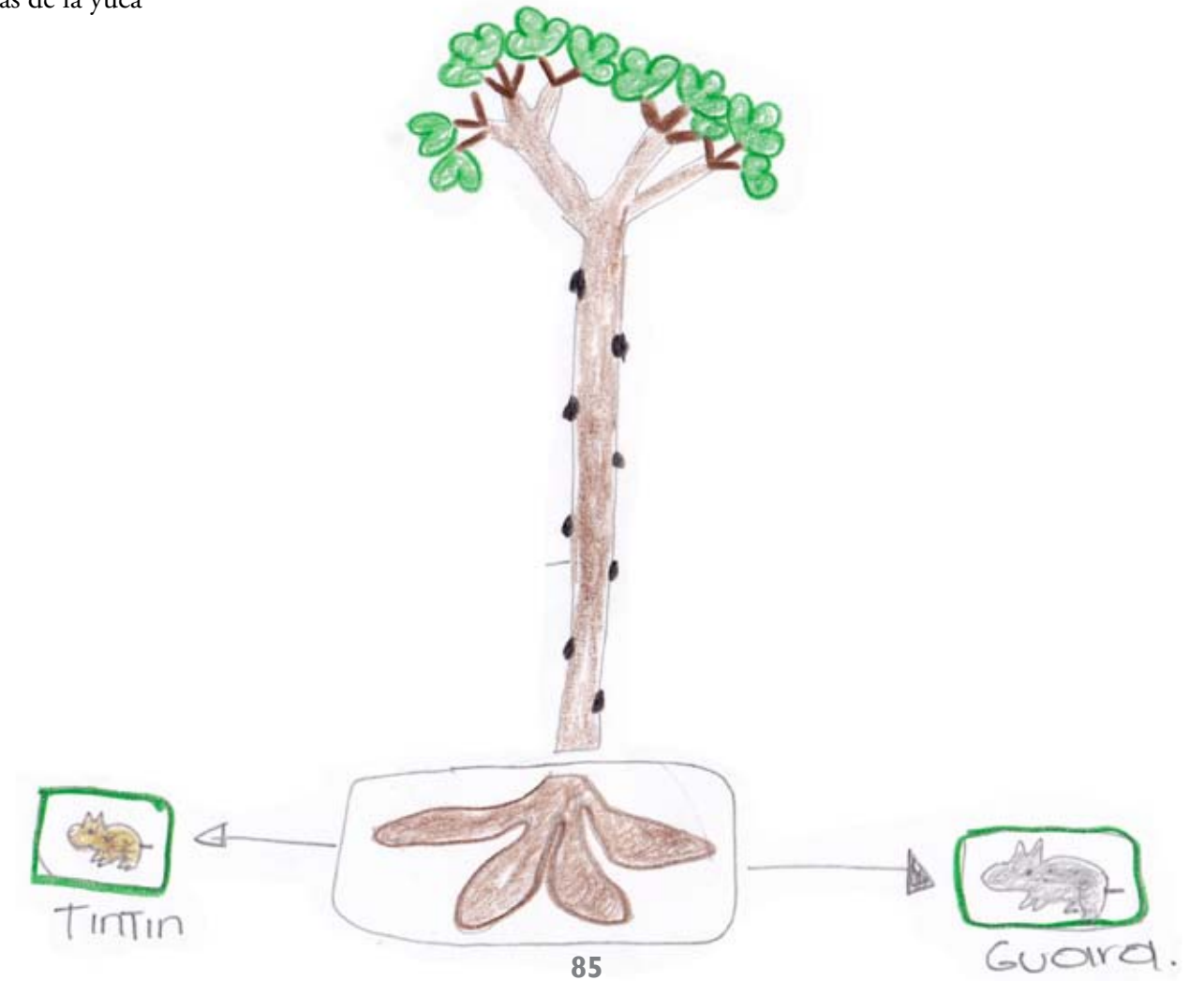
Se llama así porque es traída del Guaviare.



Beneficios

masa	almidon	casabe	Farina
			
"aceriabuwa"	"vetaro"	"onreñe"	"poca"
manicuera	casabe de yuca madura	mingado de farina	Farina de almidon
			
"ñunca"	"guiboró"	"poca yumaco!"	"vetoi poca"

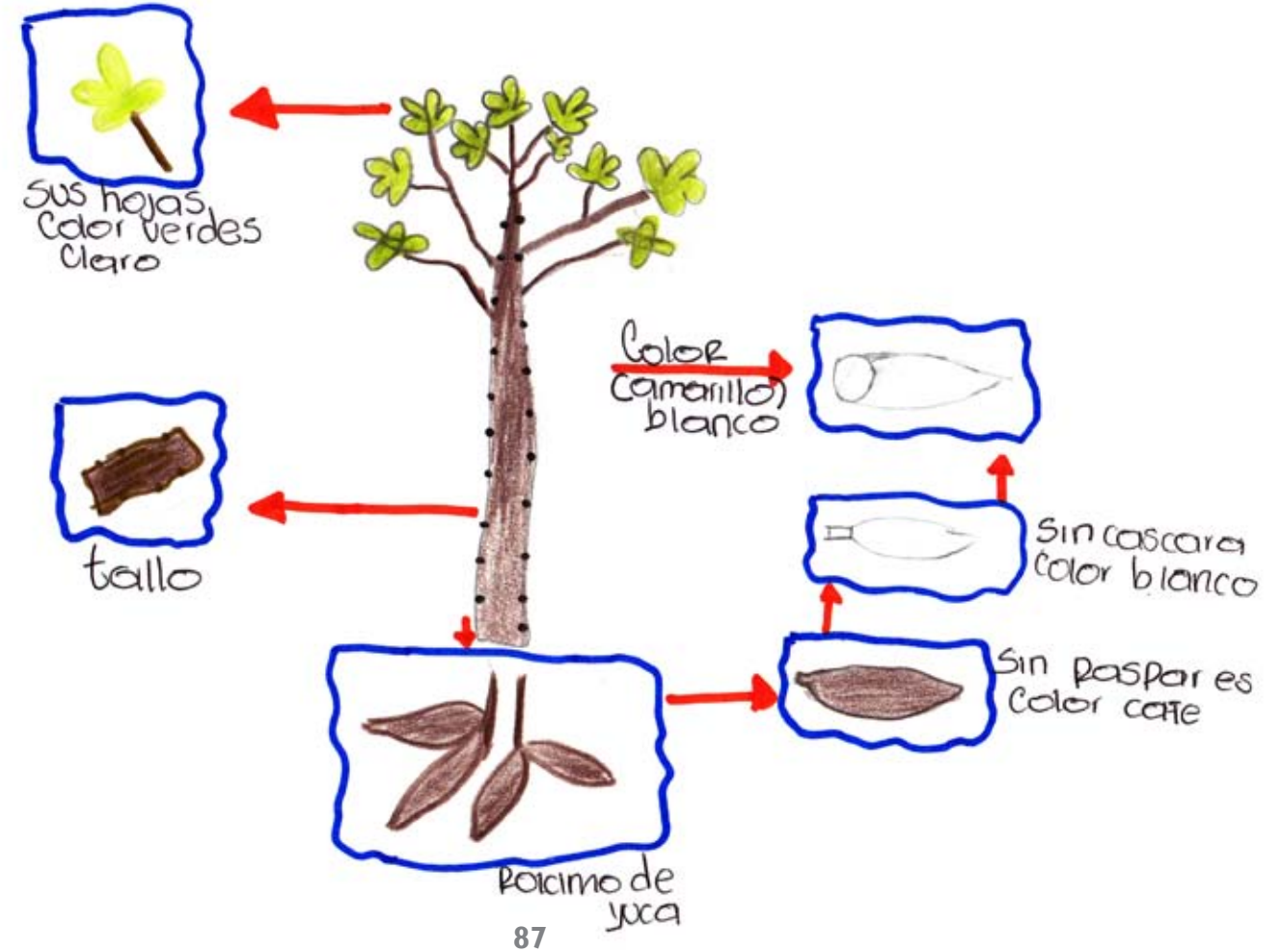
Plagas de la yuca






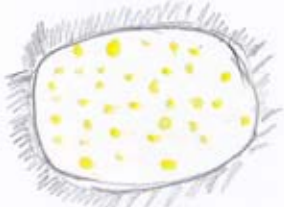






Yuca loro *veecóüü*

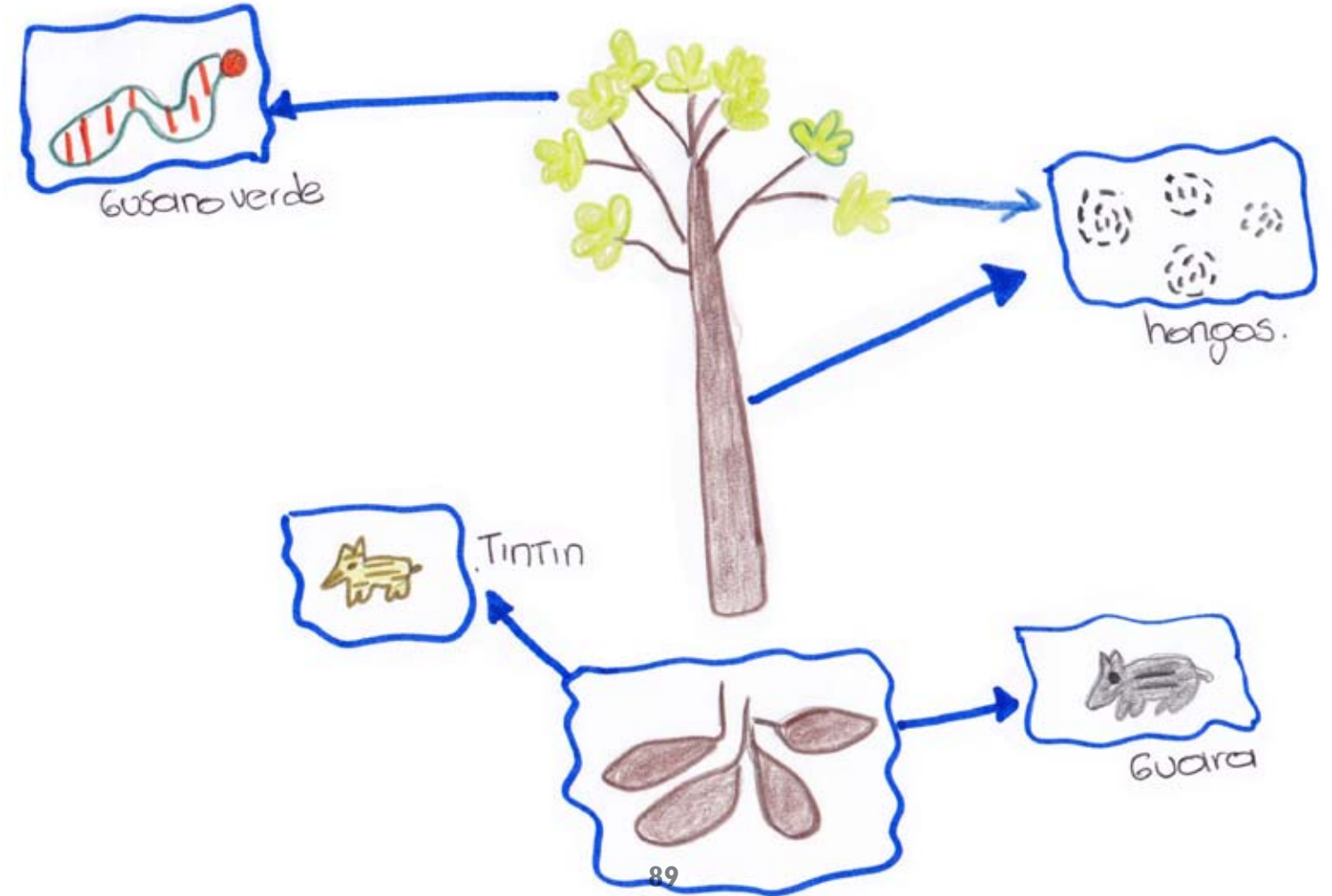
Se diferencia de las demás por su color verde y porque es ancha como la pluma de un loro; tiene tres hojas.



Beneficios

<p>masa</p>  <p>"oseñabura"</p>	<p>almidon</p>  <p>"vetaro"</p>	<p>casabe</p>  <p>"onreñe"</p>	<p>Fariña</p>  <p>"poca"</p>
<p>manicuera</p>  <p>nunca</p>	<p>Casabe venao</p>  <p>kuca penaro</p>	<p>mingao de fariña</p>  <p>poca yurucú</p>	<p>Fariña almidon</p>  <p>veta puca</p>

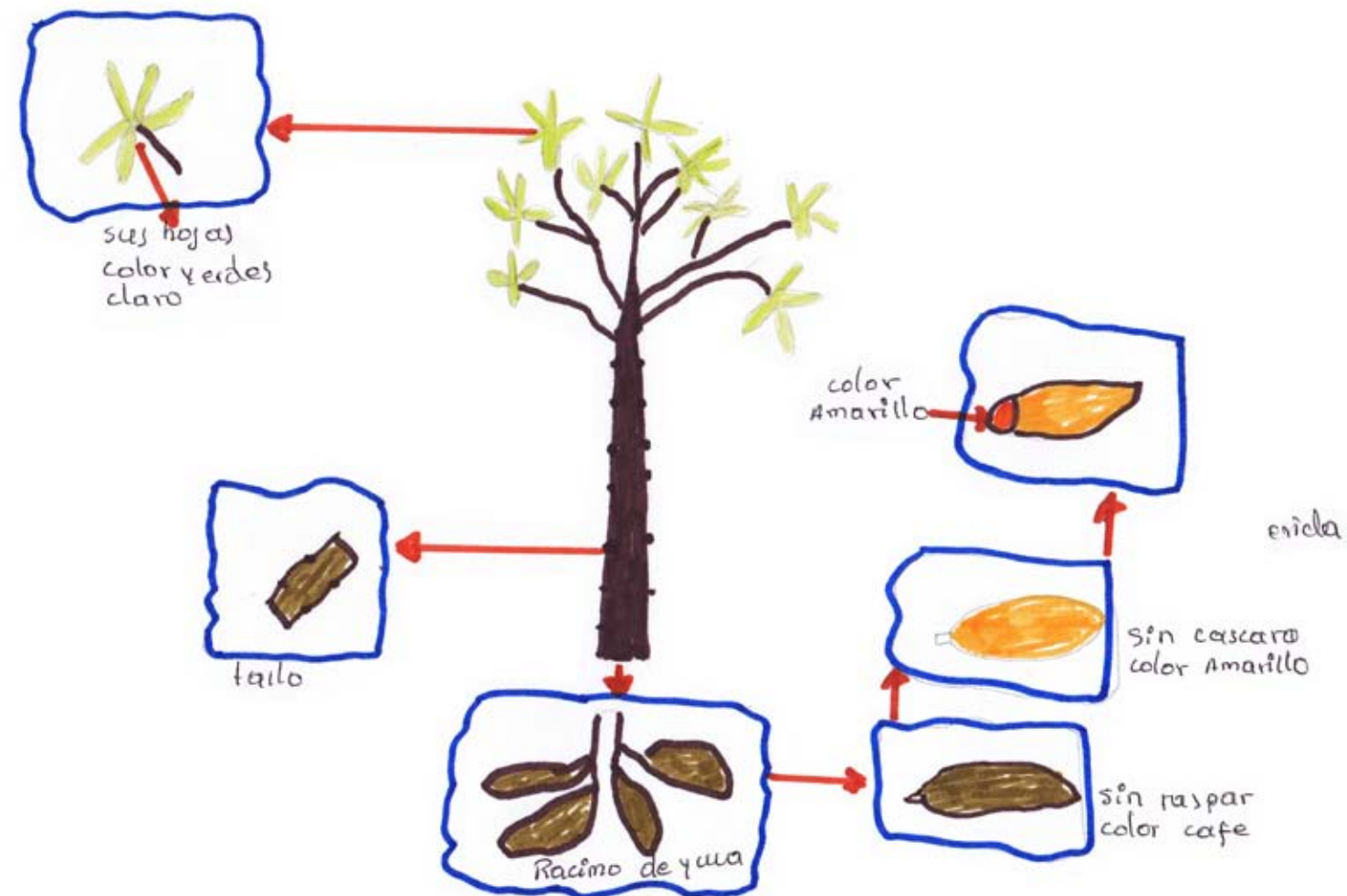
Plagas de la yuca





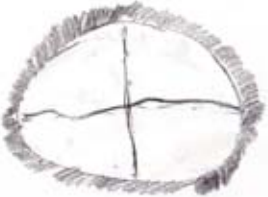







Yuca de *miriti needücü*

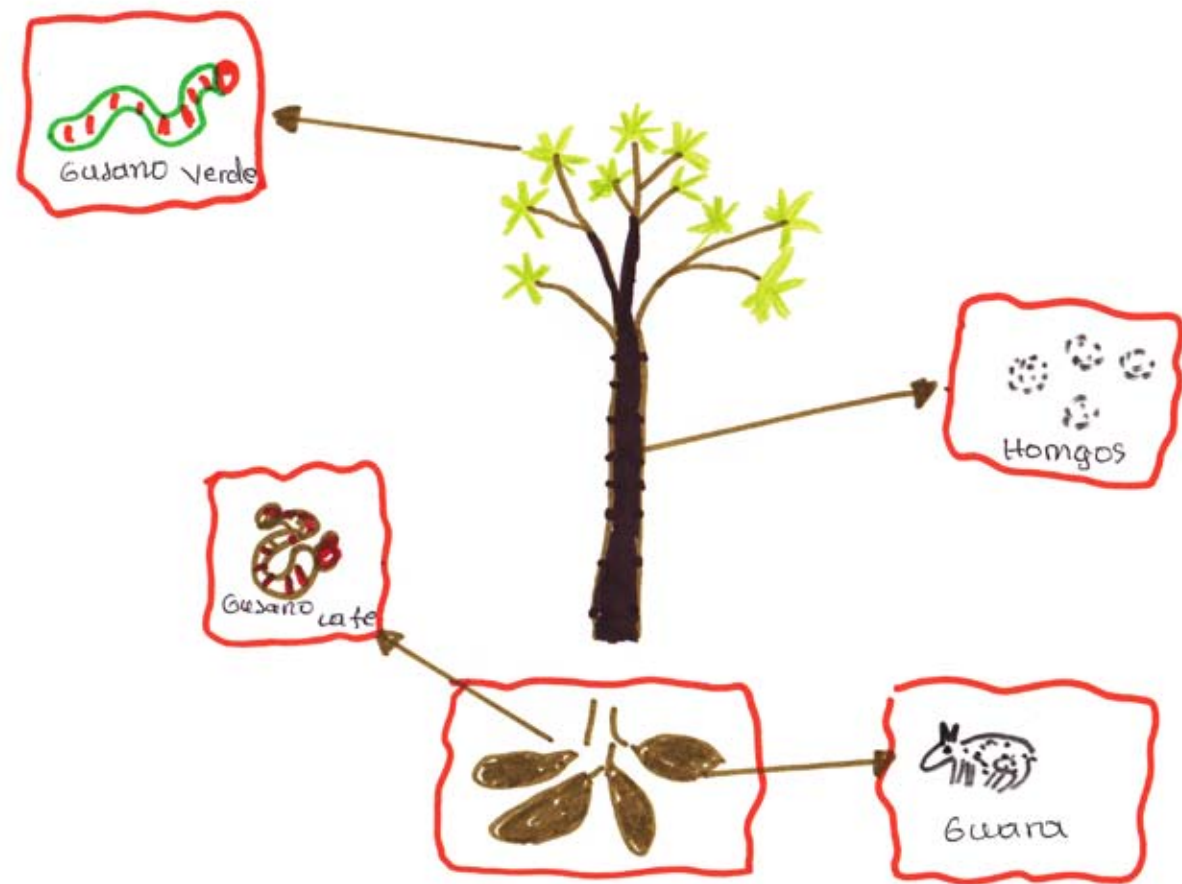
Es derivada de la yuca amarilla, se conoce así por su color amarillo oscuro y es la preferida para elaborar fariña amarilla.



Beneficios

<p>masa</p>  <p>"oseriabura"</p>	<p>Almidón</p>  <p>"Uctaro"</p>	<p>Casabe</p>  <p>"onreñe"</p>	<p>Fariña</p>  <p>Poca</p>
<p>manicuera.</p>  <p>ñunca</p>	<p>casabe Uenao</p>  <p>kuca peroro</p>	<p>mingao de Fariña</p>  <p>Poca yomocú</p>	<p>Fariña almidón</p>  <p>Ucta puca.</p>

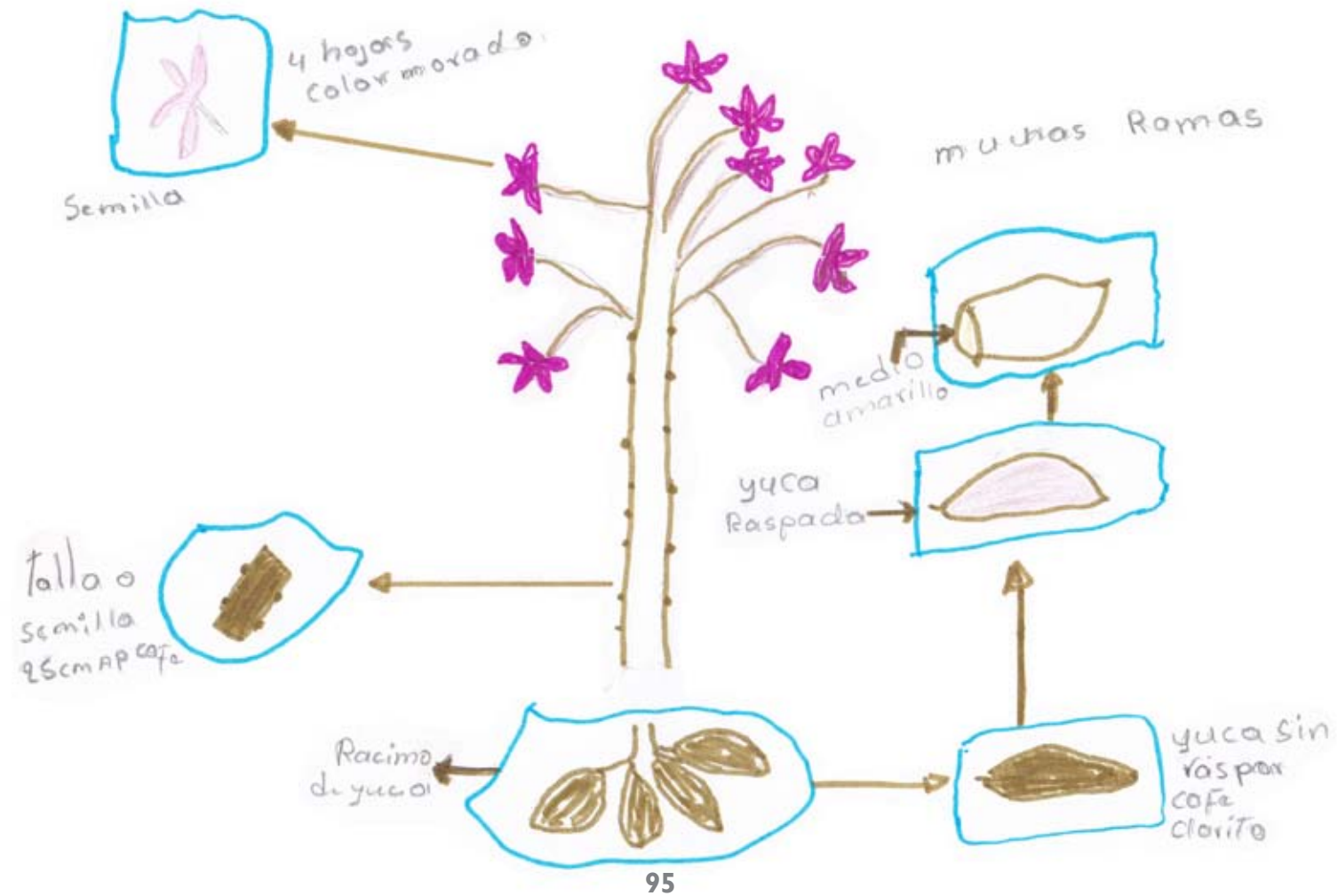
Plagas de la yuca





Yuca de negro *tapadücü*

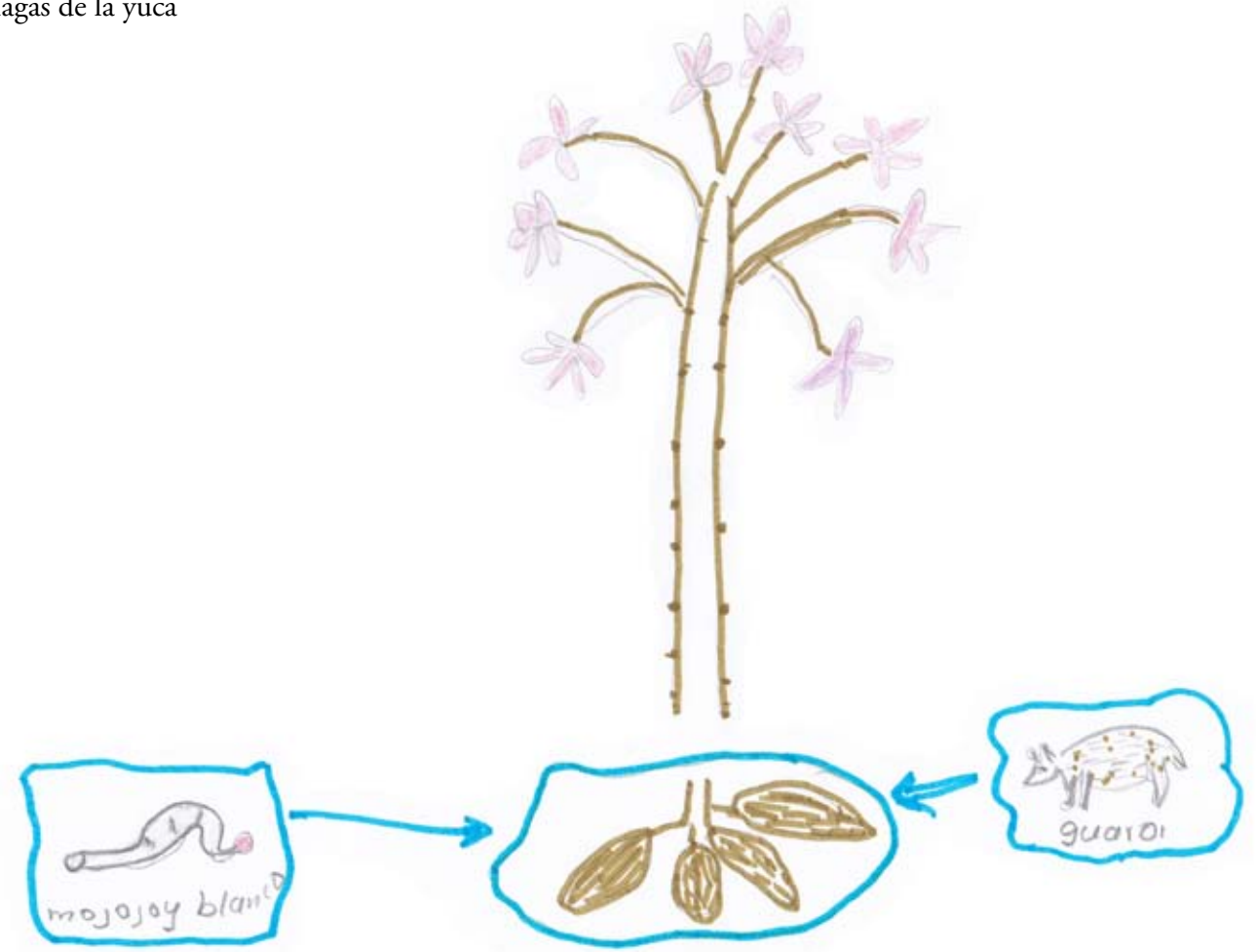
Se llama así porque el color de sus hojas es morado oscuro.



Beneficios

masa 	almidon 	casabe 	Farina
«Oceri aburua»	«Uetaso»	«Onreñe»	«poca»
	casabe venano 	migao de farina 	«farina de almidon»
ñunca	«kutaperiara»	poca yumucú	Uetopuca

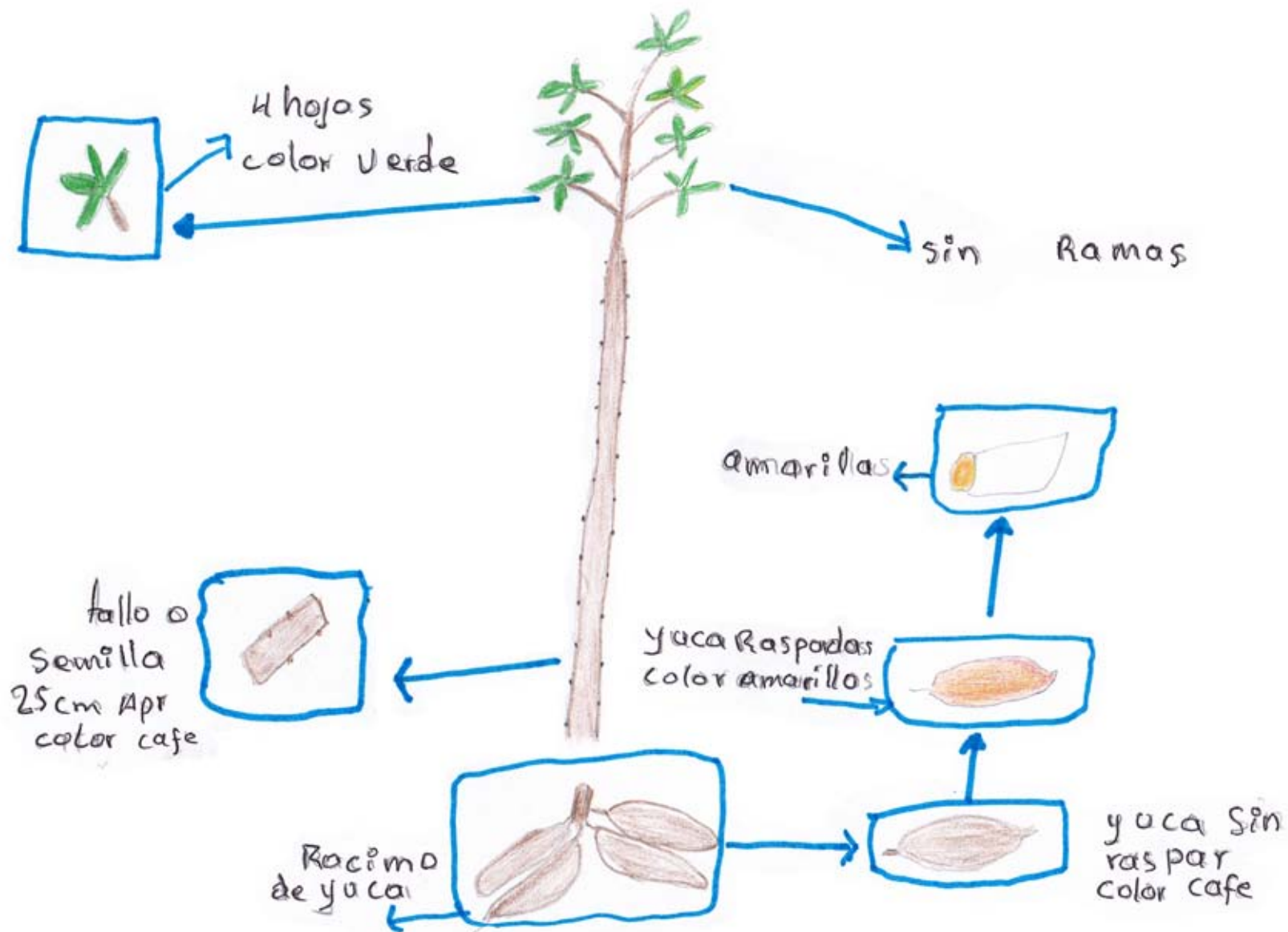
Plagas de la yuca





Yuca de tucunare

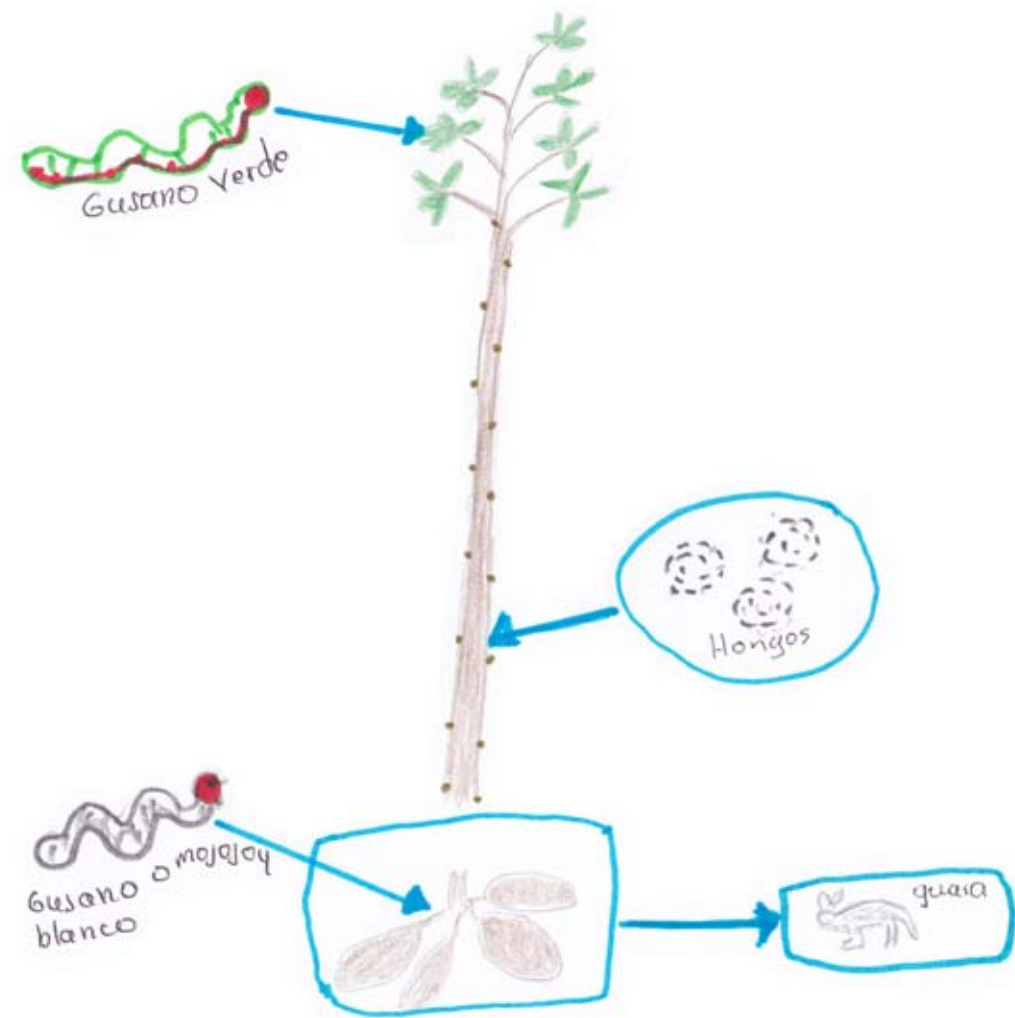
Se llama tucunare por su color amarillo y es apropiada para hacer fariña; es producto de reventillo, por eso no tiene un nombre propio de origen; brotan las semillas que quedan en la tierra cuando se quema una chagra.



Beneficios

<p>masa</p>  <p>O ansú</p>	<p>almidon</p>  <p>Veta</p>	<p>casabe</p>  <p>Aliufie</p>	<p>farina</p> 
<p>manicuera</p>  <p>ñunca</p>	<p>Casabe de yuca maduro</p>  <p>guiboro</p>	<p>migao farina</p>  <p>pogo yumucá</p>	<p>farina de almidon</p>  <p>Veta poga</p>

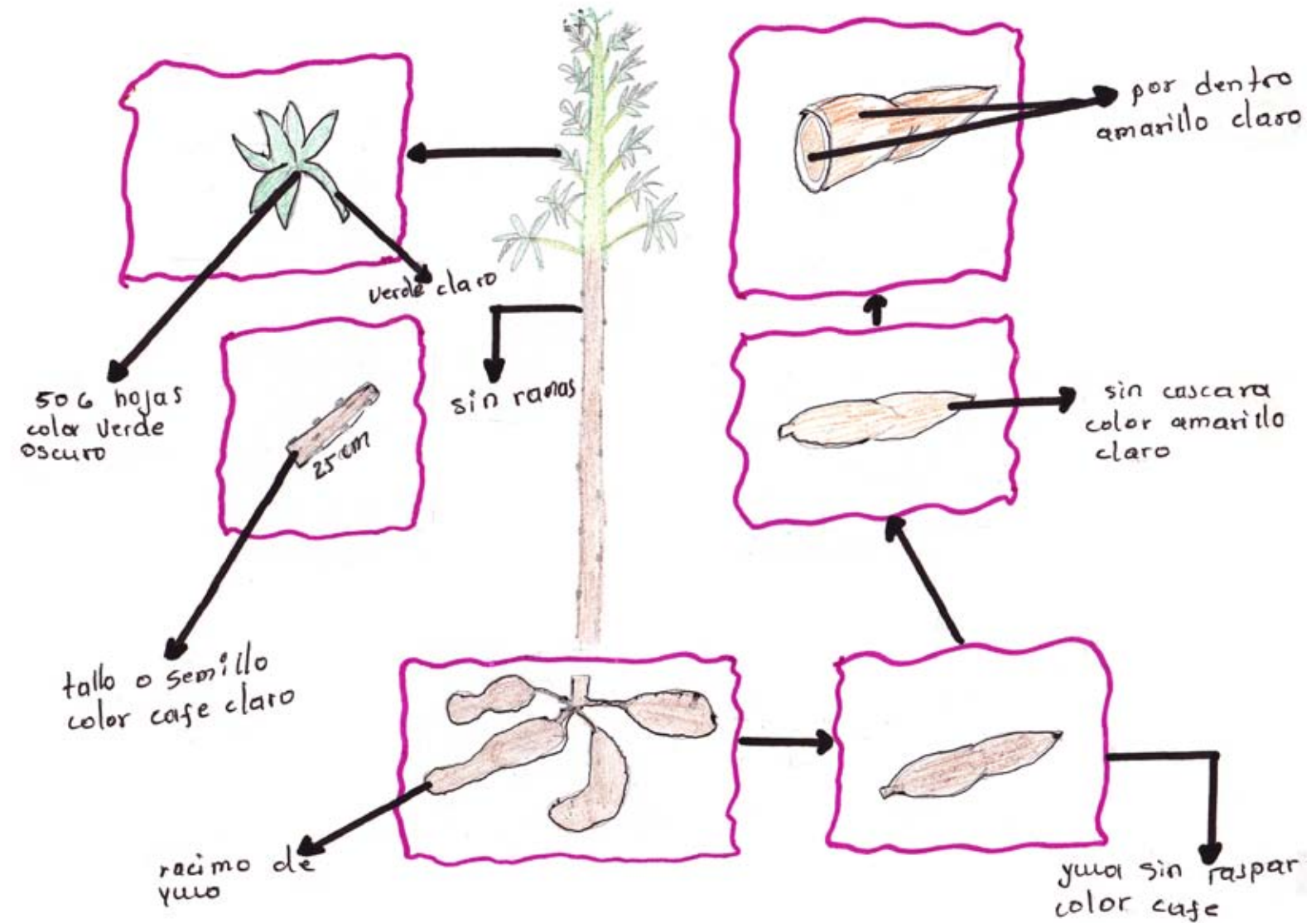
Plagas de la yuca













Yuca de lapa

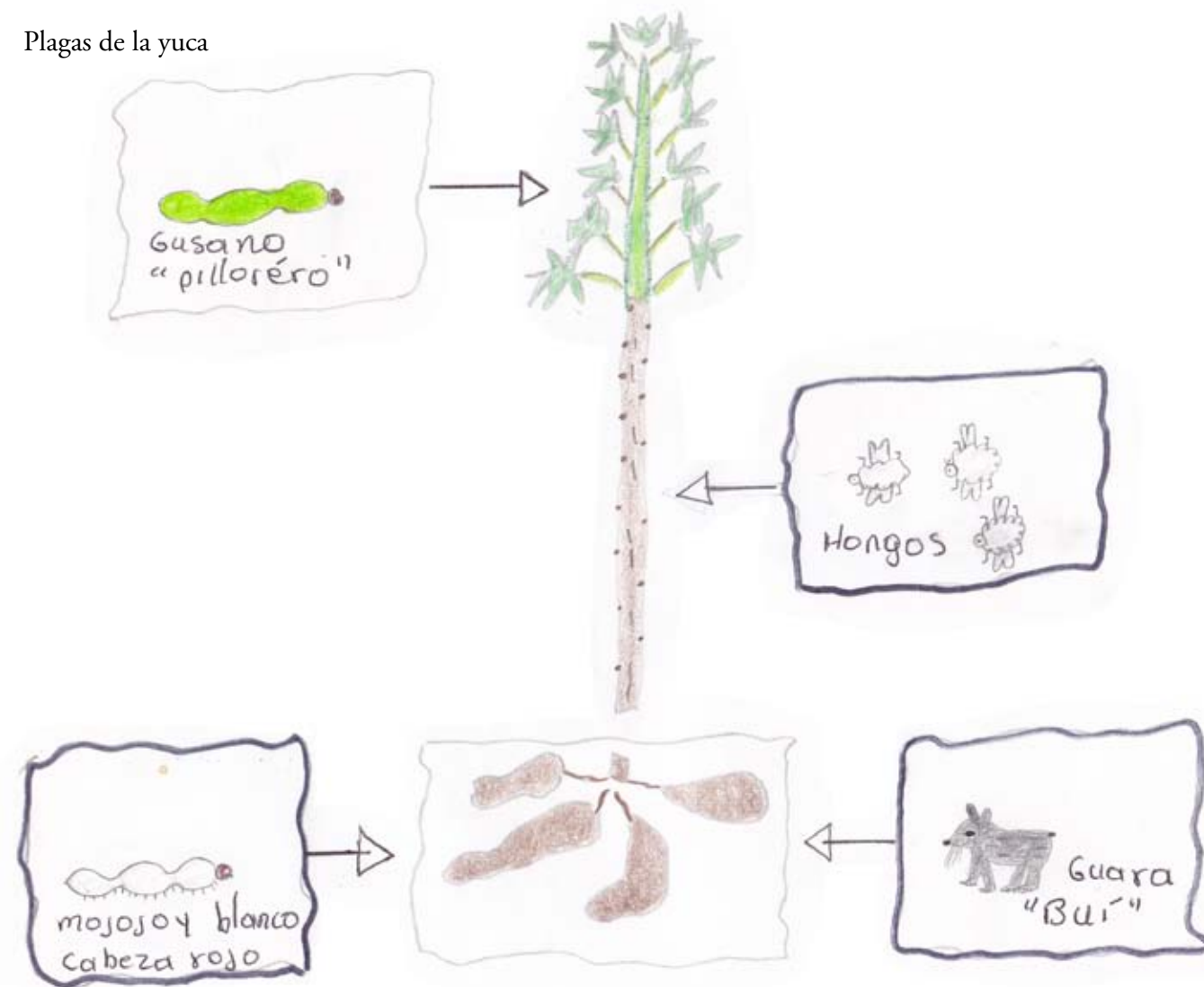
Se conoce por las hojas pequeñas como la oreja de una lapa; el tallo y la yuca también tienen el color de una lapa, es decir, café.



Beneficios

masa  "oceariabúrua" "vetáro"	Almidón  "vetáro"	casabe  "onréne"	Farina  "poca"
manicuero  "ñuncã"	casabe de venado  "Kútapeñaro"	mingado de farina  "poca yúmucú"	Farina de almidón  vetapoca

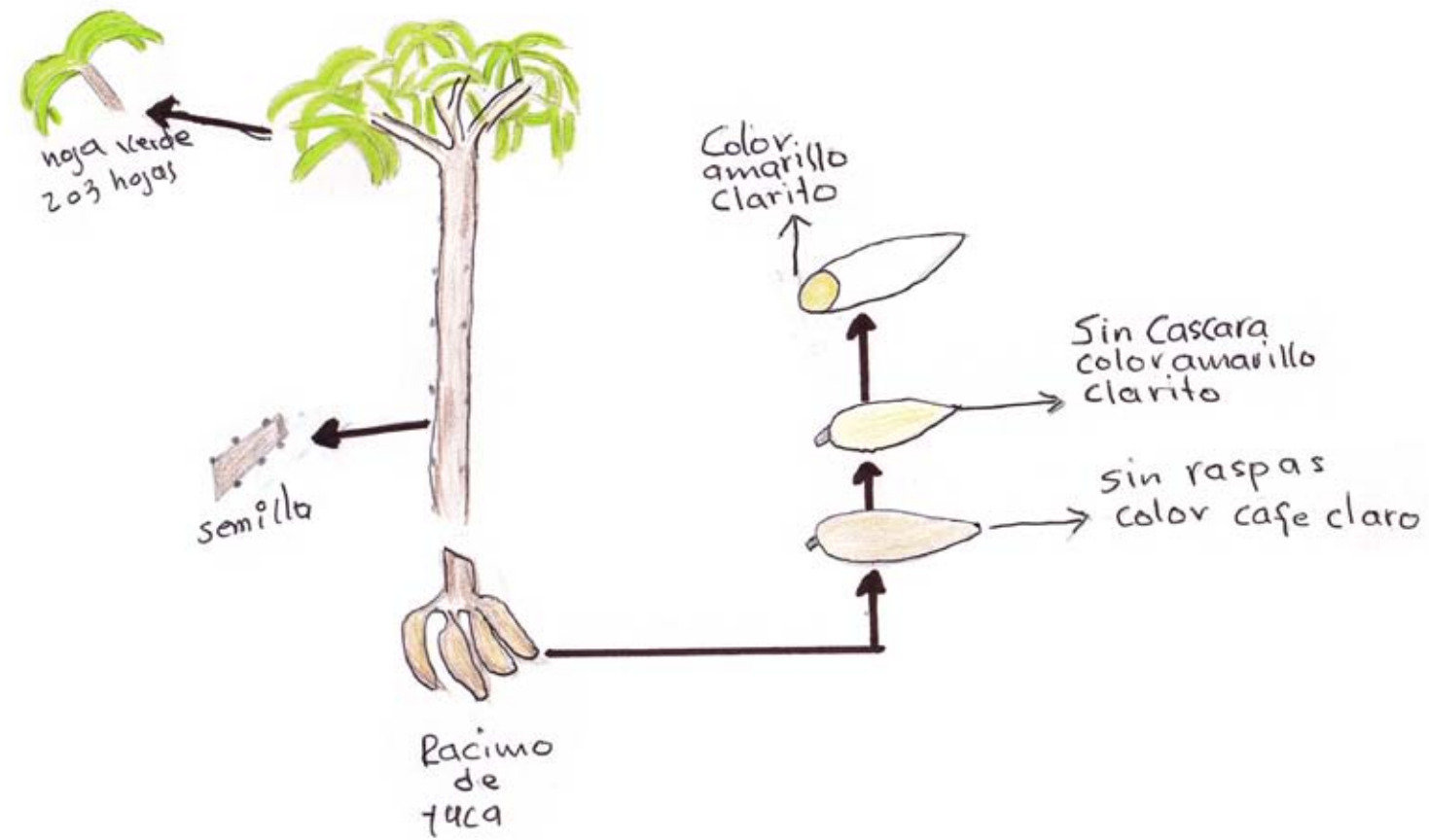
Plagas de la yuca





Yuca de maíz *yodücü*

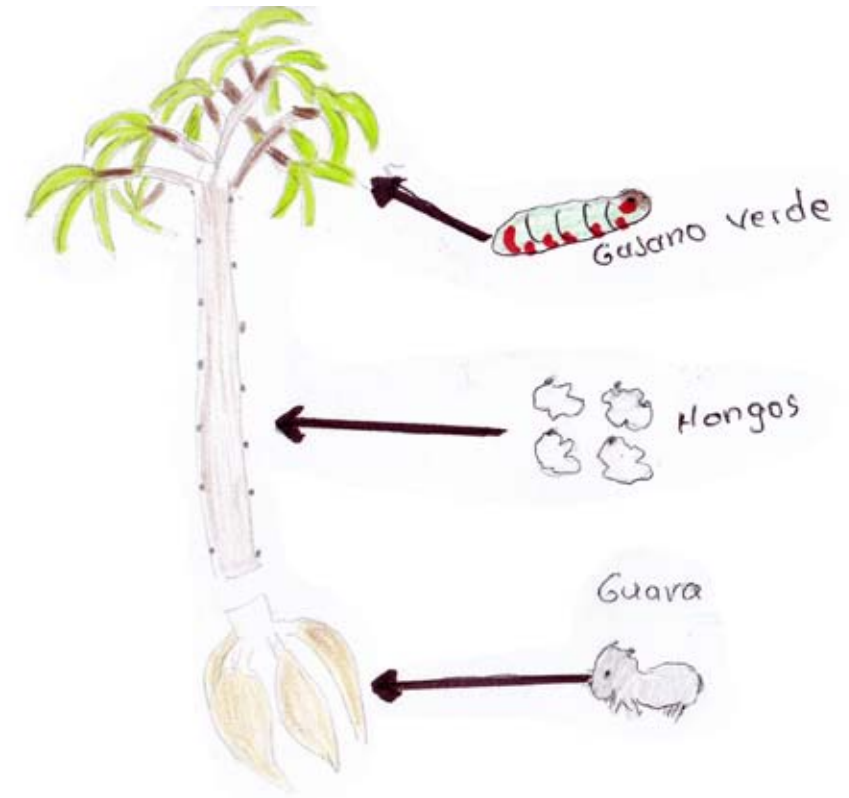
Tiene las hojas parecidas a las del maíz; su color es verde elegante.



Beneficios

masa 	almidón 	Casabe 	farina 
Oansü	Vera	Aniunē	Poga
manicue ra 	casabe de yuca maduro 	migado de farina 	farina de almidón 
ñunca	quiboro	pogayumucü	Vera poga

Plagas de la yuca



¿Cómo se siembran las yucas?

- La yuca brava se siembra según el conocimiento tradicional.
- La yuca inayá se siembra alrededor, porque crece rápido; no se siembra en el centro, porque se pudre muy rápido y le entran plagas.
- La yuca pupuña amarilla se siembra en el centro porque se demora su crecimiento.
- La yuca lapa amarilla se siembra en el centro, porque se demora en producir, dura más tiempo y carga bien.
- La yuca *guarakü* se siembra en el centro porque se demora en producir y en engordar.
- La yuca corroncho se siembra casi a la orilla porque crece rápido y carga bien.

- La yuca dulce se siembra casi a la orilla porque se produce rápido.
- La yuca pataba se siembra en la orilla porque también crece rápido y carga bien, pero no se puede dejar mucho tiempo.
- La yuca blanda almidón se siembra casi en la orilla porque crece rápido.
- La yuca caimo amarilla se siembra casi en la orilla porque crece rápido y sirve para elaborar casabe amarillo.
- La yuca brava amarilla diente perro se siembra en el centro, porque se demora en producir y no se engorda con rapidez.
- La yuca brava blanca tinti se siembra en la orilla porque su tiempo de cosecha es acelerado.

- La yuca brava Guaviare se llama así porque la trajeron de allá; se siembra casi en la orilla, porque crece rápido y atrae muchas plagas.
- La yuca brava amarilla güío se siembra en la orilla porque carga bien y atrae mucha plaga.
- La yuca blanca cuya se siembra en la orilla porque crece rápido.
- El maíz se siembra en toda la chagra porque su cosecha es muy rápida, se saca en seis meses.

Plagas de las yucas de la chagra

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca de lapa	Gusanillo pillolero	El gusano pillolero ataca la hoja a los tres o cuatro meses después de sembrada	Septiembre - octubre	Sacar el gusano y envolver con sal y asar en la hoguera
	Hongos	Atacan al tallo cuando uno saca semilla de chagra vieja	A los tres meses. En cualquier época del año	Partir la yuca y quemar en la hoguera
	Mojojoy de cabeza roja	Ataca cuando la yuca empieza a engordar	Septiembre - octubre. Desde los seis meses en adelante	Arrancar la yuca y eliminar el gusano
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la mañana	Desde los seis meses en adelante	Cazar con los perros y postiar con la escopeta

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca dulce	Gusano pillolero	El gusano pillolero ataca la hoja a los tres o cuatro meses después de sembrada	Septiembre - octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal y asarlo en la hoguera
	Hongos	Atacan al tallo cuando uno saca semilla de la chagra vieja	A los tres meses. Septiembre - octubre	Partir la yuca y quemarla en la hoguera
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en la mañana	Septiembre a diciembre. A los cuatro meses	Cazar con los perros y postiar con la escopeta
	Tintín	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la tarde	Septiembre a diciembre. A los cuatro meses, en rastrojo	Cazar con perros
Yuca corroncho	Gusano pillolero	El gusano pillolero ataca a la hoja a los cuatros meses después de sembrada	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con una hoja y sal, y asarlo en la hoguera
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada	Septiembre a diciembre. Desde los seis meses en adelante	Cazar con los perros y postiar con la escopeta

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca inayá	Gusano pillolero café	Ataca a la hoja a los cuatro meses	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y asarlo en la hoguera
	Hongos	Ataca al tallo		Partir la yuca y quemarla en la hoguera
	Tintín	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la tarde	Septiembre a octubre. A los cuatro meses, en rastrojo	Cazarlo con perros
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la mañana	Septiembre a octubre. A los cuatro meses	Cazar con los perros y postiar con la escopeta
Yuca cuya	Gusano pillolero verde	Ataca a la hoja a los cuatro meses después de sembrada	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo en una hoja con sal y asarlo en la hoguera
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la mañana	Septiembre a octubre. Desde los seis meses en adelante	Cazar con los perros y postiar con escopeta
	Ciempíes	Ataca a la yuca cuando comienza a engordar	Septiembre a octubre. A los seis meses	Sacar y quemar en el fogón

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca pataba	Gusano pillolero	Ataca a la hoja a los cuatro meses	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y asarlo en la hoguera
	Mojoy blanco	Ataca a la yuca	De los seis meses en adelante	Partir la yuca y quemarla
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargando en las horas de la mañana	Septiembre a diciembre. A los cuatro meses	Cazar con los perros y postiar con la escopeta
Yuca de almidón	Gusano pillolero	Ataca a la hoja a los cuatro meses	Septiembre a octubre	Buscar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y quemarlo en la hoguera
	Hongos	Ataca al tallo	Septiembre a octubre	Partir la yuca y quemarla en la hoguera
Yuca caimo	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la mañana	Septiembre a octubre. Desde los seis meses en adelante	Cazar con los perros y postiar con escopeta
	Gusano	Ataca a la yuca	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y quemarlo en la hoguera

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca diente perro	Gusano pillolero	Ataca a la hoja a los cuatro meses	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal y quemarlo en la hoguera
	Hongos	Ataca al tallo	Septiembre a octubre	Partir la yuca y quemarla
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la mañana	Septiembre a octubre	Cazar con los perros y postiar
	Tintín	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la tarde	Septiembre a octubre	Cazar con los perros y con hoguera
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la mañana	Septiembre a octubre. Desde los seis meses en adelante	Cazar con los perros y postiar con escopeta
Yuca guaracu	Gusano pillolero	Ataca a la hoja a los cuatro meses	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y quemarlo en una hoguera
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la mañana	Septiembre a octubre	

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca pupuña	Gusano pillolero	Ataca a la hoja	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y quemarlo
	Tintín	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la tarde	Septiembre a octubre	Cazar con perros y escopeta
	Guara	Ataca a la yuca cuando es cargada en horas de la mañana	Septiembre a octubre. Desde los seis meses en adelante	Cazar con los perros y postiar con escopeta
Yuca de wasay	Gusano verde pillolero	El gusano pillolero ataca las hojas entre los dos a los cuatro meses de haber sido sembrada	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y asarlo en la hoguera
	Mojojoy blanco	Ataca cuando la yuca comienza a cargar	Septiembre a octubre. Desde los seis meses después de sembrado	Arrancar la yuca y eliminar el gusano cada vez que se encuentra
	Guara	Ataca a la yuca cuando carga bien		Postiar con escopeta y cazar con los perros

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca negra	Mojojoy blanco	Ataca cuando la yuca comienza a cargar	Septiembre a octubre. Desde los seis meses en adelante	Arrancar la yuca y eliminar el gusano cada vez que se encuentra
	Guara	Ataca a la yuca cuando carga bien	Septiembre a diciembre. Desde los seis meses en adelante	Postiar con escopeta y cazar con los perros

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca de mirití	Gusano verde pillolero	El gusano pillolero ataca a las hojas entre los dos a los cuatro meses después de sembrada	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y asarlo en la hoguera
	Hongos	Ataca al tallo y a las hojas cuando uno saca semilla de chagra vieja	Septiembre a diciembre. Desde los tres meses después de sembrado	Partir la yuca, quemar en la hoguera y pasarla por la hoguera frecuentemente
	Mojojoy de cabeza roja	Ataca cuando la yuca comienza a cargar	Septiembre a octubre. Desde los seis meses en adelante	Arrancar la yuca y eliminar el gusano
	Guara	Ataca a la yuca cuando carga bien	Septiembre a diciembre y desde los seis meses de sembrada	Postiar con escopeta y cazar con los perros
	Ciempíes	Ataca a la yuca cuando comienza a engordar	Septiembre a diciembre, desde los seis meses en adelante	Arrancar la yuca y eliminarlo cada vez que se encuentra

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca de loro	Gusano verde pillolero	Ataca a las hojas después de dos a cuatro meses de sembrada	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y asarlo en la hoguera
	Hongos	Ataca al tallo y a las hojas		Partir la yuca y quemarla en la hoguera
	Tintín	Ataca a la yuca cuando está cargada	Septiembre a octubre	Cazar con los perros y postiar con escopeta
	Guara	Ataca a la yuca cuando está cargada y en horas de la tarde	Septiembre a octubre, desde los seis meses en adelante	Postiar con escopeta y cazar con los perros
Yuca de maíz	Gusano verde pillolero	Ataca a las hojas entre los dos a los cuatro meses después de sembrada	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y asarlo en la hoguera
	Hongos	Ataca al tallo y a las hojas cuando uno saca semilla de chagra vieja	Septiembre a octubre, desde los seis meses después de sembrado	Partir la yuca, quemarla en la hoguera y pasarla por la hoguera frecuentemente
	Guara	Ataca a la yuca cuando carga bien. La guara es la primera en saber cuándo está cargada	Septiembre a diciembre, desde los seis meses después de sembrado	Postiar con escopeta y cazar con los perros

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca de enano	Gusano verde pillolero	El gusano pillolero ataca las hojas desde los dos a los cuatro meses después de sembrada	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal en una hoja y asarlo en la hoguera
	Hongos	Ataca al tallo y a las hojas cuando uno saca semilla de chagra vieja	Septiembre a diciembre, desde los tres meses después de sembrar	Partir la yuca, quemarla en la hoguera y pasarla por la hoguera frecuentemente
	Mojojoy de cabeza roja	Ataca cuando la yuca comienza a cargar	Septiembre a octubre, desde los seis meses en adelante	Arrancar la yuca y eliminar el gusano
	Guara	Ataca a la yuca cuando carga bien	Septiembre a diciembre, desde los seis meses en adelante	Arrancar la yuca y eliminar el gusano
	Ciempies	Ataca a la yuca cuando empieza a engordar	Septiembre a octubre, desde los seis meses	Arrancar la yuca y eliminarlo cada vez que se encuentra

Inventarios de chagras

Especie	Plagas	Parte de la planta	Época	Medicina tradicional
Yuca de tucunare	Gusano pillolero	El gusano pillolero ataca a la hoja entre los dos a los cuatro meses después de sembrada	Septiembre a octubre	Sacar el gusano, envolverlo con sal y asarlo en la hoguera
	Hongos	Ataca al tallo cuando uno saca semilla de chagra vieja	A los tres meses, en cualquier época del año	Partir la yuca, quemarla en la hoguera o pasarla por la hoguera frecuentemente
	Mojoy de cabeza roja	Ataca cuando la yuca comienza a cargar	Septiembre a octubre, desde los seis meses en adelante	Arrancar la yuca y eliminar el gusano
	Guara	Ataca a la yuca cuando está cargada, en horas de la mañana y en la tarde	Septiembre a diciembre, de los seis meses en adelante	Cazar con los perros y postiar con la escopeta
Yuca Guaviare	Tintín	Ataca a la yuca cuando está cargada, en horas de la tarde	Septiembre a octubre	Cazar con perros y postiar con escopeta
	Guara	Ataca a la yuca cuando está cargada, en horas de la mañana	Septiembre a octubre, de los seis meses en adelante	Cazar con los perros y postiar con escopeta

Inventario de la chagra de Jacinta Uribe S. (2011)

Abundante	Escasa	Desaparecida
Yuca brava, blanca	Yuca brava amarilla	Maíz
Yuca de lapa - <i>seberuki</i>	Caña	Caimo
Yuca de uva <i>iyerüki</i>	Ají	Aguacate
Yuca de inayá <i>bibiriki</i>	Pupuña	Piña
Yuca de palometa <i>uhuariki</i>	Plátano	Lulo
Yuca de almidón <i>bederiki</i>	Ñame	Uva
	Cutú	Batata
	Coca	Ahuyama
	Yuca dulce	Patilla
		Ñame de bejuco
		Ñame de espina
		Ñame de danta

Inventario de la chagra de Lourdes Uribe Salgado (2011)

Abundantes	Escasa	Desaparecida
Yuca inayá	Piña	Batata
Yuca blanca	Plátano	Lulo
Yuca amarilla	Chonque	Ají
	Yuca lapa	Yuca de tintín
	Yuca corroncho	Yuca de <i>guarakä</i>
	Yuca cuya	<i>Poyüi</i>
	Yuca almidón	Bocadillo
	Yuca diente perro	Coca
	Plátano de guiño	Tabaco
	Pupuña	Plátano píldora
		Plátano topocho

Inventario de chagra de María Lourdes y Jacinta Uribe Salgado

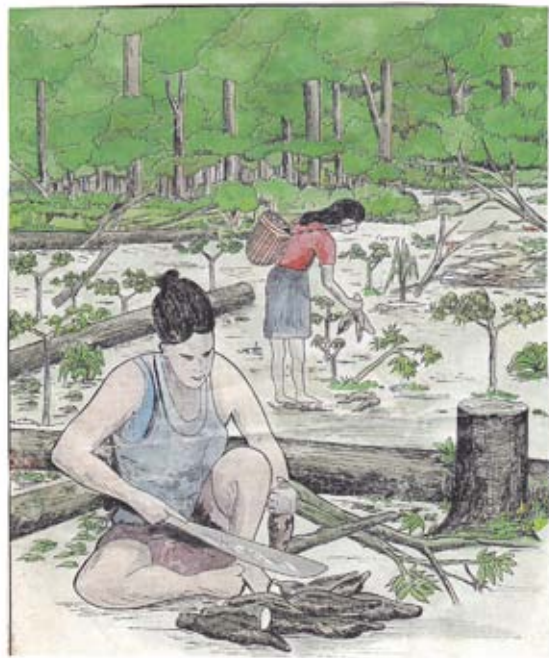
No.	Nombre común	Nombre en lengua	Lugar de donde la trajeron	Quién la trajo	Producción de almidón	Observaciones
1	Yuca de lapa	<i>Semeduku</i>	Comunidad Yacayaca	Nasalia Huerto	Mucho almidón	Carga bien
2	Yuca dulce	<i>Macacera</i>	Finca de Anatolio Mejura	María Lourdes Uribe	Mucho almidón	Carga bien, no es adecuada para farinã
3	Yuca corroncho	<i>Müküruku</i>	Chagra de Gabriel Paiva	Lourdes Uribe	Poco almidón	Carga bien para casabe venado
4	Yuca inayá	<i>Ungaduku</i>	Ceima San Pablo	Lourdes Uribe	Mucho almidón	Carga mucho, tiene mucha rama, no es adecuada para farinã
5	Yuca de totuma o cuya	<i>Coaruduru</i>	Ceima San Pablo.	Luis Sifiano	Mucho almidón	Carga bien, no tiene ramas, tallo alto
6	Yuca de güío	<i>Pinodükü</i>	Comunidad de <i>Piramiri Cuduyari</i>	Elvira Romero	Poco almidón	Carga bien, sirve para sacar manicuera y masa para casabe

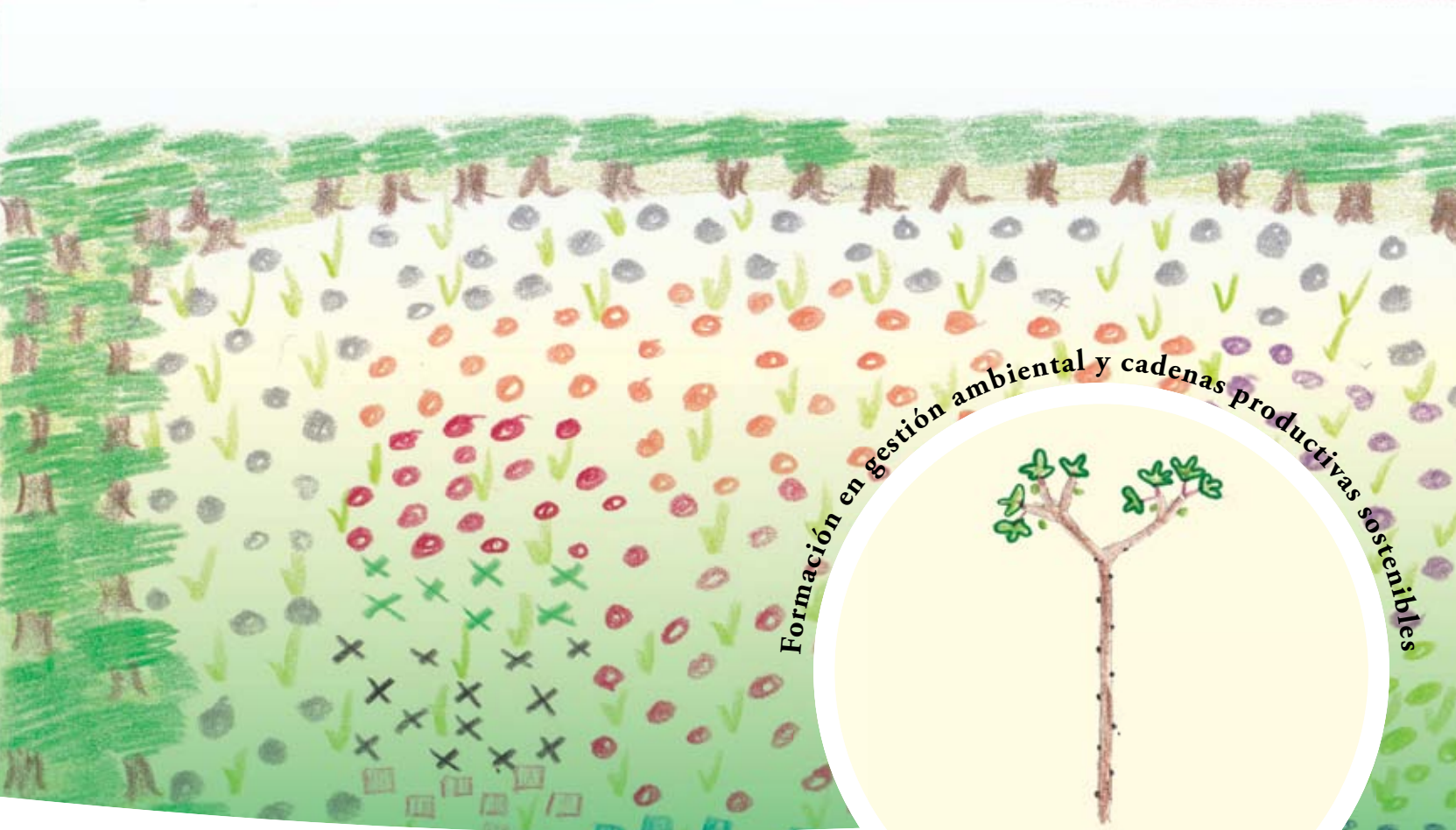
No.	Nombre común	Nombre en lengua	Lugar de donde la trajeron	Quién la trajo	Producción de almidón	Observaciones
7	Yuca de Guaviare	<i>Guaviare dukü</i>	Comunidad Acaricuara	Martha Chagre	Mucho almidón	Carga bien
8	Yuca de enano o abuela	<i>Yebadücü</i>	Elvira Romero, Ceima Cachivera	Gloria Gómez	Poco almidón	Carga bien, tiene buena semilla
9	Yuca de wasay	<i>Mipidücü</i>	Adelia López, Ceima Cachivera	Jacinto Uribe	Poco almidón, propio para fariña	Carga poco, se demora en cargar
10	Yuca negra	<i>Tapadükü</i>	Chagra de Adelia López	Lourdes Uribe	Mucho almidón	Carga bien, tiene buena semilla
11	Yuca de miriti	<i>Ncüdücü</i>	Chagra de Elvira Romero	María Gustavo	Poco almidón	Carga bien, especial para fariña
12	Yuca loro	<i>Veeco dücü</i>	Chagra de Elvira Romero	Lourdes	Poco almidón	Carga bien, tiene buena semilla
13	Yuca de maíz	<i>Yödücü</i>	Chagra de Laura Jaramillo	Lourdes	Mucho almidón	Carga bien, es especial para casabe maduro

No.	Nombre común	Nombre en lengua	Lugar de donde la trajeron	Quién la trajo	Producción de almidón	Observaciones
14	Yuca de tucunare	<i>Büü düeü</i>	Chagra de Olga Uribe	Lourdes	Poco almidón	Carga poco, es especial para fariña
15	Yuca de tintín	<i>bosodükü</i>	Acaricuara a pira	Ismenia Martínez	Mucho almidón	Carga mucho, tiene buena semilla. El racimo es de yuca gruesa
16	Yuca de pupuño	<i>üridükü</i>	Chagra de la señora Lino	Elvira Romero	Poco almidón	Carga bien, es especial para hacer fariña y almidón
17	Yuca de guarukü	<i>Borecadükü</i>	Chagra de Elvira Romero	María Gustavo	Mucho almidón	Carga mucho, tiene buen almidón
18	Yuca de diente perro	<i>Ñosonvaidüku</i>	Chagra de Luisa Mejía	Nasalia "Fmada"	Poco almidón	Carga bien y es especial para fariña y casabe amarillo
19	Yuca caimo amarilla	<i>Canredükö</i>	San Luis Paca, Luisa Mejía	Luisa Mejía	Poco almidón	Tiene varias ramas y es apropiada para fariña amarilla y casabe amarillo

No.	Nombre común	Nombre en lengua	Lugar de donde la trajeron	Quién la trajo	Producción de almidón	Observaciones
20	Yuca almidón	<i>Vera dükü</i>	San Luís del Paca	Claudia López	Mucho almidón	Carga bien, tiene varias ramas y es apropiada para tapioca
21	Yuca pataba	<i>Ñumudukü</i>	Chagra de Ada Luz Rodríguez	Patricia Pedroza	Mucho almidón	Carga bien para almidón y casabe
22	Yuca amarilla caimo	<i>Canredükü</i>	Comunidad de San Luís del Paca	Luisa Mejía	Poco almidón	Tiene varias ramas, es apropiada para farinã amarilla y casabe amarillo
23	Yuca amarilla diente perro	<i>Ñosonvoidakü</i>	Comunidad de San Luís del Paca	Luisa Mejía	Poco almidón	Tiene dos tallos, carga bien, es apropiada para hacer farinã y casabe amarillo
24	Yuca de lapa	<i>Semedükü</i>	Comunidad yacayaca	Nasaria Huerto	Mucho almidón	Carga mucho
25	Yuca dulce	<i>Macacera</i>	Finca de Antonio Menjura	María Lourdes Uribe	Poco almidón	Carga bien, no es adecuada para farinã

No.	Nombre común	Nombre en lengua	Lugar de donde la trajeron	Quién la trajo	Producción de almidón	Observaciones
26	Yuca de corroncho	<i>Zuirudukü</i>	Finca de Gabriel Paiva	Nasaria Huerto	Poco almidón	Carga mucho, no tiene ramas y sirve para hacer farinã
27	Yuca de inayá	<i>Ungadükü</i>	Finca de Mercedes Caicedo	María Lourdes Uribe	Mucho almidón	Carga mucho, tiene muchas ramas y no es adecuada para hacer farinã
28	Yuca de cuya	<i>Caarudukü</i>	Comunidad ceima San Pablo	Luis Siriano	Mucho almidón	Carga bien, no tiene ramas y es de tallo alto
29	Yuca de pataba	<i>Ñumudukü</i>	Comunidad Caño Fariña.	María Rivera	Mucho almidón	Varias ramas, carga bien, tiene semilla como pepita morada y por eso se llama así
30	Yuca de almidón	<i>Veradükü</i>	Comunidad de San Luís del Paca.	Claudia López	Mucho almidón	Carga bien, tiene varias ramas y es la propia para sacar tapioca





Formación en gestión ambiental y cadenas productivas sostenibles



Organización
de Estados
Ibero-americanos
Para la Educación,
la Ciencia
y la Cultura



Organización
de Estados
Iberoamericanos
Para la Educación,
la Ciencia
y la Cultura

